

# لشکر حجت

ماہنامہ

جلد: ۲۸ / شماره: ۱۱۰ نومبر ۲۰۲۱ء مطابق صفر المظفر ۱۴۳۹ھ

مؤسس: ابو عمار زاہد الراشدی مدرس مسئول: محمد عمار خان ناصر

		اطلاعات
۲	محمد عمار خان ناصر	اہل کتاب سے متعلق اسلام کا زاویہ نظر / شدت پسندی کا مقابلہ اور ریاستی ترجیحات
۱۲	ڈاکٹر محمد الدین غازی	اردو ترجمہ قرآن پر ایک نظر - ۳۶
۱۸	مولانا سعیف اللہ سعدی	دور جدید کا حدیثی ذخیرہ، ایک تعارفی جائزہ [۲]
۲۹	مولانا عبد الرحمنی	فقہت راوی کی شرط اور احتجاف کا موقف [۲]
۳۳	ڈاکٹر ابراہیم موی	حالات و واقعات دینی مدارس، وہشت گردی اور عالمی پالیسی ساز طاقتیں
۵۱	ابو عمار زاہد الراشدی	جزل باجوہ اور بلوچستان ادینی مدارس کو درپیش آزمائش / پاکستان پبلیک پارٹی کا تحفظ ختم بوت سینیار

محل مساقیت: قاضی محمد ولیس خان ایوبی - ڈاکٹر محمد طفیل ہاشمی - پروفیسر غلام رسول عدیم

حافظ صفویان محمد چوہان - سید تین احمد شاہ

محل تحریر: زاہد صدیق مغل - سعیف اللہ سعدی - عاصم بخشی - محمد یوسف ایڈو و کیٹ

حافظ محمد رشید - محمد بالا فاروقی - حافظ عبدالغنی محمدی

ناصر الدین خان عامر - عبدالرزاق خان - حافظ محمد طاہر

انتظامی:

زر تعاون: سالانہ 400 روپے۔ بیرون ملک سے: 30 امریکی ڈالر

دفتر انتظامی: مکتبہ امام اہل سنت، جامع مسجد شیرا نوالہ باغ گوجرانوالہ 0306-6426001

خط کتابت کر لیئے: ماہنامہ الشریعہ، پوسٹ بکس 331 گوجرانوالہ

ایمیل: www.alsharia.org - ویب سائٹ: aknasir2003@yahoo.com

ناشر: حافظ محمد عبد تین خان زاہد - طالع: مسعود اختر پرمنڈر، میکوڑ روڈ، لاہور

## حاطرات

محمد عمار خان ناصر

### اہل کتاب سے متعلق اسلام کا زاویہ نظر

قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ امت محمدیہ کو دنیا کی اقوام تک اللہ کی بھیجی ہوئی ہدایت اور اس کا پیغام پہنچانے کا جو منصب اور ذمہ داری سونپی گئی ہے، وہ دراصل اسی ذمہ داری کا ایک تسلسل ہے جو اس سے پہلے یہودیوں اور مسیحیوں کو دی گئی تھی، لیکن یہ دونوں گروہ رفتہ رفتہ راہ راست سے ہٹ گئے اور دین کی اصل اور حقیقی تعلیمات ان کے ہاتھوں بگاڑ کا شکار ہو گئیں۔

ذکورہ دونوں گروہوں سے متعلق قرآن مجید نے جو طرزِ عمل اختیار کیا ہے، اس کے مختلف پہلو ہیں اور ان کو سامنے رکھا جائے تو مذہبی اختلافات کے حوالے سے توازن اور اعتدال کا ایک حسین نمونہ ہمارے سامنے آتا ہے جس کی ہمارے دین نے ہمیں تعلیم دی ہے۔

ان سطور میں ہم قرآن و سنت کی روشنی میں اس بات پر غور کریں گے کہ اللہ تعالیٰ نے امت مسلمہ کو اپنے پیش رو ان دونوں گروہوں کے متعلق کیا ہدایات دی ہیں اور ان کے ساتھ کیا سب رتا کرنے کی تلقین فرمائی ہے۔

#### انبیاء اور حکف سماوی کی طرف نسبت

سب سے پہلی بات تو ہمارے سامنے یہ آتی ہے کہ قرآن نے ان گروہوں کے ”اہل الکتاب“ کی تعبیر اختیار کی ہے جس کا مطلب ہے اللہ کی نازل کردہ کتابوں پر ایمان رکھنے والے لوگ۔ یہ بڑی اہم اور قابل غور بات ہے، کیونکہ قرآن مجید نے ان دونوں گروہوں پر جو بنیادی تنقید کی ہے، وہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے پیغمبروں اور آسمانی کتابوں کی حقیقی تعلیمات کو مسخ کر دیا ہے اور گمراہی اور انحراف کا شکار ہو چکے ہیں۔ اس کے باوجود جب قرآن ان کے لیے ”اہل الکتاب“ کی تعبیر استعمال کرتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بگاڑ اور انحراف کے باوجود آسمانی کتابوں کی طرف ان کی اس نسبت کو اصولی طور پر تسلیم کرتا ہے۔

ان گروہوں کے لیے قرآن نے جو بعض دوسری تعبیریں استعمال کی ہیں، ان سے بھی یہی پہلو سامنے آتا ہے۔ مثال کے طور پر سورۃ الحید کی آیت ۲۷ میں نصاریٰ کا ذکر ”الذین اتبعوه“ (جنہوں نے مسح کی بیرونی اختیار کی) کے الفاظ میں کیا گیا ہے۔ اسی طرح سورۃ آل عمران میں حضرت مسیح سے رفع آسمانی کے وقت ان سے جو وعدے کیے

گئے، ان میں سے ایک وعدے کا ذکر ان الفاظ سے کیا گیا ہے کہ ”میں تمھارے پیروکاروں (یعنی نصاریٰ) کو قیامت نک مذکروں (یعنی یہود) پر غالب رکھوں گا۔“ (آیت ۵۵) اس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن مجع علیہ السلام کی تعلیم سے انحراف کی نشان دہی کرتے ہوئے بھی نصاریٰ کی اس نسبت کو اصولاً قبول کرتا ہے کہ وہ مجع علیہ السلام کے پیروکار ہیں۔

قرآن مجید کے بیان کے مطابق قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ میسیحوں کے اس عقیدے کی بابت اپنے پیغمبر حضرت مجع علیہ السلام سے باز پرس فرمائیں گے تو حضرت مجع اس مشرکانہ عقیدے سے توصاف صاف براءت کا اعلان کریں گے، لیکن اپنی پیروکاری کا دعویٰ کرنے والی امت سے لاتفاقی ظاہر نہیں کریں گے، بلکہ بڑے ہی طبق انداز میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنی امت کی مغفرت کی درخواست پیش کریں گے۔ سورہ مائدہ کے آخر میں اللہ تعالیٰ نے سیدنا مجع کی درخواست یوں نقل فرمائی ہے:

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتُنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ، وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا  
مَا دُمْتُ فِيهِمْ، فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
شَهِيدٌ، إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ، وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَرِيزُ الْحَكِيمُ

(آیت ۱۱۶، ۱۷)

”میں نے تو ان سے وہی بات کہی جس کا تو نے مجھے حکم دیا تھا، یہ کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمھارا بھی۔ اور جب تک میں ان میں رہا، ان پر گران رہا، لیکن جب تو نے مجھے اپنے پاس بلا لیا تو پھر تو ہی ان پر گران تھا اور تو تھریخ کو دیکھنے والا ہے۔ اگر تو انھیں عذاب دے تو (تیرا اختیار ہے)، یہ تیرے بندے ہیں اور اگر انھیں معاف کر دے تو (کون تجھے پوچھنے والا ہے)، بے شک تو تو غالب اور حکمت والا ہے۔“

### بشرکین اور اہل کتاب میں فرق

قرآن مجید نے اہل کتاب میں سے نصاریٰ کے اس عقیدے کی پر زور تردید فرمائی ہے کہ حضرت مجع علیہ السلام معاذ اللہ الوہیت میں شریک تھے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ، وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ  
اَنْعُبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ، إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارِ،  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ (المائدہ، آیت ۲۷)

”یقیناً کفر کیا ان لوگوں نے جنہوں نے کہا کہ اللہ ہی مجع ابن مریم ہے، حالانکہ مجع نے کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل، اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمھارا بھی۔ بے شک جو اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے، اس پر اللہ نے جنت کو حرام قرار دیا ہے اور نظمیوں کو (قیامت کے روز) کوئی مددگار نہیں ہوں گے۔“

حقیقت کے لحاظ سے نصاریٰ کا یہ عقیدہ شرک ہی ہے، لیکن اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ہی دوسری جگہ عقیدہ توحید کو مسلمانوں اور اہل کتاب کے مابین ایک منفقہ اور مشترکہ اساس بھی قرار دیا ہے۔ چنانچہ سورہ آل

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلْمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا  
نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ، فَإِنْ تَوَلُّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا  
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (سورہ آلم عمران، آیت ۶۲)

”کہہ دو کہ اے اہل کتاب، آے ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے مابین مشترک ہے، یہ کہ  
ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور کسی کو اس کے ساتھ شریک نہ ٹھہرا کیں اور ہم میں سے کچھ لوگ اللہ  
کے علاوہ کچھ دوسرے لوگوں کو رب نہ بنالیں۔ پھر اگر یہ پھر جائیں تو تم کہہ دو کہ گواہ رہو کہ ہم تو اللہ کے فرمان  
بردار ہیں۔“

غور کیا جائے تو قرآن مجید کا یہ اسلوب دو بڑے اہم نکات کی طرف ہماری راہنمائی کرتا ہے:  
اس سے ایک بات تو یہ واضح ہوتی ہے کہ اگر چہ اہل کتاب، خاص طور پر نصاریٰ مشرکان عقائد اختیار کیے ہوئے  
تھے، لیکن چونکہ وہ اصولاً توحید کے قائل اور علم بردار تھے اور اپنے ان عقائد کو شرک سمجھتے ہوئے اقراری طور پر ”مشرك“  
نہیں تھے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے انھیں ”مشرکین“ سے الگ شمار کرتے ہوئے ”توحید“ کو ان کے اور مسلمانوں کے  
مابین ایک مشترک نکتہ تسلیم فرمایا ہے۔

قرآن مجید کی اس آیت مبارکہ سے دوسرا انہمی اہم نکتہ یہ واضح ہوتا ہے کہ دعوت دین کے میدان میں داعی کی  
اصل توجہ اس پر ہونی چاہیے کہ وہ اپنے اور مدعو کے مابین مشترک طور پر مسلمہ زکات کو تلاش کرے اور انھیں اپنی دعوت کی  
بنیاد بنائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مشترک اساسات کے بغیر دعوت کے عمل کو آگے بڑھانا ممکن نہیں ہوتا۔ اگر فریقین کے  
مابین کوئی بھی نکتہ اشتراک نہ ہو تو گفتگو، مکالمہ اور دعوت کا عمل شروع ہی نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ قرآن نے یہاں ہمیں یہ  
تعلیم دی ہے کہ مخاطب اگر کسی اصول کو لفظی طور پر مان رہا ہو، جبکہ عمل کے لحاظ سے اس کی لفظی کر رہا ہو تو اس کے دعوے کو  
تشییم کرتے ہوئے اس پر گفتگو کی بنیاد رکھی جائے اور اسے سمجھانے کی کوشش کی جائے کہ تم جس بات کو اصولاً تسلیم  
کرتے ہو تو تمہارے فلاں اور فلاں نظریات و اعمال اس کی لفظی کرتے ہیں۔

یہاں یہ بات سمجھنا بڑا ہم ہے کہ قرآن نے اہل کتاب کے، توحید سے مکرانے والے عقائد اور روایوں کو یہاں  
الزامی انداز میں بیان نہیں کیا اور یوں نہیں کہا کہ تم تو غیر اللہ کی عبادت بھی کرتے ہو، اللہ کے ساتھ شریک بھی ٹھہراتے  
ہو اور انسانوں کو اپنارب بھی بناتے ہو، اس لیے تمہارے دعوائے توحید کیا وقت ہے؟ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے  
ثبت پہلو سے بات کی ہے اور عقیدہ توحید میں مسلمانوں اور اہل کتاب کے درمیان اصولی اشتراک کو بنیاد بنا کر انھیں  
یہ دعوت دی ہے کہ آؤ، اس عقیدے کو لفظاً و معناً اور اس کی حقیقی روح کے مطابق تمام تر لوازم کے ساتھ اختیار کر لیں۔

قرآن مجید نے اہل کتاب کے، اصولی طور پر عقیدہ توحید کو ماننے کا لحاظ شرعی احکام کے دائرے میں بھی کیا ہے اور  
اس نئم میں مشرکین اور اہل کتاب کے لیے الگ الگ احکام مقرر فرمائے ہیں۔ چنانچہ اسلامی شریعت میں کسی مشرک

کے ذبح کیے ہوئے جانور کا گوشت کھانا حرام ہے اور کسی مشرک مرد یا عورت کے ساتھ نکاح کرنا مسلمانوں کے لیے جائز نہیں رکھا گیا، لیکن اس کے برخلاف اہل کتاب کے متعلق یہاں جازت دی گئی ہے کہ ان کے ذبح کیے ہوئے جانور کا گوشت بھی کھایا جاسکتا ہے اور ان کی پاک دامن عورتوں سے مسلمان مرد نکاح بھی کر سکتے ہیں۔ (سورہ مائدہ، آیت ۵)

### اہل کتاب کے ساتھ مذہبی رواداری

اہل کتاب کے ساتھ دین ابراہیمی کی اسلامی تعلیمات میں اشتراک نیز دعوت دین کی حکمت کے ان اصولوں کے تحت ہم دیکھتے ہیں کہ عہد نبوی اور عہد صحابہ و تبعین میں ہمیں اہل کتاب کے ساتھ ہمدردی و تعلق خاطر اور رواداری و احترام کی بڑی عدمہ اور غیر معمولی مشاہدیں ہیں۔ مثلاً دیکھیے:

۵ کلی عہد نبوت میں جب روم کے مسیحیوں اور فارس کے مسیحیوں کے مابین جنگ میں رومیوں کو شکست ہوئی تو مسلمان بہت غلیکیں ہوئے۔ رومیوں کے ساتھ اس ہمدردی کو قرآن مجید نے بنظر احسان دیکھا اور سورہ الروم کی ابتدائی آیات میں مسلمانوں کی تسلی کے لیے یہ وعدہ فرمایا کہ غفریب رومیوں کو اپریانوں پر غلبہ حاصل ہو گا اور اس دن مسلمانوں کو خوشی حاصل ہو گی۔

روایات میں منقول ہے کہ اس موقع پر مشرکین مکہ اور مسلمان نے گویا دو کمپوں کی صورت اختیار کر لی اور مشرکین نے اہل فارس کو اپنے بھائی قرار دے کر اس فتح پر خوشی منائی، جبکہ مسلمانوں نے ان کے مقابلے میں اہل کتاب کو اپنے بھائی کہہ کر ان کی شکست پر اظہار غم کیا۔ تفسیر طبری میں عکر مدد سے روایت ہے:

”مشرکین نے مسلمانوں سے کہا کہ تم لوگ بھی اہل کتاب ہو اور نصاری بھی اہل کتاب ہیں، جبکہ ہم امی ہیں اور ہمارے بھائی یعنی اہل فارس تمہارے اہل کتاب بھائیوں پر غالب آگئے ہیں۔ اس پر ابو یکر صد ایں رضی اللہ عنہ نکل کر کفار کے پاس گئے اور کہا کہ کیا تم اپنے بھائیوں کے ہمارے بھائیوں پر غالب آنے پر خوش ہو رہے ہو؟ خوش مت ہو، اللہ تمہاری آنکھوں کو ٹھنڈک عطا نہیں کرے گا۔ بخدا، اہل روم اہل فارس پر غالب آ کر رہیں گے۔“ (تفسیر طبری، تفسیر سورۃ الروم، آیت ۲)

۵ سورۃ الحج میں اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت کے لیے بنائے جانے والے گھروں میں مسجدوں کے ساتھ اہل کتاب کی قائم کر دہ عبادت گاہوں کا بھی ذکر کیا ہے اور فرمایا ہے کہ یہ وہ چکھیں ہیں جن میں اللہ کو کثرت سے یاد کیا جاتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا لَهُدَى مُتَصَوِّرُونَ وَبِعْ يَوْمٍ وَصَلَوَاتٌ  
وَمَسَاجِدٌ يُذْكُرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَبِيرًا (آیت ۲۰)

”اور اگر اللہ نے انسانوں (کے فتنہ و فساد) کو دوسرا انسانوں کے ذریعے سے دفع کرنے کا قانون نہ بنایا ہوتا تو راہب خانوں، مکیساوں، گرجوں اور مسجدوں تک کو گردایا جاتا جن میں اللہ کو کثرت سے یاد کیا جاتا ہے۔“

۵ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لے گئے تو یہاں یہودی بڑی تعداد میں آباد تھے۔

ان کی تالیف قلب کی خاطر اور انھیں اسلام کی طرف مائل کرنے کے لیے سولہ سترہ ماہ تک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمان کعبہ کے بجائے اہل کتاب کے قبلہ یعنی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے۔ (صحیح بخاری، کتاب الایمان، حدیث ۳۱)

۵ فرعون کی غلامی سے بنی اسرائیل کے نجات پانے کی خوشی میں مدینہ منورہ کے یہودیوں کی دس تاریخ کو روزہ رکھا کرتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی موافقت میں عاشورا کا روزہ رکھنا شروع کر دیا اور مسلمانوں کو بھی اس کا حکم دیا اور فرمایا کہ ”میں موئی علیہ السلام کے ساتھ ان سے زیادہ تعلق رکھتا ہوں۔“ (صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، حدیث ۳۱۶۸)

۵ ایک انصاری نے یہ جملہ زبان سے ادا کرنے پر ایک یہودی کو تھپٹہ مار دیا کہ: ”اس اللہ کی قسم جس نے موئی علیہ السلام کو تمام انسانوں پر فضیلت عطا کی ہے، اور کہا کہ تم موئی علیہ السلام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی افضل قرار دیتے ہو؟ یہودی شکایت لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔ آپ اس کی شکایت سن کر انصاری سے شدید ناراض ہوئے اور یہود کے مذہبی جذبات کی رعایت سے صحابہ کو اس بات سے منع فرمادیا کہ وہ ان کے سامنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو موئی علیہ السلام سے افضل قرار دیں۔ (صحیح بخاری، کتاب الحنومات، حدیث ۲۲۸۰)

۵ ہجری میں نجران کے عیسائیوں کا ایک وفد مدینہ منورہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے انھیں مسجد نبوی میں ٹھہرایا۔ جب عصر کی نماز کا وقت آیا اور انھوں نے نماز پڑھنی چاہی تو صحابہ نے ان کو روک دیا، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں نماز پڑھنے دو۔ چنانچہ انھوں نے مسجد نبوی ہی میں مشرق کی سمت میں اپنے قبلے کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی۔ (ابن ہشام، السیرۃ العقبیۃ، ۱۰۸/۲)

۵ ایک موقع پر آپ اپنے صحابہ کے ساتھ راستے میں کسی جگہ تشریف فرماتے۔ ایک شخص کا جنازہ وہاں سے گزراتو آپ اس کے احترام میں کھڑے ہو گئے۔ آپ کو بتایا گیا کہ یہ تو ایک یہودی کا جنازہ ہے تو آپ نے فرمایا: ”کیا وہ انسان نہیں ہے؟“ (صحیح بخاری، کتاب الجنازہ، حدیث ۱۳۱۲)

۵ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ جن معاملات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کی طرف سے کوئی واضح ہدایت نہیں ملی ہوتی تھی، ان میں آپ اہل کتاب کے قوانین اور طریقوں کے مطابق فیصلہ کرنا پسند فرماتے تھے۔ اسی طرح اہل کتاب کی تالیف قلب کی غرض سے آپ نے وضع قطع متعلق امور میں بھی مشرکین کے مقابلے میں اہل کتاب کے طریقے کی موافقت کو پسند فرمایا۔ (صحیح بخاری، کتاب الملباں، رقم ۵۵۷۳)

۵ حضرت عمر کے عہد خلافت میں جب بیت المقدس فتح ہوا تو شہر کا دورہ کرتے ہوئے آپ نے میسائے مریم کے قریب نماز ادا کی۔ اس موقع پر انھیں تھوکنے کی ضرورت محسوس ہوئی تو انھوں نے اپنے کپڑے میں تھوکا۔ آپ سے کہا گیا کہ آپ اسی گرجے میں ہی تھوک دیتے، کیونکہ یہاں تو اللہ کے ساتھ شرک کیا جاتا ہے۔ سیدنا عمر نے جواب میں فرمایا کہ اگر یہاں اللہ کے ساتھ شرک کیا جاتا ہے تو کثرت سے اللہ کو یاد بھی تو کیا جاتا ہے۔ (الاصابہ فی تمییز

۵ عبد الصحابہ میں ہمیں اس کی مثالیں ملتی ہیں کہ اگر کسی مسلمان کا کوئی یہودی یا مسیحی عزیز وفات پا جاتا تو صحابہ اس کے جنازے کے ساتھ جاتے اور تمثیر و تکفین میں شریک ہوتے تھے۔ چنانچہ جلیل القدر تابعی شعی بیان کرتے ہیں کہ حارث بن ابی ربیعہ کی والدہ کا انتقال ہو گیا جو مسیحی تھیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اس کے جنازہ میں شریک ہوئے۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، کتاب الجنازہ، رقم ۱۹۶۲)

۵ اموی خلیفہ عبد الملک بن مردان نے جب اپنے دور میں سیدنا سلیمان علیہ السلام کی تعمیر کردہ مسجد (یہکل سلیمانی) میں موجود مقدس کے اوپر گنبد (قبۃ الصخرہ) کی تعمیر کا فیصلہ کیا تو اس کے انتظام و انصرام میں یہودیوں کو بھی شریک کیا اور مذہبی رواداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے یہودیوں کو یہاں بطور مجاہد خدمت انجام دینے کا موقع فراہم کیا۔ پندرہویں صدی کے عرب مورخ قاضی القضاۃ مجیر الدین الحنبلي (۱۴۹۶ء) نے اپنی کتاب میں اس کی حسب ذیل تفصیل نقل کی ہے:

”مسجد اقصیٰ کے لیے دس یہودی خادم مقرر کیے گئے جن سے جزینہ نہیں لیا جاتا تھا۔ اگلی نسلوں میں ان کی تعداد بڑھ کر بیس ہو گئی۔ ان کے ذمے گرمی سردی کے موسم اور زیارت کے ایام میں مسجد اور اس کے اردوگرد طہارت خانوں کے کوڑا کرکٹ کو صاف کرنا تھا۔ اسی طرح دس مسیحی خاندانوں کو نسل درسل مسجد اقصیٰ کی خدمت کے لیے مقرر کیا گیا۔ یہ مسجد کے لیے پچھائیاں تیار کرنے کے علاوہ ان پچھائیوں اور اس نالیٰ کی صفائی کرتے تھے جس سے گزر کر پانی حضوں تک آتا تھا۔ دیگر کاموں کے علاوہ پانی کے حضوں کی صفائی بھی انھی کے ذمے تھی۔ مسجد کے یہودی خادموں کی ایک جماعت ششیٰ کے چڑاغ، پیالے اور فانوس وغیرہ تیار کرتی تھی اور ان سے جزینہ نہیں لیا جاتا تھا۔ اسی طرح وہ خادم بھی جزیہ سے مستثنی تھے جنہیں چرانوں کی بیتوں کی دیکھ بھال پر مامور کیا گیا تھا۔ ان کو یہ ذمہ داری عبد الملک کے زمانے سے لے کر ہمیشہ کے لیے نسل درسل سونپ دی گئی تھی۔“ (”الأنسان بلیل بتاریخ القدس والخلیل“، ص ۲۸۱)

۵ فقہاء تصریح کرتے ہیں کہ اہل کتاب اگر مسجد اقصیٰ کے لیے مال وقف کرنا چاہیں تو ان کی مذہبی وابستگی کے تناظر میں ایسا کرنا درست ہو گا اور ان کا وقف کیا ہو امال بول کیا جائے گا۔ ابن الہمام ”فتح القدیر“ میں لکھتے ہیں: ”اگر ذمی مسجد اقصیٰ کے لیے مال وقف کرے تو جائز ہے، کیونکہ یہاں کے نزدیک بھی کارثواب ہے اور ہمارے نزدیک بھی۔“ (”فتح القدیر“، کتاب الشرک، ۲۰۱/۶)

### اہل کتاب کے ساتھ مباحثہ و مجادلہ

قرآن مجید نے ایک عام اصول کے طور پر اس کی تلقین کی ہے کہ دوسرے مذہبی گروہوں کے ساتھ بحث و مباحثہ کرتے ہوئے اور ان کی غلطی کو واضح کرتے ہوئے شاستہ اور حکیمانہ اسلوب اختیار کیا جائے اور کسی کے جذبات کو محروم کرنے سے گریز کرتے ہوئے ہمدردی اور خیرخواہی سے اسے صحیح بات سمجھانے کی کوشش کی جائے۔ سورۃ الحل

میں فرمایا:

أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادُلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ،  
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَمَّاتِ (آیت ۱۲۵)

”اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور اچھی نصیحت کے ذریعے سے بلا و اور ان لوگوں کے ساتھ ایسے طریقے سے بحث کرو جو سب سے اچھا ہو۔ بے شک رب خوب جانتا ہے ان کو جو اس کی راہ سے بھک گئے اور خوب جانتا ہے ان کو بھی جو ہدایت یافتے ہیں۔“

قرآن مجید نے یہی حکیمانہ ہدایت اہل کتاب کے ساتھ مجادلہ کے حوالے سے بھی بطور خاص بیان کی ہے۔ چنانچہ

سورة العنكبوت میں ارشاد ہے:

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ، إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِنَحْنُمْ، وَقُولُوا آمَنَّا

بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ، وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (آیت ۳۶)

”اور اہل کتاب کے ساتھ مجادلنہ کرو مگر اسی طریقے سے جو سب سے اچھا ہو۔ ہاں، ان میں سے جو لوگ ظالم ہیں (ان کے ساتھ بحث کی ضرورت نہیں)۔ اور یوں کہو کہ تم ایمان لائے اس پر بھی جو ہماری طرف اور تھماری طرف اتارا گیا اور ہمارا تو تھمارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں۔“

سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ نے احکام الہی کے حوالے سے یہود کے مبنی برخیانت رویے کا ذکر کیا ہے اور بتایا ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ اسی طرز عمل کے حامل ہیں اور ان کی خیانت کی مثالیں مسلسل تھمارے سامنے آتی رہیں گی، لیکن اس کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہود کے عیب کھونے اور ان کی خیانتوں کو زیادہ موضوع نہ بنایا جائے، بلکہ درگزر سے کام لایا جائے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَلَا تَرَأَلَ تَطْلُبُعَ عَلَىٰ حَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاغْفُثْ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (آیت ۱۳)

”اور تم مسلسل ان کی خیانتوں پر مطلع ہوتے رہو گے، ان میں سے تھوڑے ہی لوگ ہیں جو اس سے پاک ہوں۔ سوانح کو معاف کرتے رہو اور درگزر کرو۔ بے شک اللہ اچھا برنا تو کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔“

### اہل کتاب کے ساتھ دوستی یا دشمنی؟

جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جزیرہ عرب میں قرآن کی دعوت پیش کی تو اس کا رد عمل مشرکین اور اہل کتاب کے مختلف گروہوں کی طرف سے مختلف انداز میں سامنے آیا۔ بعض نے کھلم کھلا دشمنی کا طریقہ اختیار کیا، بعض نے اہل اسلام کے ساتھ ہمدردی اور مشکل حالات میں ان کی مدد کرو یا اپنایا، جبکہ بہت سے گروہوں نے غیر جانب دار رہنے کو ترجیح دی۔

اسلام کا اصول یہ ہے کہ وہ غیر مسلموں کو علی الاطلاق اسلام یا مسلمانوں کا دشمن قران نہیں دیتا، بلکہ کسی بھی گروہ کے

ساتھ تعلقات کی نوعیت کا فیصلہ خود اس گروہ کے رویے کی روشنی میں کرتا ہے۔ اس اصول کی روشنی میں قرآن مجید میں مختلف گروہوں کے اختیار کردہ رویے کے مطابق ان کے ساتھ تعلقات رکھنے کی ہدایت کی گئی۔ چنانچہ مشرکین عرب کے جو گروہ اسلام اور مسلمانوں کا وجود برداشت کرنے کے لیے تیار نہیں تھے اور موقع ملنے پر انھیں نابود کر دینے کے خواب دیکھ رہے تھے، ان کے ساتھ کوئی ہمدردی یا تعلق خاطر رکھنے کو اللہ تعالیٰ نے ایمان کے منافی قرار دیا اور ان کے لیے محبت اور دوستی کے جذبات ظاہر کرنے والے مسلمانوں کو سخت تنبیہ فرمائی۔ اس کے برخلاف جو گروہ اسلام کی دعوت کو قبول نہ کرتے ہوئے بھی مسلمانوں کی جان و مال یا ان کے مذہب کے ذمہ نہیں بنے، ان کے ساتھ صلحانہ تعلقات اور اچھے رہتا کی تلقین کی گئی۔ سورہ محمدہ میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرُجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ، إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلُّهُمْ، وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (آیت ۹، ۸)

”اللہ تعالیٰ تھیں اس سے منع نہیں کرتا کہ جن لوگوں نے دین کے معاملے میں تمہارے ساتھ لڑائی نہیں کی اور نہ تمہیں تمہارے گھروں سے نکلا ہے، تم ان کے ساتھ حسن سلوک کرو اور انصاف سے کام لو۔ بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ اللہ تو تھیں صرف ان لوگوں کے ساتھ دوستی بڑھانے سے منع کرتا ہے جنہوں نے دین کے معاملے میں تمہارے ساتھ جگہ کی اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکلا اور تمہارے نکالے پر ایک دوسرے کی مدد کی۔ اور جو ایسے لوگوں سے دوستی رکھیں، وہی ظالم ہیں۔“

بشرکین کی طرح اہل کتاب کے بیشتر گروہ بھی جزیرہ عرب میں ایک نئے دین کو گوارا کرنے کے لیے تیار نہیں تھے، خاص طور پر ایسا دین جو ان کے غلط عقائد کی تردید اور احکام الہی سے ان کے اخراجات پر تقدیم کرتا ہو۔ قرآن نے ان کے اسی رویے کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ ”یہود و نصاریٰ تم سے اس وقت تک ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب تک تم ان کے دین کی پیروی اختیار نہ کرو۔“ (البقرہ، آیت ۱۲۰) اپنے اسی رویے کی وجہ سے ان گروہوں نے اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشوں کو پناہ نہیں بنا لیا اور انھیں نقصان پہنچانے اور کمزور کرنے کی ہر ممکن سعی میں مصروف ہو گئے۔ ظاہر ہے کہ مسلمانوں کو ایسے گروہوں سے چوکنا رہنے کی ضرورت تھی۔ چنانچہ بعض کمزور مسلمانوں نے ان گروہوں کے اثر و سوچ سے مرعوب ہو کر یا بعض دوسرے اسباب کے تحت ان کے ساتھ دوستی کی پیشگیں بڑھانا چاہیں تو قرآن نے سخت الفاظ میں انھیں متنبہ کیا اور فرمایا کہ اسلام اور مسلمانوں کے اجتماعی مفاد کے برکس ان گروہوں سے دوستیاں بنانے والوں کا شمار اللہ کے نزدیک انھی میں ہوتا ہے اور ایسے لوگ یقیناً ظالم ہیں۔ (سورہ المائدہ، آیت ۱۵)

تاہم عہد نبوی میں ہمیں ایسے اہل کتاب بھی ملتے ہیں جنہوں نے اسلام اور مسلمانوں کے متعلق ہمدردانہ اور دوستانہ طرز عمل اختیار کیا، بلکہ ناڑک موقع پر مسلمانوں کی مدد بھی کی۔ اس حوالے سے سب سے نمایاں مثال عبشه کے

بادشاہ نجاشی کی ہے جس نے کفار کے ظلم و تم سے تگ آ کر جہش کی طرف بھرت کرنے والے مظلوم مسلمانوں کو اپنے ملک میں نہ صرف پناہ فراہم کی، بلکہ مشرکین کے مطابق کے باوجود ان مسلمانوں کو ان کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا۔ نتیجتاً کہ سے بھرت کر کے جانے والے بہت سے مسلمان ائمہ سال تک امن و عافیت کے ساتھ جہش کی سرز میں میں مقیم رہے۔ بنی اللہ علیہ وسلم نے اسی تناظر میں صحابہ کو یہ پدایت فرمائی تھی کہ آپ کے بعد جب مسلمان اور گرد کے ممالک کو فتح کرنے کے لیے ٹھیک تو اہل جہش جب تک مسلمانوں کے خلاف جنگ میں پہل نہ کریں، ان کے خلاف جنگ نہ کی جائے۔ (سنن ابن داود، کتاب الملاحم، حدیث ۲۳۰۲)

قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دور کے اہل کتاب میں کچھ گروہ ایسے بھی تھے جو دیانت داری اور خداخونی جیسے اوصاف سے متصف تھے اور نہ ہمیں تعلیمات کے اشتراک کی وجہ سے اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ تعلق خاطر بھی محسوس کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ایسے گروہوں کا ذکر تحسین کے انداز میں کیا ہے۔ چنانچہ سورہ مائدہ میں مسلمانوں کے بارے میں رویے کے حوالے سے یہود اور نصاریٰ کا مقابل کرتے ہوئے فرمایا:

لَتَجَدَنَ أَشَدَ النَّاسَ عَذَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهُو وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا، وَلَتَجَدَنَ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِمْ قَاتِلُوا إِنَّا نَصَارَى، ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (آیت ۸۲)

”تم لوگوں میں اہل ایمان کے لیے دشمنی میں سب سے بڑھ کر یہود یاں اور مشرکوں کو پاؤ گے، جبکہ اہل ایمان کے لیے سب سے زیادہ قلبی محبت رکھنے والا ان کو پاؤ گے جنہوں نے کہا کہ ہم نصاریٰ ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں علماء اور عبادت گزار لوگ ہوتے ہیں اور یہ کہ وہ تکبر نہیں کرتے۔“

تفسیر مختصر میں اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ نے نصاریٰ کے نرم رویے اور مسلمانوں کے ساتھ تعلق خاطر کی وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ ان میں علماء اور عبادت گزار لوگ ہوتے ہیں اور وہ ایسی قوم ہیں جن میں توضع اور بعجز ہوتا ہے اور تکبر سے پاک ہوتے ہیں، جبکہ یہود یاں کی حالت اس کے بر عکس ہے۔ اس میں اس بات پر دلیل ہے کہ علم کا حصول، یہاں تک کہ میکی علماء کا حصول علم، سب سے زیادہ نفع بخش اور خیر کی طرف راہ نمائی کرنے والا اور کامیابی کے راستے کی طرف لے جانے والا عمل ہے۔ یہی معاملہ آخرت کی فکر اور انجام کو یاد رکھنے کا ہے، چاہے وہ کسی راہب میں ہو۔ اسی طرح تکبر سے پاک ہونا ہے، چاہے یہ صفت کسی نصرانی میں ہو۔“ (الکشاف،) خاص طور پر حضرت مسیح کے پیروکاروں میں نرم دلی اور ہمدردی کا جو صفت پایا جاتا ہے، اس کا قرآن مجید نے اچھے الفاظ میں ذکر فرمایا ہے۔ مثلاً سورۃ الحمد میں فرمایا کہ ”ہم نے مسیح کی پیروی کرنے والوں کے دلوں میں نرم دلی اور رحمت رکھ دی۔“ (آیت ۲۷)

سورہ آل عمران میں جہاں مالی خیانت کے معاملے میں بعض یہود یاں کے طرز عمل کو بے نقاب کیا گیا ہے، وہاں

ان میں سے دیانت دار لوگوں کا ذکر بھی ان الفاظ میں کیا گیا ہے کہ ”اہل کتاب میں ایسے لوگ بھی ہیں جن کے پاس تم خزانے کا ایک ڈھیر بھی امانت رکھو تو وہ تھیں پورا پورا واپس کر دیں گے۔“ (آیت ۲۵)

گذشتہ سطور میں قرآن و حدیث کی روشنی میں اہل کتاب کے ساتھ مسلمانوں کے تعلق اور برداشت کے حوالے سے اسلامی تعلیمات کا مختصر جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ ہماری ذمہ داری بنتی ہے کہ ہم اہل کتاب کے ساتھ تعلقات قائم کرنے اور ان تک اسلام کا پیغام پہنچانے میں ان تعلیمات اور اصولوں کا پورا پورا الحاظ رکھیں اور اللہ، اللہ کے پیغمبروں، آسمانی صحائف اور یوم آخرت پر ایمان کو ایک قیمتی اور مشترک اساس تصور کرتے ہوئے معاشرتی سطح پر اہل کتاب کے ساتھ روا داری اور حسن سلوک کا خصوصی برداشت کریں۔ خاص طور پر مسلم معاشروں میں اہل کتاب کی عبادت گاہوں اور ان کے مذہبی جذبات کے احترام کو لینی بنائیں اور اختلافی امور پر بحث و مباحثہ کی نوبت آئے تو تہذیب و شائستگی اور حکمت و موعظ حسنة کو بخوبی رکھتے ہوئے ان کی غلطی کو ان پر واضح کرنے کی کوشش کی جائے۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو راہ ہدایت پر قائم رکھے۔ آمین

### شدت پسندی کا مقابلہ اور ریاستی ترجیحات

۶ ستمبر کی اخباری اطلاعات کے مطابق چیئر مین سینیٹ میاں رضار بانی نے اس چانسلر جامعہ کراچی کو ایک خط لکھا ہے جس میں یونیورسٹی طلبہ کا ریکارڈ اٹھیلی جس انجینیوں کو دینے اور طلبہ کو داخلے کے وقت مقامی پولیس اسٹینشن سے حاصل کردہ کیرکٹر شپنگ فیکٹ پیش کرنے کی تجویز پر تشویش کا اظہار کرتے ہوئے انھوں نے کہا کہ اس فیصلے سے طلبہ میں بے چینی اور خوف پھیلے گا۔ خط میں کہا گیا ہے کہ دونوں ادارے ریاست کے سخت ادارے ہیں اور ان اداروں سے طلبہ کے رابطے کے باعث طلبہ میں خوف اور بے چینی بڑھے گی۔ چیئر مین سینیٹ نے تجویز کیا ہے کہ نوجوانوں میں انہما پسندی اور تشدد کے مسائل حل کرنے کے لیے فوری اقدامات کیے جانے چاہئیں اور اس سلسلے میں طلبہ یونیورسٹی کی بحالت اور ادبی اور تعلیمی سرگرمیوں کے فروغ سے (انہا پسندانہ رحمانات کے مقابلے میں) ایک مختلف موقف جنم لے گا۔

ہمارے نزدیک چیئر مین سینیٹ نے ایک اہم اور نازک معاملے میں بروقت توجہ لا کر اپنے منصب کے ساتھ وابستہ ذمہ داریوں کے احساس کا ثبوت دیا ہے اور اس حوالے سے ان کی جگات قابل داد ہے، تاہم یہ ایک جزوی اور وقتی مسئلہ نہیں، بلکہ بنیادی آئینی حقوق کا مسئلہ ہے۔ ملک پہلے ہی ”سیکیورٹی اسٹیٹ“ کے باعزاز لقب سے ملقب اور گم شدہ افراد (missing persons) جیسے عین آئینی و انسانی مسئلے سے نبرد آزمائے ہے، اور وہشت گردی کے خلاف جنگ کے عنوان سے اس صورت حال کی تیگیں بد سے بدتر ہوتی جا رہی ہے۔ اس شمن میں وضع کی جانے والی پالیسیوں کو قوی فورمز پر ہر جگہ زیر بحث لائے جانے کی ضرورت ہے، اس سے پہلے کہ سیکورٹی اداروں کا جبرا اور خوف ہر چیز کو اپنی پیٹ میں لے لے۔

## اردو تراجم قرآن پر ایک نظر مولانا محمد امانت اللہ اصلاحی کے افادات کی روشنی میں - ۳۶

(۱۲۱) یستعثبون کا ترجمہ

قرآن مجید میں لفظ یستعثبون تین مقامات پر آیا ہے، اور ایک مقام پر یستعثبو آیا ہے۔ مختلف ترجوں کو سامنے رکھنے پر اندازہ ہوتا ہے کہ ترجمہ کرنے والوں کو اس سلسلے میں کسی ایک مفہوم پر اطمینان نہیں تھا، اس لیے ایک ہی مترجم کے بیہاں ایک ہی لفظ کے مختلف مقامات پر مختلف ترجیح ملتے ہیں۔

عربی لغات دیکھنے پر معلوم ہوتا ہے کہ استعتب کے لفظ میں وسعت ہے۔ اس لفظ کا مطلب فیروز آبادی یوں بیان کرتے ہیں: استعتبہ: أَعْطَاهُ الْعُتْبَى، كَأَعْبَهُ، وَ طَلَبَ إِلَيْهِ الْعُتْبَى، ضَدُّ الْقَامُوسِ الْمُحيَطِ۔

اس لفظ کا ایک مفہوم یہ ہے کہ کسی سے کسی کی ناراضی دو کرنے کو کہا جائے، ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ کوئی کسی سے راضی ہو جائے، اور ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ کوئی کسی سے اس کی ناراضی دو کرنے کا موقع مانگے۔

اس تیرے مفہوم کی تائید ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: وَلَا بَعْدَ الْمَوْتِ مِنْ مُسْتَعَتِبٍ؛ یعنی مرنے کے بعد ناراضی دو کرنے کا موقع نہیں رہے گا۔ علامہ ابن منظور اس حدیث کی بہت مناسب تشریح کرتے ہیں: أَلَيْسَ بَعْدَ الْمَوْتِ مِنِ اسْتِرْضَاعٍ، لَأَنَّ الْأَعْمَالَ بَطَّلَتْ، وَنَفَضَتْ زَمَانُهَا، وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ دَارُ جَزَاءٍ لَا دَارُ عَمَلٍ۔ لسان العرب

جب اس لفظ کے مفہوم میں وسعت ہو وہاں موقع محل کے لحاظ سے مناسب مفہوم کی تعین ضروری ہوتی ہے۔ تینوں آیتوں میں ”لا یستعثبون“ کا بعض لوگ ترجمہ کرتے ہیں کہ قیامت کے دن ان سے توبہ واستغفار کا اور رب کو راضی کرنے کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا۔ یہ مفہوم قیامت کے حالات سے مطابقت نہیں رکھتا ہے، کسی عمل کا مطالبہ اس سے کیا جاتا ہے جو وہ عمل کرنے والے، مجرموں کا حال تو یہ ہو گا کہ قیامت برپا ہوتے ہی معافی مانگنے میں لگ جائیں گے، اور چلا چلا کر توبہ واستغفار کریں گے، ایسے لوگوں کے بارے میں یہ کہنا کہ ان سے توبہ واستغفار کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا، مناسب حال معلوم نہیں ہوتا ہے۔

بعض لوگ ترجمہ کرتے ہیں کہ وہ منائے نہیں جائیں گے، یہ بھی مناسب حال ترجمہ نہیں ہے، کیونکہ وہاں سوال

مجرموں کو منانے جانے کا ہوگا ہی نہیں، سوال تو خود مجرموں کے سامنے ہوگا کہ وہ رب کو کیسے مٹائیں۔

بعض لوگ ترجمہ کرتے ہیں کہ ان کی معافی یا مغفرت بول نہیں کی جائے گی، اس مفہوم میں کمزوری یہ ہے کہ استعفاب، عتبی سے نکلا ہے، جس کا مطلب محض معافی اور مغفرت نہیں بلکہ منانا اور راضی کرنا ہے۔ اس میں پچھلی غلطیوں کی تلافی کرنا اور خوش کرنے والے عمل کرنا شامل ہے۔

قیامت کے دن اور عذاب کی حالت کو سامنے رکھیں تو مناسب حال مفہوم یہ سامنے آتا ہے کہ مجرمین بار بار درخواست کریں گے کہ انہیں ایک بار اللہ کی نارِ نصیگی دور کرنے کا موقع دیا جائے، لیکن انہیں ایسا کوئی موقعہ نہیں دیا جائے گا۔

اس وضاحت کے بعد مندرجہ ذیل ترجیحی ملاحظہ فرمائیں:

(۱) وَيَوْمَ نَبَعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ۔ (الخلیل: 84)

”اور (خیال کرو اس دن کا) جس دن ہم ہرامت میں سے ایک گواہ اٹھائیں گے، پھر جن لوگوں نے کفر کیا ہوگا نہ ان کو عذر پیش کرنے کی اجازت دی جائے گی اور نہ ان سے یہ فرمائش ہوگی کہ وہ خدا کو راضی کریں، (امین احسن اصلاحی)

”(انہیں کچھ ہوش بھی ہے کہ اس روز کیا بنے گی) جبکہ ہم ہرامت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے، پھر کافروں کو نہ جھیں پیش کرنے کا موقع دیا جائیگا نہ ان سے توبہ و استغفار ہی کا مطالبہ کیا جائے گا، (سید مودودی)

””اور جس دن ہم ہرامت میں سے گواہ کھڑا کریں گے پھر کافروں کو نہ اجازت دی جائے گی اور نہ ان سے توبہ کرنے کو کہا جائے گا،“ (محمد جوناڑھی)

”اور جس دن ہم ہرامت سے ایک گواہ اٹھا کر کھڑا کریں گے پھر کافروں کو اجازت نہیں دی جائے گی اور نہ ہی ان سے اللہ کو راضی کرنے کی فرمائش کی جائے گی، (محمد حسین خپلی)

””اور جس دن ہم اٹھائیں گے ہرامت میں سے ایک گواہ پھر کافروں کو نہ اجازت ہونہ وہ منانے جائیں،“ (احمد رضا خان)

””اور جس دن ہم ہرامت میں سے گواہ (یعنی پیغمبر) کھڑا کریں گے تو نہ تو کفار کو (بولنے کی) اجازت ملے گی اور نہ ان کے عذر قبول کئے جائیں گے،“ (فتح محمد جاندھری)

مولا نا امامت اللہ اصلاحی متعلقہ حصہ کا ترجمہ کرتے ہیں: ”اور نہ انہیں نارِ نصیگی دور کرنے کا موقع دیا جائے گا،“

(۲) فَيَوْمَ مَيْدِنٌ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ۔ (الروم: 57)

””پس اس دن ان لوگوں کو ان کی مغفرت کچھ نفع نہ دے گی جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہوگا اور نہ ان سے یہ چاہا جائے گا کہ وہ خدا کو راضی کریں،“ (امین احسن اصلاحی)

””پس وہ دن ہوگا جس میں ظالموں کو ان کی مغفرت کوئی نفع نہ دے گی اور نہ ان سے معافی مانگنے کے لیے کہا

جائے گا،” (سید مودودی)

”تو اس دن ظالموں کو نفع نہ دے گی ان کی معدرت اور نہ ان سے کوئی راضی کرنا مانگے،“ (احمد رضا خان)

”پس اس دن ظالموں کو ان کا عذر بہانہ کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان سے توبہ اور عمل طلب کیا جائے گا،“ (محمد جونا گڑھی)

”سو اس دن ظالموں کو ان کی معدرت کوئی فائدہ نہیں دے گی اور نہ ہی ان سے (توبہ کر کے) خدا کو راضی کرنے کیلئے کہا جائے گا،“ (محمد حسین خنفی)

”تو اس روز ظالم لوگوں کو ان کا عذر کچھ فائدہ نہ دے گا اور نہ ان سے توبہ قبول کی جائے گی،“ (فتح محمد جاندھری)

مولانا امانت اللہ اصلحی متعلقہ حصہ کا ترجمہ کرتے ہیں: ”اور نہ انہیں نار اٹکنی دور کرنے کا موقع دیا جائے گا۔

(۳) **ذَلِكُمْ بِإِنْكُمْ أَتَحَدُّتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُنُّوا وَغَرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرُجُونَ مِنْهَا وَلَا**

**هُمْ مُسْتَعْتَبُونَ۔** (الجاییہ: 35)

”یہ تمہارا انجام اس لیے ہوا ہے کہ تم نے اللہ کی آیات کا مذاق بنایا تھا اور تمہیں دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال دیا تھا لہذا آج نہ یہ لوگ دوزخ سے نکالے جائیں گے اور نہ ان سے کہا جائے گا کہ معافی مانگ کر اپنے رب کو راضی کرو“ (سید مودودی)

”یہ اس لیے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کاٹھھا (مذاق) بنایا اور دنیا کی زندگی نے تمہیں فریب دیا تو آج نہ وہ آگ سے نکالے جائیں اور نہ ان سے کوئی منانا چاہے،“ (احمد رضا خان)

”یہ اس لیے ہے کہ تم نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کی بہسی اڑائی تھی اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال رکھا تھا، پس آج کے دن نہ تو یہ (دوزخ) سے نکالے جائیں گے اور نہ ان سے عذر و معدرت قبول کیا جائے گا،“ (محمد جونا گڑھی)

”یہ اس لئے کہ تم نے خدا کی آیتوں کو مخول بنا کر کھا تھا اور دنیا کی زندگی نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا۔ سو آج یہ لوگ نہ دوزخ سے نکالے جائیں گے اور نہ ان کی توبہ قبول کی جائے گی،“ (فتح محمد جاندھری)

”یہ اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کی آیات کا مذاق اڑایا اور دنیا کی زندگی نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا۔ پس آج نہ تو وہ اس سے نکالے جائیں گے اور نہ ان کو معدرت پیش کرنے کا موقع دیا جائے گا،“ (امین الحسن اصلحی)

”یہ سب اس لئے ہے کہ تم نے آیات اللہ کا مذاق بنایا تھا اور تمہیں زندگانی دنیا نے دھوکے میں رکھا تھا تو آج یہ لوگ عذاب سے باہر نہیں نکالے جائیں گے اور انہیں معافی مانگنے کا موقع بھی نہیں دیا جائے گا،“ (جوادی)

”یہ اس لئے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑایا تھا اور دنیا وی زندگی نے تمہیں دھوکے میں بیٹلا کیا۔ پس وہ آج نہ تو اس (دوزخ) سے نکالے جائیں گے اور نہ ان کو معدرت (خدا کو راضی) کرنے کا موقع دیا جائے گا،“ (محمد حسین خنفی)

آخرالذکر تینوں ترجموں میں یہ مفہوم اختیار کیا گیا ہے کہ انہیں موقع نہیں جائے گا، جو درست ہے۔ البتہ معافی اور

معذرت کی بجائے راضی کرنے کا مفہوم زیادہ درست ہے۔

(۴) فَإِنْ يَصْبِرُوا فَاللَّهُمَّ مُؤْمَنٌ لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ۔ (فصلت: ۲۴)  
”پس اگر وہ صبر کریں تو دوزخ ہی ان کا ٹھکانا ہے اور اگر وہ معافی مانگیں گے تو ان کو معاف نہیں ملے گی“ (امین احسن اصلحی)

”اب اگر یہ صبر کریں گے تو ان کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ اور اگر توبہ کریں گے تو ان کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی“  
(جاندہری)

”اس حالت میں وہ صبر کریں (یا نہ کریں) آگ ہی ان کا ٹھکانا ہو گی، اور اگر رجوع کا موقع چاہیں گے تو کوئی موقع انہیں نہ دیا جائے گا،“ (سید مودودی)  
ذکورہ بالاتر جمou میں آخر الذکر ترجمہ زیادہ درست ہے۔ البتہ رجوع کے بجائے راضی کرنے کا مفہوم زیادہ مناسب ہے۔

#### (۱۲۲) قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا كَا تَرْجِمَه

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءٌ سَيِّئَةٌ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذَلَّةٌ مَا أَلْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانُوا  
أُغْشِيَتُ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالِدُونَ۔ (یونس: ۲۷)

ذکورہ بالآیت میں قطعاً من اللیل کے بعد مظلماً آیا ہے، عام طور سے مظلماً کو اللیل کا حال قرار دیا گیا ہے، اور اسی کے لحاظ سے ترجمہ بھی کیا گیا ہے، یعنی تاریک رات کے لکڑے۔ بعض لوگوں نے مظلماً کو قطعاً کی صفت قرار دیا ہے، اس دوسری توجیہ پر یہ اشکال وارہوتا ہے کہ قطعاً جمع ہے، اس کی صفت کو نہ کر کی بجائے موصى یعنی مظلماً کی بجائے مظلومة ہونا چاہئے تھا، اس اشکال کا جواب بھی دیا گیا ہے جو تکلف سے بھر پور ہے۔ اس دوسری توجیہ کے مطابق جملے کا مطلب ہوتا ہے رات کے تاریک لکڑے۔ لغت کے عام قاعدے کے مطابق پہلی توجیہ درست ہے۔ عام طور سے متربجين نے اسی کے مطابق ترجمہ کیا ہے، البتہ صاحب تفہیم نے دوسری ترجمہ کیا ہے۔

”اور جن لوگوں نے برائیاں کمائیں ان کی برائی جیسی ہے ویسا ہی وہ بدلت پائیں گے، ذلت ان پر مسلط ہو گی، کوئی اللہ سے ان کو بچانے والا نہ ہوگا، ان کے چروں پر ایسی تاریکی چھائی ہوئی ہو گی جیسے رات کے سیاہ پر دے ان پر پڑے ہوئے ہوں، وہ دوزخ کے مستحق ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے“ (سید مودودی)

جبیسا کہ اوپر وضاحت کی گئی کہ مظلماً (تاریک) کا لفظ رات کے سلسلے میں آیا ہے نہ کلکڑوں کے سلسلے میں، اس لئے رات کے سیاہ پر دے درست ترجمہ نہیں ہے سیاہ رات کے لکڑے درست ترجمہ ہے۔

اسی سے ملتی جاتی ایک غلطی ذکورہ ذیل ترجمے میں بھی نظر آتی ہے:

”جیسے ڈھانک دیا ہے ان کے مونھ پر ایک اندر ہر لکڑا رات کا“ (شاہ عبدالقدیر)  
یہاں ترجمہ میں لکڑا واحد ہے، جب کہ آیت میں قطع جمع کا صیغہ ہے، احساس ہوتا ہے کہ شاہ عبدالقدیر کو فرآت کے

سلسلے میں اشتبہ ہو گیا، اور انہوں نے غلطی سے دوسری قرأت کا ترجمہ بھاکر دیا۔ اس امر کی مزید تفصیل یہ ہے کہ قطع میں اگر طرفتخت (زبر) ہو تو جمع کے معنی میں ہوتا ہے، اور اگر طرف سکون (جزم) ہو تو واحد کے معنی میں ہوتا ہے، آیت کی ایک قرأت سکون کی بھی ہے، اس کے لحاظ سے مظلماں کی صفت بھی بن سکتا ہے، اور اس قرأت کے لحاظ سے شاہ عبدالقادر کا ترجمہ درست بھی ہو جائے گا، لیکن جو قرأت ہمارے اور خود ان کے سامنے رہی ہے، اس کے لحاظ سے یہ ترجمہ صحیح نہیں ہے۔

كَأَنَّمَا أَخْشَيْتُ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الظَّلَّلِ مُظْلِمًا كَبُعْضِ درست ترجمہ بھی ملاحظہ ہوں:

”گویا کہ اڑھائے گئے ہیں منہوں ان کے ٹکڑے رات اندر ہیری کے“ (شاہ فرع الدین)

”گویا ان کے چہروں پر اندر ہیری رات کے پرت کے پرت لپیٹ دئے گئے ہیں“ (اشرف علی تھانوی)

”گویا ان کے چہروں پر اندر ہیری رات کے ٹکڑے چڑھادیے ہیں“ (احمد رضا خان)

### (۱۲۳) فَرَيْلَنَا بَيْنَهُمْ كَاتِرْجَمَه

عربی لغات کے مطابق زیل کا مطلب ہوتا ہے ایک دوسرے سے الگ کرنا، اور ایک دوسرے سے جدا کرنا۔ اسی سے فعل لازم تریل ہے، جس کا مطلب ہوتا ہے ایک دوسرے سے الگ اور جدا ہو جانا۔ قرآن مجید میں دونوں الفاظ استعمال ہوئے ہیں، تریل کا مطلب سب لوگوں نے الگ ہونا کیا ہے، جیسا کہ مذکورہ ترجمہ سے ظاہر ہے:

وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَصْلُوُهُمْ فَتُصْبِيْكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بِعَيْنِ  
عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَرَيْلُوا الْعَدُوُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا۔ (الفتح: 25)

”اگر (مکہ میں) ایسے مومن مرد و عورت موجود نہ ہوتے جنہیں تم نہیں جانتے، اور یہ خطرہ نہ ہوتا کہ نادانستگی میں تم انہیں پامال کر دو گے اور اس سے تم پر حرف آئے گا (تو جنگ نہ روکی جاتی روکی وہ اس لیے گی) تاکہ اللہ ان پر رحمت میں جس کو چاہے داخل کر لے وہ مومن الگ ہو گئے ہوتے تو (اہل مکہ میں سے) جو کافر تھے ان کو ہم ضرور رخت سزادیتے“

(سید مودودی)

البتہ زیل کے ترجمے میں صاحب تفہیم نے ایک الگ راہ نکالنے کی کوشش کی ہے، مذکورہ ذیل آیت کا ترجمہ ملاحظہ ہو:

وَيَوْمَ نَخْرُشُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانُكُمْ أَتُنُّمْ وَشَرَكَاؤُهُمْ فَرِيلَنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
شُرَكَاؤُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا نَعْبُدُونَ۔ (یونس: 28)

”جس روز ہم ان سب کو ایک ساتھ (اپنی عدالت میں) اکٹھا کریں گے، پھر ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا ہے کہیں گے کہ ٹھیک جاؤ تم بھی اور تمہارے بنائے ہوئے شریک بھی، پھر ہم ان کے درمیان سے اجتماعیت کا پردہ ہشادیں گے اور ان کے شریک کہیں گے کہ تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے“ (سید مودودی)

صاحب تفہیم اپنے اس ترجمہ کی تشریح میں لکھتے ہیں: اس کا مفہوم بعض مفسرین نے یہ لیا ہے کہ ہم ان کا باہمی ربط تعلق توڑ دیں گے تاکہ کسی تعلق کی بنیاد پر وہ ایک دوسرے کا لحاظ نہ کریں، لیکن یہ معنی عربی محاورے کے مطابق نہیں ہے۔

---

محاورہ عرب کی رو سے اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ ہم ان کے درمیان تمیز پیدا کر دیں گے۔ یا ان کو ایک دوسرے سے ممیز کر دیں گے، اس معنی کو ادا کرنے کے لئے ہم نے یہ طرز بیان اختیار کیا ہے کہ ”ان کے درمیان سے اجنبیت کا پردہ ہٹا دیں گے“۔ یعنی مشرکین اور ان کے معبود آسمانے سامنے کھڑے ہوں گے اور دونوں گروہوں کی امتیازی حیثیت ایک دوسرے پر واضح ہوگی۔ (تفہیم القرآن)

عربی محاورے کے حوالے سے یہاں جوبات کی گئی ہے وہ درست نہیں ہے، فریلننا بینہم کا مطلب یہ ہے کہ مشرکین اور ان کے معبود الگ الگ کر دئے جائیں گے، یہ تو ممکن ہے کہ وہ ایک دوسرے کے سامنے کھڑے ہوں، لیکن اجنبیت کا پردہ ہٹا دینا اس جملے کا مطلب نہیں ہے۔ یوں بھی شرک کرنے والوں کو تو پہلے سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے کن چیزوں کو معبود بار کھا ہے، ان کے لئے ان کے معبود اجنبی تو ہوتے نہیں یہیں۔ صحیح ترجمہ وہی ہے جو عام مترجمین نے کیا ہے، اور جس پر دلیل سورج قرآنی مذکورہ بالا آیت کا ترجمہ کیا ہے۔ وہاں خود صاحب تفہیم نے الگ الگ ہوجانا ترجمہ کیا ہے۔

فریلننا بینہم کے بعض دوسرے ترجمے یوں ہیں:

”پس فتم کر دی ہم نے درمیان ان کے“ (شاہ رفع الدین)

”پھر تو زادیں گے آپس میں ان کو“ (شاہ عبدالقدیر)

”تو ہم انہیں مسلمانوں سے جدا کر دیں گے“ (احمد رضا خان، آیت میں نہ مسلمانوں کا ذکر ہے، اور تفسیر میں اس کا کوئی محل بنتا ہے)

”تو ہم ان میں تفرقہ ڈال دیں گے“ (فتح محمد جالندھری)

”پھر ہم ان (عبدین و معبودین) کے آپس میں پھوٹ ڈالیں گے“ (اشرف علی تھانوی)

---

## دور جدید کا حدیثی ذخیرہ۔ ایک تعارفی جائزہ<sup>[۲]</sup>

### ۲۔ اردو تراجم، شروحات و تعلقات اور درسی افادات و تقریرات

بر صغیر میں کتب حدیث پر ہونے والا کام زیادہ تر اردو تراجم و شروحات (عربی شروحات کا بیان پچھلی قسط میں ہو چکا ہے) اور درسی افادات و تقریرات پر مستقل ہے، ان میں درسی افادات و تقریرات زیادہ تعداد میں ہیں، کیونکہ صحابت، موظام امام مالک، موظام امام محمد اور مشکوٰۃ المصالح مدارس دینیہ کے نصاب میں داخل ہیں، اس لئے ہونہار تلامذہ شیوخ الحدیث کی درسی تقاریر کو منضبط کرتے ہیں، اور اسے مرتب کر کے افادہ عام کی خاطر شائع کرتے ہیں۔

بر صغیر میں کتب حدیث پر ہونے والے کاموں کا ایک جائزہ لیا جاتا ہے۔

#### ا۔ اردو تراجم و شروحات

کتب حدیث کے تراجم میں یہ بات پیش نظر رہنی چاہیے کہ تراجم میں معروف علماء کے تراجم کا ذکر کیا گیا ہے جو اپنے اپنے حلقوں میں مستند مانے جاتے ہیں۔ حالیہ سالوں میں مختلف مکتبات نے کتب حدیث کے تراجم شائع کیے ہیں جو مختلف متجمین (اکثر غیر معروف حضرات) نے کیے ہیں۔ اس مجھوں میں ان تازہ تراجم کی کثرت کی وجہ سے ذکر نہیں کیا گیا۔ ان تراجم کے لیے کراچی، لاہور، پشاور کے معروف مطابع اور ہندوستان کے ناشرین کی شائع کردہ فہرستیں ملاحظہ کی جائیں۔ نیز شروح میں ان کا ذکر کیا گیا ہے جو باقاعدہ تالیف کے قبیل سے ہیں، درسی افادات و تقریرات کا ذرہ مستقل عنوان کے تحت آئے گا۔

ا۔ کتب حدیث کے اردو تراجم کے سلسلے میں معروف اہل حدیث عالم مولانا وحید الزمان رحمہ اللہ کا نام شہری حروف سے لکھنے کے لائق ہے، موصوف نے متعدد امہات حدیث کا ترجمہ کیا اور جگہ جگہ مفید حوالی بھی تحریر کیے۔ آپ کے تحریر کردہ تراجم یہ ہیں:

۱۔ تیسیر الباری ترجمہ صحیح بخاری

۲۔ المعلم ترجمہ صحیح مسلم

۳۔ جائزہ الشعوذی ترجمہ جامع ترمذی (اس کی تالیف میں ان کے بھائی بھی ساتھ شریک رہے)

۴۔ روض اربی بن ترجمہ صحیح

۵۔ الہدی الحمود ترجمہ سنن ابی داود

۶۔ رفع الججہ عن ترجمہ سنن ابن ماجہ

۷۔ کشف المغطا عن الموطا

۲۔ اردو ترجم کے سلسلے میں دوسری بڑا نام مولانا اشراق الرحمن کا نحلوی اور ان کے صاحبزادگان کا ہے، اس خاندان نے درج ذیل کتب حدیث کے ترجم کیے ہیں:

۱۔ ترجمہ جامع ترمذی، مولانا حامد الرحمن صدیقی

۲۔ ترجمہ نسائی شریف، مولانا حبیب الرحمن صدیقی

۳۔ ترجمہ ابین ماجہ، مولانا حبیب الرحمن صدیقی

۴۔ ترجمہ صحیح مسلم، مولانا عبدالرحمن صدیقی

۳۔ معروف بریلوی عالم مولانا عبد الحکیم شاہ جہاں پوری نے بھی ترجم حدیث کے سلسلے میں اہم خدمات سرانجام دی ہیں۔ آپ نے صحیح بخاری، سنن ابی داود، سنن ابن ماجہ اور مشکوہة المصائب کو اردو کے قابل میں ڈھالا ہے۔

۳۔ شروحات حدیث کے سلسلے میں معروف بریلوی عالم مولانا غلام رسول سعیدی رحمہ اللہ کی خدمات قابل ذکر ہیں۔ آپ نے مسلم شریف کی سات جلدیوں میں ایک فتحیم شرح لکھی ہے جو اردو میں اب تک مسلم کی مفصل ترین شرح شمار ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ فتحۃ الباری فی شرح البخاری کے نام سے چودہ جلدیوں میں بخاری شریف کی عمدہ شرح لکھی ہے۔

۳۔ اردو شروحات میں میاں نذر حسین دہلوی کے شاگرد مولانا ابو الحسن سیالکوٹی کی فیض الباری ترجمہ و شرح صحیح بخاری ایک اہم شرح ہے۔ یہ مفصل شرح دس فتحیم جلدیوں میں شائع ہو چکی ہے۔

۵۔ بخاری شریف کی اردو میں سب سے مفصل شرح لکھنے کا اعزاز شیخ الحدیث حضرت مولانا سلیم اللہ خان رحمہ اللہ کے افادات پر منی کشف الباری شرح صحیح بخاری کو حاصل ہے۔ یہ شرح حضرت شیخ کے اجل تلامذہ کی تدوین و تالیف کا نتیجہ ہے اور باہمیں فتحیم جلدیوں میں شائع ہوئی ہے۔

۶۔ اردو شروحات میں ایک اہم شرح شاہ اسحاق صاحب کے شاگرد شیدوناب قطب الدین خان کی مشکوہ شریف کچھی ہوئی شرح ”مظہر حق“ ہے، یہ عمدہ شرح پانچ فتحیم جلدیوں میں شائع ہوئی ہے۔

۷۔ معروف اہل حدیث عالم مولانا ابو القاسم سیف بنارسی نے صحیح بخاری پر متنوع اعتراضات کے جواب میں متعدد کتب لکھیں۔ ان کتب کا مجموعہ دفاع صحیح بخاری کے نام سے ایک ہزار صفحات کی فتحیم جلد میں شائع ہوا ہے۔ ان میں بعض مقامات پر اگرچہ سلفی شدت موجود ہے، لیکن بخاری شریف کے دفاع میں فی الجملہ ایک اچھی اور قابل قدر کاوش ہے۔

کتب حدیث پر اردو ترجم و شروح کی ایک فہرست پیش خدمت ہے:

۱۔ بخاری شریف کے اردو ترجم و شروحات:

- ۱-نصرۃ الباری ترجمۃ صحیح بخاری، مولانا عبدالاول غزنوی
- ۲-ترجمہ و شرح بخاری، مولانا محمد داود راز
- ۳-مشارق الانوار شرح صحیح و موطا، مولانا عبدالحق بہاولپوری (۳ مجلدات)
- ۴-ترجمہ صحیح بخاری، مولانا عبدالتواب ملتانی
- ۵-ترجمہ صحیح بخاری، مرزاجیرت دہلوی
- ۶-ترجمہ و شرح بخاری، امیر علی کھنوسی
- ۷-فضل الباری ترجمہ صحیح بخاری، مولانا فضل حق دلاوری
- ۸-مخ الباری ترجمہ صحیح بخاری، محمد حسین بیالوی
- ۹-نزہۃ الباری ترجمہ صحیح بخاری، شریف الحق امجدی
- ۱۰-نصرۃ الباری و شرح صحیح بخاری، مولانا عبد الدستار دہلوی
- ۱۱-فیوض الباری ترجمہ و شرح صحیح بخاری، مولانا سید محمود رضوی (۷ مجلدات)
- ۱۲-تسهیل القاری شرح صحیح بخاری، مولانا وحید الزمان
- ۱۳-الاسوہ ترجمہ و شرح صحیح بخاری، مولانا حنیف ندوی (نامکمل)
- ۱۴-فضل الباری شرح ثلاثیات البخاری، شمس الحق ڈیانوی
- ۱۵-انعام المعم الباری بشرح ثلاثیات البخاری، مولانا عبد الصبور ملتانی
- ۱۶-شرح تراجم بخاری، مولانا محمود حسن دیوبندی
- ۱۷-انعام الباری فی شرح اشعار البخاری، مولانا عاشق الہی
- ۱۸-نصر الباری شرح البخاری، مولانا محمد عثمان غنی صاحب
- ۱۹-تفہیم الباری ترجمہ صحیح بخاری، مولانا ظہور الباری عظیمی
- ۲۰-ترجمہ بخاری شریف مع حواشی، مولانا سید جامد محمود و دیگر رفقاء، دارالاشاعت (اس ترجمہ پر منید و مختصر حواشی استاد محترم منیٰ محمد عبداللہ صاحب (استاد الحدیث جامعہ دارالقرآن فیصل آباد) نے تحریر کئے ہیں)
- ۲۱-غذیۃ القاری ترجمہ ثلاثیات بخاری، مولانا صدیق حسن خان
- ۲۲-تفہیم بخاری شرح بخاری، مولانا غلام رسول رضوی
- ۲۳-منہاج البخاری، علامہ معراج الاسلام
- ۲۴-الخیر الباری شرح بخاری، مولانا صوفی سرور
- ۲۵-بیشرا القاری شرح صحیح بخاری، مولانا غلام جیلانی
- ۲۶- توفیق الباری شرح صحیح بخاری، عبدالکبیر محسن (۱۲ جلدیں)

- ۲۷- فتوحات جہانگیری شرح صحیح بخاری، علام مجید الدین جہانگیر (۷ جلدیں)
- ۲۸- انعام الباری شرح بخاری، شیخ محمد امین چانگانی
- ۲- صحیح مسلم کے اردو ترجمہ و شروحات:
- ۱- ترجمہ و شرح صحیح مسلم، مولانا محمد داود راز (نامکمل)
  - ۲- ترجمہ صحیح مسلم، مولانا عبد العزیز صداقی (جلد اول)
  - ۳- انعام المعمم بترجمہ صحیح مسلم، مولانا عبدالاول غزنوی
  - ۴- ترجمہ و تشریح صحیح مسلم، مولانا عبد العزیز علوی
  - ۵- المعلم ترجمہ صحیح مسلم، مولانا وحید الدین زمان
  - ۶- تحریر مسلم اردو ترجمہ مسلم، محمد مالک کاندھلوی، ملک دین محمد اینڈ سنٹر لاهور (مجلدان)
  - ۷- ترجمہ صحیح مسلم، مولانا عبد الرحمن صدقی، ادارہ اسلامیات، لاہور (اس ترجمہ پر مختصر و مفید حوالشی استاد محترم مفتی محمد عبداللہ صاحب نے تحریر کیے ہیں)
  - ۸- تحقیق المعمم ترجمہ و شرح صحیح مسلم، مولانا ناصر محمد یوسف زئی، مکتبہ اویس القرآنی، کراچی (۳ مجلدات)
  - ۹- کشف الالمبہم ترجمہ و شرح مقدمہ صحیح مسلم، مولانا عبد السلام بستوی
  - ۱۰- تفہیم المعلم ترجمہ و شرح صحیح مسلم، مولانا ناصر کریما اقبال
  - ۱۱- شرح صحیح مسلم، مولانا عبد القیوم حقانی (۵ جلدیں، بقیہ زیر تکمیل)
  - ۱۲- انعامات المعمم طالبات المعلم، مولانا محبوب احمد
- مقدمہ مسلم کی شروح:
- ۱- عدة اغیثہم فی حل مقدمة مسلم، محمد طاہر حسینی۔
  - ۲- فیض المعمم شرح مقدمة مسلم، شیخ سعید احمد پالن پوری
  - ۳- نعمۃ المعمم شرح مقدمة مسلم، شیخ فتح اللہ عظیمی
  - ۴- ایضاً المعلم شرح مقدمة مسلم، شیخ محمد غانم دیوبندی
  - ۵- فیض الالمبہم شرح مقدمة مسلم، شیخ اسلام الحق کوپا گنجی۔
  - ۶- نہرۃ المعمم شرح مقدمة مسلم، شیخ عثمان غنی
- ۳- سنت نسائی کے اردو ترجمہ و شروح:
- ۱- روضۃ الرلبی مسن ترجمۃ بیہقی، مولانا وحید الدین زمان
  - ۲- ترجمہ سنت نسائی، مولانا دوست محمد شاکر، حامد اینڈ کمپنی، لاہور (۳ مجلدات)
  - ۳- ترجمہ سنت نسائی، مولانا خورشید حسن قاسمی استاد ادار العلوم دیوبند

- ۳- ترجمہ سنن نسائی، مولانا خلیل الرحمن، زمزم پبلشرز
- ۵- ترجمہ سنن نسائی، مولانا عبیب الرحمن صدیقی
- ۳- جامع ترمذی کے اردو ترجمہ و شروحات:
- ۱- جائزۃ الشوزی ترجمہ جامع ترمذی، مولانا وحید الزمان
  - ۲- ترجمہ جامع ترمذی، مولانا فضل حق دلاوری
  - ۳- ترجمہ جامع ترمذی، مولانا بدلیع الزمان حیدر آبادی
  - ۴- ترجمہ و تشریح جامع ترمذی، مولانا عبدالعزیز علوی
  - ۵- شرح جامع ترمذی، شیخ فضل احمد انصاری
  - ۶- شرح جامع ترمذی، شیخ وجیہ الزمان لکھنؤی
  - ۷- ترجمہ جامع ترمذی، مولانا صدقی ہزاروی
  - ۸- ترجمہ جامع ترمذی، مولانا فضل احمد، دارالاشاعت
  - ۹- ترجمہ جامع ترمذی، مولانا حامد الرحمن صدیقی
  - ۱۰- الدرس الشذی شرح جامع ترمذی، مولانا صوفی سرور
  - ۱۱- روضۃ الاحزوی شرح ترمذی ثانی، محمد حسین صدیقی
- ۵- سنن ابی داود کے اردو ترجمہ و شروحات:
- ۱- الہدی الحمود ترجمہ سنن ابی داود، مولانا وحید الزمان
  - ۲- فلاح و بهبود ترجمہ سنن ابی داود، محمد حنف گنگوہی
  - ۳- ترجمہ سنن ابی داود، مولانا عبد الحکیم شاہ چہاں پوری
  - ۴- ترجمہ سنن ابی داود، مولانا خورشید حسن قاسمی
  - ۵- فضل المعبود ترجمہ و شرح سنن ابی داود، مولانا منظور احمد صاحب
- ۶- سنن ابن ماجہ کے اردو ترجمہ و شروحات:
- ۱- رفع الجاجع سنن ابن ماجہ، مولانا وحید الزمان
  - ۲- رفع الجاجع ترجمۃ سنن ابن ماجہ، مولانا عبد السلام بتقوی
  - ۳- ترجمہ سنن ابن ماجہ، مولانا بدلیع الزمان حیدر آبادی
  - ۴- ترجمہ و حواشی سنن ابن ماجہ، مولانا نیکی گندلوی
  - ۵- ترجمہ سنن ابن ماجہ، مولانا عبیب الرحمن صدیقی
  - ۶- ترجمہ سنن ابن ماجہ، مولانا عبد الحکیم شاہ چہاں پوری

## ۷۔ مکملہ المصالح کے ترجمہ و شروع:

۱۔ ترجمہ مکملہ مع حواشی، مولانا عبدالاول غزنوی

۲۔ ترجمہ و شرح مکملہ، مولانا عبدالتواب ملتانی

۳۔ ترجمہ و حواشی، مولانا اسماعیل سلفی

۴۔ انوار المصالح ترجمہ و شرح مکملہ المصالح، مولانا عبدالسلام بستوی

۵۔ سطعات لائق ترجمہ فوائد مکملہ المصالح، مولانا محمد صادق خلیل

۶۔ مظہر النکات شرح مکملہ، محمد عبد اللہ روپڑی

۷۔ ترجمہ مکملہ، مولانا ابو الحسن سیالکوئی

۸۔ مرآۃ المذاج اردو ترجمہ و شرح مکملہ المصالح، مفتی احمد یار خان نعیمی

۹۔ اردو ترجمہ فوائد مکملہ المصالح، مولانا شیخ الحدیث محمد رفیق الراشی

۱۰۔ اردو ترجمہ مکملہ، مولانا محمد یوسف گوہر

۱۱۔ الاملاقات علی ترجمۃ المکملہ، شیخ حمی الدین قصوری

۱۲۔ طریق النجاة ترجمۃ الصحاح من المکملہ، مولانا محمد ابراہیم آردو

## دیگر کتب حدیث:

۱۔ ترجمہ منسداً امام احمد بن حنبل، محمد بن عبد اللہ ہزاروی

۲۔ ترجمہ و توضیح منسداً، عبدالستار حماد (زیر تکمیل)

۳۔ ترجمہ منسداً ارمی، شیخ عبدالرشید حنفی

۴۔ فیض السیار فی ترجمۃ کتاب الائمه، مولانا ابو الحسن سیالکوئی

۵۔ المصطفی ترجمہ لشیعی لاین جارود، عبدالحمید اناوی

۶۔ الروض البسام ترجمہ بلوغ المرام، نواب صدیق حسن خان (بلوغ المرام پر اہل حدیث کتب فلکی طرف سے فارسی، عربی اور اردو تینوں زبانوں میں کافی کام ہو چکا ہے)

۷۔ ترجمہ نیل الاوطار، مولانا محمد داود رحمانی

۸۔ ترجمہ عمر الاحکام، مولانا حافظ محمد اسحاق

۹۔ ترجمہ صحیح ابن خزیمہ، حافظ محمد ادريس

۱۰۔ ترجمہ موطا امام مالک، حافظ زیریلی زرنی

۱۱۔ المختار اردو شرح کتاب الائمه، ڈاکٹر جیب اللہ مختار

## ۲۔ درسی افادات و تقریرات

بر صغیر پاک و ہند میں متون حدیث پر ہونے والے کام کا ایک بڑا حصہ درسی افادات پر مشتمل ہے، معروف شیوخ الحدیث کی درسی تقاریر ان کے تعلانہ کی ترتیب و مددوین کے ساتھ چھپ چکی ہیں، ان درسی افادات میں بڑی عمدہ ابجات ہوتی ہیں۔ ذیل میں اس سلسلے کی اہم کاوشوں کا مختصر تذکرہ کیا جاتا ہے:

#### ۱۔ صحیحین:

۱۔ صحیح بخاری کی عربی میں مرتب شدہ درسی تقاریر میں حضرت انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ کے دروس پر مشتمل فیض الباری اہم ترین شرح ہے، آپ کے شاگرد رشید مولانا بدر عالم میرٹھی نے اسے مرتب کیا، یہ شرح عرب و عجم میں معروف ہے۔ دوسری اہم تقریر حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ کے درسی افادات کا مجموعہ لامع الدراری فی شرح البخاری ہے، یہ شرح مولانا نیجیٰ کاندھلوی رحمہ اللہ نے دوران درس لکھی ہے، جسے آپ کے باکمال صاحزادے شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ نے اپنے قابل قدر روحائی کے ساتھ مرتب کر کے شائع کروایا۔ اس کا مقدمہ حدیثی مباحثہ کا عمدہ خزانہ ہے۔

۲۔ اردو میں صحیح بخاری کی درسی افادات پر بنی شروح میں سے اہم شرح حضرت انور شاہ رحمہ اللہ کی درسی تقاریر پر مشتمل انوار الباری شرح صحیح بخاری (۱۹ اجزاء) ہے جو ان کے شاگرد احمد رضا بخاری نے مرتب کی ہے، بے جا طوالت کے باوجود عمدہ مباحثہ پر مشتمل ہے۔ اس کے علاوہ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب کے دروس کا مجموعہ فضل الباری، شیخ فخر الدین مراد آبادی کی ایضاح البخاری (دوں جلدیں)، مولانا سعید احمد پالن پوری کی تحفہ القاری (گیارہ جلدیں) اور شیخ الاسلام مفتی تقی عثمانی مدظلہ کی انعام الباری (چے جلدیں) اہم شروح میں شمار ہوتی ہیں۔

۳۔ صحیح مسلم کی اہم درسی تقاریر میں مولانا رشید احمد گنگوہی کی تقریر ہے، جو مولانا نیجیٰ کاندھلوی رحمہ اللہ نے قلمبند کی ہے۔ یہ تقریر شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ کے وقیع حواشی کے ساتھ الحل المفہوم لصحیح مسلم کے نام سے دو جلدیں میں چھپی ہے۔

صحیحین کی اہم درسی تقاریر کی فہرست پیش خدمت ہے:

۱۔ الخیر الساری، مجموعہ افادات، مولانا صدیق احمد باندروی (۵ جلدیں)

۲۔ تقریر بخاری شریف، مجموعہ افادات، شیخ الحدیث، مولانا زکریا (۵ جلدیں)

۳۔ تشریحات بخاری، مجموعہ افادات حضرت گنگوہی و شیخ الحدیث (چے جلدیں)

۴۔ دروس بخاری، مجموعہ افادات، مولانا حسین احمد مدینی

۵۔ فضل الباری فی فقہ البخاری، مجموعہ افادات مولانا انور شاہ کشمیری (عربی ۵ مجلدات)

۶۔ ارشاد القاری الی صحیح بخاری، مجموعہ افادات مفتی رشید احمد

۷۔ درس بخاری، مجموعہ افادات مفتی نظام الدین شاہزادی

۸۔ نفع اسلام شرح صحیح مسلم، مجموعہ افادات، مولانا اکرام علی بھاگلووری

۹۔ درس مسلم، مجموعہ افادات مفتی محمد رفع عثمانی

## ۲۔ جامع ترمذی:

۱۔ جامع ترمذی کی عربی میں مرتب شدہ درسی افادات میں سے حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کی درسی تقریر الکوب الدری علی جامع الترمذی اور حضرت اور شاہ صاحب رحمہ اللہ کی درسی تقریر العرف العندی شرح سنن ترمذی اہم شروع میں شمار ہوتی ہیں۔

۲۔ اردو میں جامع ترمذی کی متعدد درسی شروحات و تقاریر چھپی ہیں۔ ان میں درسی حوالے سے شیخ الاسلام مفتی نقی عثمانی رحمہ اللہ کے افادات پر مشتمل ”درس ترمذی“ اور ”تقریر ترمذی“ زیادہ متدال و اور مشہور ہے۔

جامع ترمذی کی اہم درسی تقاریر و شروح کی فہرست پیش خدمت ہے:

۱۔ تقریر ترمذی، افادات: حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی

۲۔ الورا الشذی علی جامع ترمذی، افادات: شیخ الہند مولانا محمود الحسن

۳۔ تشریحات ترمذی، مولانا کمال الدین امسٹر شد (۷ جلدیں)

۴۔ تقریر ترمذی، مجموعہ افادات، مولانا حسین احمد مدینی

۵۔ الخیر البخاری شرح جامع ترمذی، افادات: شیخ الحدیث مولانا عبد الرحمن مینونی

۶۔ الورا الطری علی جامع الترمذی، افادات: مولانا نایا سین صابر

۷۔ دروس ترمذی، افادات: مولانا رئیس الدین شیخ الحدیث مظاہر العلوم

۸۔ حقائق السنن شرح جامع السنن، افادات: مولانا عبد الرحمن اکوڑہ خنک

۹۔ انعامات رحمانی شرح ترمذی ثانی، مولانا مجتبی احمد صاحب

۱۰۔ مجمع البحرين فی جمع الافادات عن الاستاذین، افادات: مفتی نظام الدین شامزی و مولانا نازیب صاحب

۱۱۔ معارف ترمذی، مفتی طارق مسعود

۱۲۔ ریاض السنن، افادات: مولانا نموی خان روحاںی بازی

## شماکل ترمذی کی شروح:

۱۔ خصائیں نبوی شرح شماکل ترمذی، شیخ الحدیث مولانا ناکریا

۲۔ شرح شماکل ترمذی، مولانا عبد القیوم حقانی

۳۔ زبدۃ الشماکل شرح شماکل، مولانا الیاس حسن

۴۔ شرح الوصالی فی شرح الشماکل، شیخ الحدیث حافظ ثناء اللہ

۵۔ انوار غوشہ شرح شماکل نبویہ، محمد امیر شاہ گیلانی

۶۔ شرح شماکل ترمذی، مولانا صوفی عبد الجمید سواتی

### ۳۔ سنن ملاشا ابو داود، نسائی و ابن ماجہ:

۱۔ سنن ابی داود کی درسی تقاریر میں شیخ الحدیث مولانا زکریا رحمہ اللہ کے شاگرد رشید اور مظاہر العلوم سہار پور کے استاد الحدیث مولانا محمد عاقل صاحب کی الدر المضوی علی سنن ابی داود قابل ذکر ہے، یہ درسی شرح پچھیم جلدؤں میں چھپی ہے۔

۲۔ مولانا ریاست علی بجوری کے افادات پر مشتمل شرح مصباح الزجلہ شرح ابن ماجہ بھی اہم درسی شروح میں سے ہیں۔

۳۔ مولانا محبوب احمد صاحب کی انعام المعبود طالبات سنن ابی داود اور مولانا صوفی سرو صاحب کی خیر المعبود بھی اہم درسی شروح شمارہ ہوتی ہیں۔

۴۔ مولانا اختر حسین بہاولپوری نے موطین، نسائی و ابن ماجہ کی درسی شرح احسان الہی کے نام سے لکھی ہے، یہ ایک پچھیم جلد میں چھپی ہے جس میں ذکورہ چار کتب کے درسی مقامات کی توضیح و شرح کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ استاد محترم مولانا خلیل الرحمن صاحب (استاد جامعہ دار القرآن فیصل آباد) کی درسی تقریر خیر المجلہ شرح سنن ابن ماجہ بھی قابل ذکر ہے۔

### ۴۔ مشکوٰۃ المصائب و طحاوی:

۱۔ بخاری و ترمذی کے بعد مشکوٰۃ المصائب پاک و ہند کے مدرسین کی خصوصی توجہ کا مرکز رہا ہے، اس لئے مشکوٰۃ کی متعدد درسی شروحات و افادات منظر عام پر آئی ہیں، ان میں شیخ الحدیث، مولانا زکریا رحمہ اللہ کے افادات پرمنی التقریر الرفیع (عربی) قابل ذکر ہے جو آپ کے شاگرد رشید مولانا شاہد سہار پوری نے مرتب کی ہے۔

۲۔ مشکوٰۃ کی اردو تقاریر میں مولانا فضل احمد یوسف زئی کی تشریح و توضیحات (۸ جلدیں) جوان کے استاد مولانا فضل احمد سواتی صاحب کے درسی افادات پر مشتمل ہے) اور جامعہ خیر المدارس کے استاد الحدیث مولانا شبیر الحق کشیری کے افادات پرمنی خیر المفاتیح (۶ جلدیں) مفصل درسی شروح میں شمارہ ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ جامعہ امدادیہ کے بانی شیخ الحدیث، مولانا نذریاحمد صاحب کی درسی تقاریر پر مشتمل شرح اشرف التوضیح بھی مشکوٰۃ کی متداول شروح میں سے ہیں، اس کی پہلی دو جلدیں حضرت شیخ الحدیث صاحب اور آخري دو جلدیں آپ کے صاحزادے مفتی محمد زاہد صاحب مدظلہم کے افادات پرمنی ہے، موزخ الدّکر جلدؤں میں جدید مسائل پر عمدہ ابحاث شامل ہیں۔

مشکوٰۃ طحاوی کی اہم درسی تقاریر و شروح کی نہرست پیش خدمت ہے:

۱۔ اسعد المفاتیح، افادات: مولانا عبدالغنی جاگروی (۲ جلدیں)

۲۔ درس مشکوٰۃ، افادات: شیخ الحدیث مولانا محمد اسحاق (۳ جلدیں)

۳۔ ضیاء المفاتیح، افادات: مولانا فضل احمد سواتی

۴۔ تہذیب الطحاوی، مولانا شمس الحق

### چند ملاحظات

۱۔ بر صغیر میں متون حدیث پر ہونے والے کام کا ایک مختصر خاکہ پیش کیا گیا۔ اس خاکے سے بادی انظر میں یہ بات سامنے آتی ہے کہ بر صغیر کے تین بڑے مکاتب فکر اہل حدیث، مکتب دیوبند اور مکتب بریلی میں سے مکتب اہل حدیث میں متون حدیث کے تراجم کار، حجاح زیادہ رہا ہے اور مکتب دیوبند میں درسی افادات و تقریرات مرتب کرنے کی شرح زیادہ رہی ہے، جبکہ مکتب بریلی دونوں حوالوں سے نبٹا کم تصنیفات کی حامل ہے۔ اس کے لیے علامہ عبدالحکیم شرف قادری کی صحیم کتاب "تذکرہ اکابر اہل سنت" کا بالاستیعاب جائز لیا گیا جس میں مصنف نے مکتب بریلی کے تقریباً ایک سو سالی اکابرین کام اُن کی تصانیف کے تذکرہ کیا ہے۔ اس کے علاوہ بریلی مکتب فکر کی کتب پر مشتمل ڈاکٹر یکٹری مرآۃ التصانیف سے بھی مدد لی گئی۔ تاہم مکتب بریلی میں متون حدیث پر قابل قدر کام کرنے کے حوالے سے علامہ غلام رسول سعیدی، مفتی احمد یار خان نعمی، غلام رسول رضوی جیسے چند بڑے نام موجود ہیں۔

۲۔ تینوں مکاتب فکر کے حوالے سے ایک یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ مکتب اہل حدیث نے اپنے اکابرین کی خدمات حدیث کو محفوظ کرنے کے حوالے سے خاصاً کام کیا ہے، چنانچہ معروف مورخ مولانا اسحاق بھٹی کی دستیان حدیث، عبدالرشید عرقی کی بر صغیر میں علم حدیث، مولانا ابو الحسن نو شہروی کی علمائے اہل حدیث کی علمی خدمات اور مولانا ارشاد الحق اثری کی پاک و ہند میں علمائے اہل حدیث کی خدمات حدیث بر صغیر میں مکتب اہل حدیث کی حدیثی خدمات پر مشتمل قابل ذکر کتب ہیں۔ جبکہ مکتب دیوبند اور مکتب بریلی میں اس حوالے سے منظم کام نہیں ہوا ہے۔ مکتب دیوبند میں حدیث کے حوالے سے چند بڑے نام جیسے حضرت لکھنؤی، حضرت شیخ الہند، حضرت اورشاہ شبیری، حضرت حسین احمد مدنی، مولانا شبیر احمد عثمانی، مولانا ظفر احمد عثمانی اور کچھ دیگر حضرات کی خدمات حدیث پر مواد موجود ہے اور مکتب بریلی میں زیادہ تر مواد اعلیٰ حضرت مولانا احمد رضا خان صاحب کی خدمات حدیث پر مشتمل ہے۔ دونوں مکاتب میں بحیثیت مکتب خدمات حدیث کو بیان کرنے پر کوئی مفصل کتاب (میری معلومات کی حد تک) موجود نہیں ہے۔ اس لئے ان دونوں مکاتب کو صرف اپنے چند اکابرین پر توجہ دینے کی بجائے اپنے اپنے مکاتب میں حدیث پر ہونے کے مکمل کام کی مفصل دستاویز تیار کرنی چاہیے۔

۳۔ اس سلسلے کی کچھ اقسام میں کتب کے بیان کرنے کے ساتھ ناشر کے ذکر کرنے کی کوشش کی گئی تھی، جبکہ اس قسط میں صرف کتب اور ان کے مصنفین کے ناموں پر اتفاقاً کیا گیا، جس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ بیہان ناشر کی بجائے مصنف کے نام سے کتاب کی شہرت زیادہ ہوتی ہے اور کتاب کو طلب کرنے کے لئے بھی مصنف کا نام عمومی طور پر کافی ہوتا ہے، نیز ایک کتاب کو متعدد ناشرین نے چھاپا ہوتا ہے، جس کی وجہ سے کسی ایک ناشر کو ترجیح دینے کی کوئی خاص وجہ نظر نہیں آتی، شاید یہی وجہ ہے کہ علمائے بر صغیر کی خدمات حدیث پر جتنا مواد ہے، اس میں بھی ناشر کو بیان

کرنے کا خاص اہتمام نہیں کیا گیا ہے۔

۳۔ عالم عرب میں علم حدیث پر ہونے والے کام پر مفصل معاجم تیار ہوئی ہیں، جب کہ بر صغیر کے حدیثی ذخیرے پر چند مختصر کتب و مضماین کے علاوہ کوئی تفصیلی کام نہیں ہوا ہے، اس لئے تحقیق کرنے والے اداروں سے درخواست ہے کہ بلا انتیاز مسلک و مشرب بحثیثت مجموعی بر صغیر میں علم حدیث کے ذخیرے کے تعارف پر توجہ دیں اور مفصل معاجم و فہارس تیار کریں، تاکہ اگلی نسلیں اسلاف کے قابل قدر ذخیرے سے واقف رہیں۔ ڈاکٹر سعد صدیقی صاحب کی کتاب ”علم حدیث اور پاکستان میں اس کی اشاعت“، ایک اچھی کاوش ہے، اسی طرز پر مفصل معاجم تیار کرنے کی ضرورت ہے۔

۴۔ بر صغیر میں متون حدیث پر ہونے والے کام کے بیان میں مسلک و مشرب سے قطع نظر کوشش کی گئی ہے کہ امہات حدیث کے اردو تراجم و شروح کا ذکر ہو جائے اور حتی الاماکن کوشش رہی کہ متینوں مکاتب میں ہونے والے قابل ذکر کام کا تذکرہ ہو جائے، لیکن اس کا دعویٰ نہیں کہ سارے اہم کام اس سلسلے میں ذکر ہوئے ہیں، اس لئے کوئی اہم کام رہ گیا ہو تو قارئین سے درخواست ہے کہ مقالہ نگار کو مطلع فرمائیں تاکہ اس سلسلے پر نظر ثانی کے وقت وہ اضافہ جات شامل ہو سکیں۔

۵۔ عالم عرب میں متون حدیث پر متنوع قسم کی تحقیقات و دراسات ہوئی ہیں (جن کا ذکر اس سلسلے کی پچھلی دو اقسام میں ہوا ہے) جبکہ بر صغیر میں تراجم و شروح سے سلسلہ آگے نہیں بڑھا، اس لئے یہاں کے علمی حلقوں کو کتب حدیث پر تحقیقات و دراسات کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے جن میں متون حدیث کی محققانہ اشاعت، سابقہ طبعات میں اغلاط و اخطاء کی نشاندہی، حدیث پر جدید نظری نظاموں کے پیدا کردہ متنوع اشکالات و اعتراضات کے جوابات، کتب حدیث کے منابع، حدیث کی کمپیوٹرائزیشن، حدیث کے فقہی مطالعے کے ساتھ سماجی، معاشری، تربیتی، ادبی پہلو سے مطالعہ اور اردو میں علم حدیث کی مفصل تاریخ و تعارف جیسے مباحث پر کام کرنے کی ضرورت ہے۔

## فقاہت راوی کی شرط اور احناف کا موقف [۲]

فقہ راوی کی شرط کی بنیاد کیا ہے؟

رہگئی یہ بات کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ قبیل الفقه کیوں کہا گیا ہے۔ اور ان کی روایت کیوں مطلقاً قبل قبول نہیں ہے تو اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے امام سہر خسی کہتے ہیں۔

مع هذا قد اشتهر من الصحابة رضي الله عنهم ومن بعدهم معارضه بعض روایاته بالقياس، هذا ابن عباس رضي الله عنهم لما سمعه يروى "توضؤوا مما مسته النار" قال: ارايت لو توضات بماء سخن اكنت تتوضا منه؟ ارايت لو ادھن اهلك بھن فادھنت به شاريك اكنت تتوضا منه؟ فقد رد خبره بالقياس حتى روى ابن ابي هريرة قال له: يا ابن اخي، اذا اتاك الحديث فلا تضر له الامثال، ولا يقال انما رده باعتبار نص آخر عنده، وهو ما روى ان النبي عليه السلام اتى بكتف مؤربة فاكلها وصلى ولم يتوضأ لانه لو كان عنده نص لما تكلم بالقياس ولا اعرض عن اقوى الحجتين او كان سببـه ان يطلب التاريخ بينهما ليعرف الناسخ من المنسوخ، او ان يخصـص اللحم من ذلك الخبر بهذا الحديث، فحيث اشتغل بالقياس وهو معروف بالفقـه والرأي من بين الصحابة على وجه لا يبلغ درجة ابـي هريرة في الفـقه درجهـته عرفنا انه استخار التـامـل في روایته اذا كان مخالفـا للقياس، ولما سمعـه يروـى "من حمل الجنـازـة فليـتوـضاـ" قال: ايـلـزـمـنـاـ الـوـضـوـءـ فـيـ حـمـلـ عـيـدـانـ يـابـسـةـ؟ ولـماـ سـمعـتـ عـائـشـةـ رـضـيـ اللـهـ عـنـہـ انـ اـبـيـ هـرـيرـةـ يـروـىـ انـ وـلـدـ الزـنـاـ شـرـ الثـلـاثـةـ قـالـتـ: كـيـفـ يـصـحـ هـذـاـ وـقـدـ قـالـ اللـهـ تـعـالـىـ "وـلـاـ تـزـرـ وـاـزـرـ وـزـرـ اـخـرـ" (المـصـدرـ السـابـقـ)

"بـاـ جـوـدـ اـسـ کـےـ کـہـ حـضـرـ اـبـوـ ہـرـیرـہـ شـرـفـ صـاحـبـیـتـ مـیـںـ مشـہـورـ ہـیـںـ حـضـورـ پـاـکـ کـےـ سـاتـھـ سـفـرـ وـ حـضـرـ مـیـںـ طـوـیـلـ وقتـ گـزارـاـ ہـےـ،ـ صـاحـبـ کـرامـ اـورـ بـعـدـ کـےـ لوـگـوـںـ نـےـ انـ کـیـ روـایـتوـںـ کـاـ قـیـاسـ کـےـ سـاتـھـ مـعـارـضـہـ کـیـاـ ہـےـ۔ـ یـہـ حـضـرـتـ"

ابن عباس رضی اللہ عنہما ہیں۔ جب انہوں نے سنا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جس چیز کو آگ نے چھولیا ہے اس کو استعمال کرنے کے بعد وضو کرو تو انہوں نے کہا کہ اگر میں گرم پانی سے وضو کروں تو کیا میں پھر سے وضو کروں؟ اس کے علاوہ دیکھئے اگر آپ کی بیوی کو کوئی تبلی ہدیہ کرے اور وہ یہ تبلی آپ کی موچھوں کو نگاہ دیں تو کیا آپ اس سے دشکریں گے؟ خلاصہ کلام کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان کی روایت کو قیاس سے رد کر دیا۔ اس پر ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اے بھتیجے، جب تم سے کوئی حدیث بیان کی جائے تو اس کے لیے مثالیں نہ بیان کرو۔ اس مثال پر کوئی یہ نہ کہے کہ حضرت ابن عباس نے اس کو دوسرا حدیث سے رد کیا ہے اور وہ حدیث یہ ہے کہ حضور پاک کے ساتھ دستی کا گوشت لا یا گیا تو اس کو کھایا اور وضو نہیں کیا، کیونکہ اگر ان کے پاس نص ہوتا تو وہ قیاس سے کام نہ لیتے اور دوجتوں میں سے زیادہ مضبوط جنت سے اعراض نہ کرتے یا پھر وہ یہ کرتے کہ دو حدیثوں کی تاریخ معلوم کرتے تاکہ ناسخ اور منسوخ کو جان سکیں یا اس حدیث سے گوشت کو خاص قرار دیں، لیکن یہ سب نہ کر کے جب انہوں نے قیاس سے کام لیا۔ اور حضرات صحابہ کے درمیان حضرت ابن عباس فقہاء فتاویٰ میں جتنے مشہور تھے، اس مقام تک حضرت ابو ہریرہ نہیں پہنچتے ہیں۔ تو اس سے ہم نے یہ بات جان لیا کہ انہوں نے روایت سننے کے بعد جب کہ وہ قیاس کے خلاف تھا، غور و لکر سے کام لیا۔ اسی طرح حضرت ابن عباس نے جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے سنا کہ جو کوئی جنزاہ کو کاندھادے تو وہ وضو کرے، اس پر انہوں نے کہا کہ کیا خٹک لکڑیوں کو ڈھونے سے بھی ہم پر وضو لازم ہوگا؟ اسی طرح جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سنا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ زنانے سے پیدا ہونے والا بچہ نہیں میں سب سے برا ہے تو انہوں نے کہا: یہ کیسے درست ہو سکتا ہے، جب کہ اللہ کا ارشاد ہے کہ کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔“

اس کے علاوہ امام سرخی اس کو بھی ذکر کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو کثرت حدیث سے سختی سے منع کیا تھا اور تنبیہ کی تھی بلکہ خود حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بھی اعتراض ملتا ہے کہ اگر اس دور میں ہم نے حدیث کثرت سے بیان کی ہوتی تو ہم کو عمر کے درے کا خوف تھا۔ اس کے علاوہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر کثرت سے حدیث بیان کرنے پر انکار کیا ہے۔ علاوہ ازیں خود حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بھی اس کا اعتراض تھا کہ ان کی جانب سے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے کثرت سے احادیث بیان کرنے پر لوگ متعجب ہیں۔ اس پر انہوں نے وضاحت بیان کی کہ میں پونکہ کسی اور مشغله میں الجھا ہوا نہیں تھا جب کہ مہاجرین کو تجارت اور انصار کو کھتی باڑی کا مشغله رہتا تھا اور میں ہر وقت حضور پاک کے ساتھ چمنا رہتا تھا۔ اسی بنا پر رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں مجھ کو زیادہ یاد ہیں۔ (المصدر سابق)

### حضرت ابو ہریرہ پر حضرت عائشہ کے استدراکات:

واضح رہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے اس کے علاوہ بھی استدراکات ہیں

جس میں انہوں نے ان پر اعتراض کیا ہے اور جواب میں کوئی حدیث نہیں بیان کی ہے بلکہ بھی تو قیاس سے کام لیا ہے اور کبھی عمومات قرآن سے کام لیا ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے استدراکات کا دائرة صرف حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تک نہیں بلکہ اس کے علاوہ دیگر صحابہ کرام پر بھی ہوا ہے جس کو زکر شی نے ”الاجابة لا يراد ما استدركته عائشة على الصحابة“، میں جمع کر دیا ہے۔ اس سے بھی فی الجملہ امام سرنخی اور امام عسکری بن ابان کے قول کی تائید ہوتی ہے۔

### فقہ راوی کے ساتھ دیگر شرائط:

یہ سب بیان کرنے کے بعد امام سرنخی کہتے ہیں:

فلمكان ما اشتهر من السلف في هذا الباب قلنا: ما وافق القياس من روایته فهو  
معمول به، وما خالف القياس فان تلقته الامة بالقبول فهو معمول به، والا فالقياس  
الصحيح شرعاً مقدم على روایته في ما ينسد بباب الرأي فيه (أصول السرخسي  
(1/341)

”اس وجہ سے جو ہم نے ماقبل میں بیان کی ہے کہ سلف نے حضرت ابو ہریرہ کی بعض روایات پر انکار کیا ہے۔ ہم نے کہا کہ ان کی جو روایتیں قیاس کے موافق ہوں گی اس پر عمل کیا جائے گا اور جو روایتیں خلاف قیاس ہوں گی تو اگر خلاف قیاس روایت ایسی ہے جس کو امت نے قول کر لیا ہے تو اس پر عمل کیا جائے، ورنہ قیاس صحیح جو شریعت کے موافق ہو، ان کی ایسی روایت پر مقدم کیا جائے جو بالکل یہ قیاس اور رائے کے خلاف ہو اور اس میں قیاس اور رائے کی کوئی بھی گنجائش نہ رہ گئی ہو۔“

امام سرنخی کے قول کا مطلب یہ ہے کہ کسی بات کے بہت سے پہلو ہوتے ہیں، ایک چیز ایک لحاظ سے خلاف قیاس ہوتی ہے اور دوسرے لحاظ سے موافق قیاس، تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی کوئی ایسی روایت جس پر امت نے عمل نہ کیا، صرف ایک پہلو سے نہیں بلکہ ہر پہلو سے خلاف قیاس ہو تو اس وقت قیاس کو ان کی حدیث پر مقدم کیا جائے گا۔

امام سرنخی نے غیر فقیہ صحابی کی روایت کو خلاف قیاس ہونے کی صورت میں رد کرنے کیلئے چار شرطیں بیان کی ہیں:

- اولاً: وہ روایت صرف اسی ایک غیر فقیہ صحابی کے واسطے سے مردی ہو،
  - ثانیاً: امت نے اس پر عمل نہ کیا ہو
  - ثالثاً: ہر لحاظ سے خلاف قیاس ہو، قیاس اور رائے کی اس میں کوئی گنجائش نہ ہو۔
  - خلاف قیاس ہونا بالبداهت ثابت ہو جائے۔
- اگر یہ تمام شرطیں پائی جائیں تب اس وقت قیاس کو مقدم کیا جائے گا۔ (ہم آگے پل کراس پر بھی بات کریں گے کہ قیاس سے کون سا قیاس مراد ہے)۔

## عدل و ضبط کے بعد فقہ کی شرط کیوں؟

ایک سوال پھر پیدا ہوتا ہے کہ جب وہ عادل ہیں اور جو منتهی ہیں وہ یاد رکھتے ہیں تو پھر آپ ان کی روایت کو مطلقاً قبول کیوں نہیں کرتے۔ خلاف قیاس اور موافق قیاس کے پھر میں کیوں پڑتے ہیں؟ کیوں اس کے لئے کچھ الگ شرائط اور ضوابط بناتے ہیں؟ اس کا جواب دیتے ہوئے امام سرخی علیہ الرحمہ کہتے ہیں:

ولکن نقل الخبر بالمعنى كان مستفيضاً فيهم، والوقوف على كل معنى اراده  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بكلامه امر عظيم، فقد اوتى جوامع الكلم على  
ما قال: اوتيت جوامع الكلم واختصر لى اختصاراً، ومعلوم ان الناقل بالمعنى لا  
ينقل الا بقدر ما فهمه من العبارة، وعند قصور فهم السامع ربما يذهب عليه  
بعض المراد، وهذا القصور لا يشكل عند المقابلة بما هو فقه (لفظ) رسول الله  
صلى الله عليه وسلم، فلتوجهم هذا القصور قلنا: اذا انسد باب الرأى فى ما روى  
وتحققت الضرورة بكونه مخالف للقياس الصحيح فلا بد من تركه، لأن كون  
القياس الصحيح حجة ثابت بالكتاب والسنّة والاجماع، فيما خالف القياس  
الصحيح من كل وجه فهو في المعنى مخالف للكتاب والسنّة المشهورة  
والاجماع (أصول السرخسي 1/341)

”بات یہ ہے کہ حدیث کو لفظ کے بجائے معنی کے ساتھ روایت کرنا حضرات صحابہ کرام میں جاری و ساری تھا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشاد میں کیا کیا مراد لیا ہے اس کا احاطہ کرنا مشکل اور بڑا کام ہے کیونکہ ان کو جوامع الكلم (بات مختصر لیکن مختصر بات میں معنی کی ایک دنیافروز اس ہو) دیا گیا تھا اور یہ سب کو معلوم ہے کہ جب بات کو معنی کے ساتھ نقل کیا جائے تو آدمی اپنے عقل اور فہم کے اعتبار سے ہی نقل کرتا ہے اور کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ سننے والے کو سمجھنے میں غلطی ہوتی اور مطلب کا بعض پہلو اس سے اوچھل ہوتا ہے۔ اور یہ بات تب ظاہر ہوتی ہے جب روایات کا مقابلہ کیا جائے اس کی روایت سے جس نے اس کو بہتر طور پر سمجھا ہے۔ اسی بنا پر کہ بعض دفعہ مطلب اور مراد کے کچھ پہلو وہم کی بنیاد پر یا کسی اور وجہ سے چھوٹ جاتے ہیں، جب کوئی ایسی روایت سامنے آئے جس سے قیاس درائے کا ہر پہلو ختم ہو جائے اور یہ بات بالبداہت ثابت ہو جائے کہ مذکورہ روایت خلاف قیاس ہے تو ایسی صورت میں روایت کو ترک کر دیا جائے گا، کیونکہ قیاس صحیح کا جھٹ اور دلیل ہونا کتاب اللہ، سنت رسول اللہ، اور اجماع سے ثابت ہے۔ تو جب کوئی روایت ہر پہلو سے خلاف قیاس ہو تو گویا وہ کتاب اللہ، سنت مشہور اور جماعت کے خلاف ہے۔“

امام سرخی نے جو بات کہی ہے، وہ امام عیسیٰ بن ابیان سے ہی مسقاو ہے۔ عیسیٰ بن ابیان علیہ الرحمہ نے اپنی بات تفصیل سے کہی ہے اور اپنی رائے کو دلائل سے بیان کیا ہے اس کے علاوہ انہوں نے روایت کی عدم فتاہت کے سبب

قیاس کیخلاف اس کی روایت کو رد کرنے میں مزید شرائط بیان کیے ہیں۔ یہ افسوس کی بات ہے کہ امام عیسیٰ بن ابیان کی کوئی کتاب ہم تک نہیں پہنچ سکی یا تعالیٰ نہیں پہنچ ہے، بہر حال اس مسئلہ پر ان کے خیالات کا بلا حصہ امام جصاص رازی نے اپنی تالیف الفصول فی الاصول میں نقل کر دیا ہے، لہذا اس بارے میں امام عیسیٰ بن ابیان کی رائے ہم ان کے الفاظ میں اور ان کے عہد سے بہت تریب امام جصاص رازی کے الفاظ میں نقل کرتے ہیں۔

### عیسیٰ بن ابیان کا موقف:

امام عیسیٰ بن ابیان خلاف قیاس ہونے کی صورت میں راوی کے فقیہ ہونے کے قائل ہیں اور غیر فقیہ کی مثل میں انہوں نے حضرت ابو ہریرہ کا نام پیش کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ کا نام اس لئے پیش کیا ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ متعدد صحابہ کرام نے ان کی روایت غور فکر کے بعد لی ہیں یا ان پر قیاس کے ذریعہ اعتراض کیا ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے دیکھا کہ ان پر امام ابراہیم نجحی نے بھی اعتراض کیا ہے۔ امام نجحی کہتے ہیں کہ لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی بعض حدیث پر عمل کرتے اور بعض پر نہ کرتے۔ ایک دوسرے موقع سے امام ابراہیم نجحی زیادہ صراحة کے ساتھ کہتے ہیں کہ لوگ یعنی تابعین کرام ان کی وہ روایتیں جو جنت و جہنم کے تعلق سے ہوتیں اس کو تو لیتے اور جو اس کے علاوہ ہوتیں اس کو نہ لیتے۔ (الفصول فی الاصول 3/127)

### ابراہیم نجحی کا قول:

امام نجحی کا یہ قول ثابت شدہ ہے، اس کو مشہور محدث ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں (3600/67) بھی ذکر کیا ہے اور حافظ ذہبی نے سیر اعلام النبلاء میں بھی ذکر کیا ہے۔ ابن عساکر نے اس مفہوم کی متعدد روایتیں ذکر کی ہیں۔

امام اعمش سے مردی ہے:

وَكَانَ أَبُو صَالِحَ يَحْدُثُنَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَكَنَّتْ آتِيَ ابْرَاهِيمَ فَاحْدَثَهُ بِهَا، فَلَمَّا أَكْثَرَتْ عَلَيْهِ قَالَ لَهُ مَا كَانُوا يَأْخُذُونَ بِكُلِّ حَدِيثٍ أَبِي هُرَيْرَةَ ”ابو صالح“ ہم سے حضرت ابو ہریرہ کے واسطے سے حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول پاک نے فرمایا، رسول پاک نے فرمایا، میں ابراہیم کے پاس آتا اور ان سے وہ حدیث بیان کرتا (امام اعمش کا ہی قول ہے کہ ابراہیم حدیث کے پر کھنڈ والے الفاظ ہیں) (کان ابراہیم صیر فیا فی الحدیث) جب میں ایسا زیادہ کرنے لگا یعنی حضرت ابو ہریرہ کی احادیث ان کو زیادہ سنانے لگا تو انہوں نے مجھ سے کہا، ماقبل کے لوگ یعنی حضرات صحابہ تابعین عظام حضرت ابو ہریرہ کی تمام احادیث پر عمل نہیں کرتے تھے۔

سفیان عن منصور عن ابراہیم قال: ما كانوا يأخذون من حدیث ابی هریرة الا ما كان من حدیث جنة او نار

”ابراهیم نجحی کہتے ہیں حضرات صحابہ و تابعین عظام حضرت ابو ہریرہ کی وہی احادیث قبول کرتے تھے جس میں جنت اور جہنم کا ذکر ہوتا (حلال و حرام کے متعلق ان کی احادیث قبول نہ کرتے)۔“

عن الاعمش قال: کان ابراہیم صیرفیا فی الحدیث، فکنت اذا سمعت من احد من اصحابه اتیہ بہ فاعرضہ علیہ، فحدثہ ذات یوم بحدیث من حدیث ابی صالح عن ابی هریرۃ فقال ابراہیم: کانوا یترکون شيئاً من قوله اس کا مفاد بھی وہی ہے ما قبل میں ذکر کیا جا پکا ہے۔ بس اتنا اضافہ ہے کہ ما قبل کے لوگ ان کے اقوال میں سے کچھ چھوڑ بھی دیا کرتے تھے۔

حافظہ ہبی سیر اعلام النبلاء میں نقل کرتے ہیں:

شريك عن مغيرة عن ابراہیم قال: کان اصحابنا یدعون من حدیث ابی هریرۃ  
(608/2)

”ابراهیم نجحی کہتے ہیں کہ ہمارے اصحاب یعنی فقهاء کے کوفہ حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کو یا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی احادیث میں سے کچھ کو چھوڑ دیتے تھے۔“

من حدیث ابی هریرہ میں دو بات ہو سکتی ہے۔ یا تو من کو تبعیضہ مانا جائے یعنی یہ بعض افراد کو بتانے کے لیے ہے یا پھر من کو اندمانا جائے۔ اگر من کو اندمانا جائے تو ترجمہ ہو گا کہ حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کو مطلقاً رد کر دیا کرتے تھے۔ اور اگر تبعیض کے معنی میں لا جائے تو معنی ہو گا کہ بعض احادیث کو رد کرتے تھے۔ میری رائے میں من یہاں حدیث کے بعض جزء پر دلالت کرنے کے لیے ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ کتاب العلل میں امام احمد بن حنبل کے واسطے سے یہ روایت مذکور ہے جس میں واضح ہو جاتا ہے کہ یہاں پر من تبعیض کے لیے ہے، زائد نہیں ہے:

حدثنا ابو اسامة عن الاعمش قال: کان ابراہیم صیرفیا فی الحدیث اجیئه بالحدیث، قال: فکتب مما اخذته عن ابی صالح عن ابی هریرۃ، قال: کانوا یترکون اشیاء من احادیث ابی هریرۃ (کتاب العلل لاحمد، ص 140)  
ان اقوال کو حافظہ ہبی نے بھی سیر اعلام النبلاء میں ذکر کیا ہے اور پھر رد کیا ہے۔ حافظہ ہبی یہ قول اور دوسرے اقوال امام ابراہیم نجحی سے نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں:

قلت: هذا لا شيء، بل احتاج المسلمين قدِيمًا و حديثًا بحديثه لحفظه و جلالته واتقانه وفقهه، وناهيك ان مثل ابن عباس يتادب معه ويقول : افت يا ابا هريرۃ  
(سیر اعلام النبلاء 1/41)

”میں کہتا ہوں، یہ کوئی چیز نہیں ہے بلکہ مسلمان ہمیشہ سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی احادیث سیاست دلال کرتے چلے آئے ہیں اور ان کے حفظ، جلالت قدر، پختگی اور فقه کے قائل رہے ہیں۔ ان کی فناہت کے لیے اتنا کافی ہے کہ حضرت ابن عباس جیسا فقیہ ان کے ساتھ ادب کا معاملہ کرتا تھا اور کہتا تھا اے ابو ہریرہ

### عیسیٰ بن ابیان کے دلائل:

بہر حال اس وقت ہمارا موضوع حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فتاویٰ نہیں بلکہ امام عیسیٰ بن ابیان ہے۔ لہذا پھر سے اصل بحث کی جانب رخ کرتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فتویٰ میں غیر معروف کہنے کا مطلب یہ کہی نہیں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت خلاف قیاس ہونے کی صورت میں مطلقاً رد کردی جائے گی بلکہ اس کے لیے کچھ شرائط ہیں، کچھ ضوابط ہیں۔

امام عیسیٰ بن ابیان کہتے ہیں:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی عدالت اور حفظ و ضبط میں کوئی شک نہیں ہے، لیکن یہ بات ہے کہ ان کا فتنی مقام و مرتبہ وہ نہیں تھا جو دیگر فرقہ و اجتہاد میں معروف صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا تھا۔ علاوہ ازیں بعض صحابہ کرام نے ان کی روایت کو قیاس کے ذریعہ رد کیا ہے، جیسے حضرت عباس سے جب یہ بات کہی گئی کہ آگ کوں کی ہوئی چیز استعمال کرنے سے خسرو و توس کار دانہوں نے قیاس کے ذریعہ کیا۔ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا کہ زنا سے پیدا ہونے والا پچ تینوں میں سے برآ ہے (ماں باپ کے بعد) تو حضرت عائشہ نے فرمایا کہ اگر بات ایسی ہی ہے تو پھر بدکاری کے الزام میں قابل حدا ملے عورت کو پچھے جننے کی مہلت کیوں دی جاتی ہے؟ اس موقع سے حضرت عائشہ نے کوئی دوسری روایت نہ پیش کر کے قرآن کی آیت لاتر و ازرة وزر اخری کے عموم سے استدلال کیا۔ اسی طرح روایت میں آتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نیا یک پاؤں میں موزہ پہن کر چلنے سے ممانعت کی روایت کی تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے اس کو تسلیم نہیں کیا۔

اس کے علاوہ عیسیٰ بن ابیان دوسرے نظائر پیش کرتے ہیں جہاں صحابہ کرام نے ان کی کثرت روایت پر انکار کیا اور تجھب کیا اور حضرت عائشہ نے توٹو کا بھی کہ رسول پاک تھاری طرح جلدی بات نہیں کرتے تھے، وہ تو اتنے ٹھہر کر بیان کرتے تھے کہ کوئی ان کی با توں کو شمار کرنا چاہے تو شمار کر لے۔ (الفصول فی الاصول 3/128)

یہ سب مثالیں عیسیٰ بن ابیان سے نقل کرنے کے بعد امام جصاص رازی عیسیٰ بن ابیان رحمہ اللہ کے موقف کی وضاحت کرتے ہوئے کہتے ہیں:

قال ابو بکر رحمہ اللہ: جعل عیسیٰ رحمہ اللہ ما ظهر من مقابلة السلف لحدیث ابی هریرۃ بقياس الاصول وتشییتم فیه علة لجوائز مقابلة روایاته بالقياس، فما وافق القياس منها قبله وما خالفة لم یقبله، الا ان یکون خبراً قبله الصحابة فیتبعون فیه (الفصول فی الاصول 3/129)

”امام جصاص رازی کہتے ہیں سلف سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا قیاس کے اصول سے معارضہ کرنے اور اس میں مزید غور و فکر نہ اس پر آمادہ کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کا قیاس

سے مقابلہ کیا جائے تو ان کی جو روایت قیاس کے موافق ہوئی، اسے انہوں نے قبول کر لیا اور جو روایت قیاس کے خلاف ہوئی، اسے قبول نہیں کیا۔ ہاں، اگر ان کی کسی خلاف قیاس خبر کو صحابہ و تابعین نے قبول کیا ہے تو اس کو قبول کیا جائے گا۔“

**غیر نقیہ راوی کی روایت کو رد کرنے کے لیے مزید شرائط:**  
عیسیٰ بن ابیان کے نزدیک کسی روایت کے خلاف قیاس ہونے کی صورت میں رد کے لیے حسب ذیل شرائط وضوابط ہیں:

يَقْبِلُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هَرِيرَةَ مَا لَمْ يَرْدُهُ الْقِيَاسُ وَلَمْ يَخْالِفْ نَظَائِرَهُ مِنَ السَّنَةِ  
الْمُعْرُوفَةِ إِلَّا إِنْ يَكُونُ شَيْءًا مِنْ ذَلِكَ قَبْلَ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعُونَ وَلَمْ يَرْدُهُ (الفصول  
فِي الْأَصْوَلِ 3/127)

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں سے وہ حدیث قبول کی جائے گی جو قیاس کے خلاف نہ ہوا اور اس حدیث کے خلاف اس کی نظیر دوسری مشہور احادیث نہ ہوں۔ ہاں اگر ان سب کے باوجود ایسی روایت کو صحابہ و تابعین نے قبول کیا ہو گا تو خلاف قیاس ہونے کے باوجود اس روایت کو قبول کیا جائے۔“  
ایک دوسرے مقام پر عیسیٰ بن ابیان کہتے ہیں:

وَيَقْبِلُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هَرِيرَةَ مَا لَمْ يَتَمْ وَهْمَهُ فِيهِ لَانَهُ كَانَ عَدْلًا  
(المصدر السابق)

”اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث قبول کی جائے گی جس کے بارے میں مکمل طور پر پتہ چلے کہ ان کو وہم لاحق نہیں ہوا ہے، کیونکہ اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ وہ عادل تھے۔“

اگر یہ تمام شرائط پائی جائیں گی، تب جا کر ایسی روایت خلاف قیاس ہونے کی وجہ سے رد کردی جائے گی:  
• راوی فقہ اور اجتہاد میں معروف نہ ہو۔

• اس مفہوم کی تائید کرنے والی دیگر روایات نہ ہو، یعنی دوسرے کسی صحابی سے وہی روایت یا اسی مفہوم کی روایت مروی نہ ہو۔

• صحابہ اور تابعین نے مذکورہ راوی کی دیگر روایات پر انکار کیا ہو یا پھر زیر بحث خبر پر اعتراض کیا ہو۔

• دیگر مجتهدین صحابہ کرام اور تابعین نے اس پر عمل نہ کیا ہو۔  
ان چار شرائط کے اجتماع کے بعد ہی کسی روایت کو محض اس لئے رد کر دیا جائے گا کہ وہ خلاف قیاس ہے۔  
اس میں کوئی شک نہیں کہ عیسیٰ بن ابیان حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو فقہ میں غیر معروف یا غیر نقیہ مانتے ہیں، لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کے شرف صحابیت کا پورا خیال رکھتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ ان کے عدل اور حفظ و ضبط میں کوئی شبہ نہیں ہے اور فقاہت کے ہونے نہ ہونے سے کسی کے عدل و حفظ میں کوئی کمی نہیں آتی۔

بل الذى ذكر عيسى فى كتاب المشهور هو ما قدمنا ذكره، مع تقديمها القول فى مواضع من كتبه بانه عدل مقبول القول والرواية، غير متهم بالقول على رسول الله صلى الله عليه وسلم الا ان الوهم والغلط لكل بنى آدم منه نصيب، فمن اظهر من السلف تشبثنا فيها واعتبرناها بما وصفنا (الفصول فى الاصول 3/130)

”بله عیسیٰ بن ایاں نے اپنی مشہور کتاب (کتاب الحج) میں جو کچھ کہا ہے وہ ہی ہے جو ہم نے ماقبل میں ذکر کیا ہے (کہ حضرت ابو ہریرہ عادل اور حفظ و ضبط میں ممتاز ہیں) یہ بات انہوں نے اپنی مختلف کتابوں میں متعدد مقام پر کہی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ عادل ہیں، قول اور روایت میں مقبول ہیں۔ رسول پاک پر جھوٹی بات گڑھنے والے نہیں ہیں۔ ہاں یہ ہے کہ وہم اور غلطی بنی آدم کا خاصہ ہے تو ان کی جن روایتوں پر سلف نے انکار کیا ہے اور تبquet سے کام لیا ہے، ہم بھی انہی اسلام کے نقش قدم پر چلیں گے۔“

### ایک اعتراض کا جواب:

اب یہاں پر ایک اعتراض ہو سکتا ہے۔ وہ اعتراض یہ ہے کہ حضرت ابو ہریرہ سے متفق ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رسول اللہ سے بہت زیادہ احادیث بیان کرتا ہے۔ بات یہ ہے کہ میں مسکین آدمی تھا، ہمیشہ رسول پاک سے چھٹا رہتا تھا۔ انصار کو اپنے مشاغل تھے اور مہاجرین کو بازاروں کی مشغولیت رہتی تھی۔ اور میں ایک مرتبہ رسول پاک کی مجلس میں حاضر تھا اور وہ فرمائے تھے کہ کون اپنی چادر پھیلائے گا تاکہ میں اپنی بات پوری کر لوں، پھر وہ اس کو لے لے تو وہ کوئی ایسی بات نہ بھولے جو مجھ سے نہا ہو۔ تو میں نے اپنے اوپر پڑی چادر کو بچھایا، یہاں تک کہ نبی پاک نے اپنی بات پوری کر لی، پھر میں نے چادر کو لیا تو اس کے بعد میں کچھ بھی نہیں بھولا۔ حضرت ابو ہریرہ نے حضور پاک کی باتوں کو یاد کھانا اور اس کی گواہی نبی پاک نے بھی دی ہے، اسی لئے ان کی روایتیں دوسروں سے زیادہ ہیں تو اس کو ان پر وجہ طعن اور وہم کی بنیاد نہیں بنانا چاہئے۔ (الفصول فی الاصول 3/130)

اس کا جواب دیتے ہوئے امام جصاص رازی کہتے ہیں کہ اگر ایسی ہی بات ہوتی کہ حضرت ابو ہریرہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہوئی کوئی بات نہ بھولنے والے ہوتے تو ان کی روایت کو تمام صحابہ کرام کی روایت پر مطلاقاً ترجیح دی جاتی، کیونکہ تمام صحابہ کرام پر بہر حال بھول چوک اور وہم و نسیان کا خطرہ برقرار رہا ہے حضرت ابو ہریرہ کے؛ لیکن ہم صحابہ کرام اور تابعین عظام کے حالات کا جب مطالعہ کرتے ہیں تو پاتے ہیں کہ بات یہ نہیں تھی۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایتوں کو اکابر صحابہ پر کھی ترجیح نہیں دی؛ بلکہ بسا اوقات ایسا بھی ہوا ہے کہ ان کی روایتوں کا معارضہ کیا گیا ہے، خود ان پر رد کیا گیا ہے۔ حضرت عباس نے رد کیا، حضرت عائشہ نے رد کیا، ابراہیم تھنی نے رد کیا، اس سے پتہ چلتا ہے کہ بات وہ نہیں ہے جو مفترض سمجھا ہے، بلکہ یہ ہے کہ نہ بھولنے کی بات صرف اور صرف اس ایک مجلس کی تھی جس میں یہ واقعہ پیش آیا، نہ کہ پوری زندگی پر محیط اور کسی بھی بات کے نہ بھولنے کی خ manusht.

---

### امام جصاص رازی لکھتے ہیں:

اما قوله : انهم يزعمون ان ابا هريرة يكثرا الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فانه يدل على انهم قد كانوا انكروا كثرة روایته، واما حفظه لما كان سمعه حتى لا ينسى منه شيئا فانه لو كان كذلك لكان هذه فضيلة له قد اختص بها وفاز بحظها من سائر الصحابة، ولو كانت هذه لعرفوا ذلك منه واشتهر عندهم امره حتى كان لا يخفى على احد منهم منزلته، ولرجعت الصحابة اليه في روایته، ولقدموها على روایات غيره لامتناع جواز النسيان عليه وجوازه على غيره، ولكن هذا التشريف والتفضيل الذي اختص به متواترا في اعقابه كما خص جعفر بنان له جناحين في الجنة وخص حنظلة بان الملائكة غسلته (الفصول في الأصول 131/3)

”بہر حال حضرت ابو ہریرہ کا یہ قول کہ ”لوگ یہ گمان کرتے ہیں“ یہ خود بتارہا ہے کہ ان کے ہم عصر وہ نے ان کی کثرت روایت کو عجیب بات سمجھا ہے۔ یہ نہا کان کا حافظ ایسا ہو گیا ہے کہ پھر وہ کچھ نہیں بھولتے تھے تو اگر ایسا ہی ہوتا تو یہ ان کی خاص فضیلت ہوتی جس میں وہ دیگر تمام صحابہ کرام سے ممتاز ہوتے تو اس کی شہرت ہوتی یہاں تک کہ کبھی اس کو جان لیتے اور صحابہ کرام کے درمیان جب کوئی اختلاف ہوتا تو وہ حضرت ابو ہریرہ کی جانب رجوع کرتے اور ان کی روایات کو دیگر تمام کی روایات پر ترجیح دیتے کیونکہ وہ نیسان اور بھول چوک سے بری ہو گئے تھے۔ اور ان کی یہ فضیلت خاص کا ذکر ہر دور میں جاری رہتا اور لوگوں میں شہرہ ہوتا جیسا کہ حضرت جعفر ذوالجناحین کے لقب سے مشہور ہیں اور حضرت حظله کو غسل الملائکہ کہا جاتا ہے۔“

فلما وجدنا امره عند الصحابة بضد ذلك لأنهم انكروا كثرة روایته علمنا ان ما روی فی انه لا ينسى شيئاً سمعه غلط، وكيف يكون كذلك وقد روی عنه حديث رواه عن النبي عليه السلام وهو قوله في ما اخبر: ”لا عدوی ولا طیرة“، ثم روی: ”لا یوردن ممرض على مصح“، فقيل له: قد رویت لنا عن النبي عليه السلام قبل ذلك لا عدوی ولا طیرة فقال: ما رویته (المصدر السابق)

”لیکن جائزہ کے بعد معاملہ برکش ملتا ہے کیونکہ متعدد صحابہ کرام نے ان کی کثرت روایت پر انکار کیا ہے۔ اس سے ہم نے جان لیا کہ یہ بات کہ وہ کچھ نہیں بھولیں گے غلط ہے اور ایسا کیسے ہو سکتا ہے جب کان سے ہی منقول ہے کہ انہوں نے لا عدوی ولا طیرة کی حدیث نقل کی، پھر یہ حدیث نقل کی: لا یوردن ممرض - پھر جب لوگوں نے کہا کہ آپ نے تو پہلے ایسی حدیث بیان کی تھی تو کہا کہ نہیں، میں نے ایسی کوئی حدیث بیان نہیں کی۔“

اس کے بعد امام جصاص رازی یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے

لیے نہ بھولنے کی دعا صرف ایک مجلس سے متعلق تھی۔ (الفصول فی الاصول 3/131)

امام جصاص رازی کی یہ تاویل کوئی بے جا اور دور از کارتا و میں نہیں ہے کیونکہ اسی حدیث کے متعدد دیگر طرق میں اس کا ذکر موجود ہے کہ بات صرف اسی ایک مجلس کی تھی۔ ہم بحث کو زیادہ نہ پھیلاتے ہوئے صرف بخاری اورنسائی کی روایت پیش کرتے ہیں جس میں تصریح ہے کہ اس ایک خاص مجلس کی بات نہ بھولنے کے بارے میں حضور پاک نے فرمایا تھا:

وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في حديث يحدثه انه لن يبسط احد ثوبه حتى اقضى مقالتي هذه ثم يجمع اليه ثوبه الا وعى ما اقول، فبسطت نمرة على حتى اذا قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم مقالته جمعتها الى صدرى، فما نسيت من مقالة رسول الله صلى الله عليه وسلم تلك من شيء (صحیح البخاری، الناشر: دار طوق النجاة/3/52، رقم الحديث: 2047)

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میری بات مکمل ہونے تک جو کوئی اپنے کپڑے کو پھیلائے رکھے اور بات ختم ہونے پر اسے سمیٹ لے تو جو کچھ میں نے کہا ہے اسے یاد رہے گا۔ یہ سن کر میں نے اپنی چادر بچھائی، جب رسول پاک نے اپنی بات مکمل فرمائی تو میں نے اس کو سمیٹ کر اپنے بینے سے لگالیا، اس کے بعد رسول پاک کی وہ بات میں کبھی نہیں بھولا۔“  
یہی روایت نسائی 5/372، رقم الحدیث: 5835، ابن حبیل فی منہج 2/ص 240 حدیث رقم: 7274 اور حلیہ الاولیاء 1/381 وغیرہ میں بھی ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ جن حضرات نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ غیر فقیر صحابہ کرام کی روایت خلاف قیاس ہونے کی صورت میں رد کر دی جائے گی۔ انہوں نے اسے مطلقاً قابل رد نہیں کہا ہے بلکہ اس کے لیے کچھ دیگر شرائط اور ضوابط کا بھی لاحاظہ کھا ہے۔ امام عیسیٰ بن ابیان اور امام سفرخی سے مستقاد اصولوں کو ہم ترتیب دار پیش کرتے ہیں اور سبھی کی مختصر تعریف بھی کر دیتے ہیں تاکہ سمجھنے میں آسانی ہو:

1: وہ روایت صرف اسی ایک غیر فقیر راوی کے واسطے منقول ہو۔

مثلاً ایک روایت صرف حضرت ابو ہریرہ ہی سے مردی ہے۔ وہ حضرات جن کے نزدیک فقاہت راوی بھی ایک شرط ہے۔ اگر غیر فقیر راوی کی روایت کے ساتھ دوسرے صحابی کی روایت مل جائے تو اس وقت یہ روایت خبر واحد شرطہ کر مشہور ہو جائے گی اور ایسی روایت کو قیاس پر مطلقاً مقدم کر دیا جائے گا

2: ثانیاً امت نے اس پر عمل نہ کیا ہو۔ اگر فقہاء اور مجتهدین نے اس سے استدلال کیا ہے اور اس روایت پر عمل کیا ہے تو بھی روایت قیاس پر مقدم ہوگی۔

3: صحابہ کرام اور تابعین عظام نے اس پر نکیر کیا ہو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی جن احادیث پر حضرت صحابہ کرام نے اعتراض کیا ہے، اس کی وجہ سے وہ حدیث اب اس لائق ہو گئی ہے کہ ایک مجتہد اس میں غور و فکر کرے اور غور و فکر کے بعد اس کو قبول کرنے اور قبول نہ کرنے کا فصلہ کرے۔  
4: اس مفہوم کی دوسری روایات اس کی تائید نہ کرتی ہوں۔

اس میں اور شرط نمبر 1 میں باریک سا فرق ہے کہ اگر کسی دوسری روایت کے عموم سے یا مفہوم سے بھی غیر فقیر ادی  
کی روایت کی تائید ہوتی تو اس روایت کو قیاس پر مقدم کر دیا جائے گا۔  
5: کتاب و سنت کے دوسرے نظائر اس مردی حدیث کے خلاف ہوں۔

مثلاً حدیث مصراء کوہی لیتے ہیں۔ اب دوسری مشہور اور مقبول احادیث کا جو مفہوم اور عموم ہے، وہ اس حدیث کے  
خلاف ہے۔ مثلاً الخراج بالضمان یا پھر اس مفہوم کی احادیث کو سامان اور قیمت میں تو ازان ہونا چاہئے۔  
6: ہر پہلو سے خلاف قیاس ہو، قیاس اور رائے کی اس میں کوئی گنجائش نہ ہو۔

فقہ میں قیاس کی دو بنیادی ٹسمیں ہیں: قیاس جعلی اور قیاس خلفی۔ اس کے علاوہ ایک مسئلہ صرف ایک پہلو ہی اپنے  
اندر نہیں رکھتا بلکہ متعدد پہلوا پنے اندر رکھتا ہے، خلاف قیاس ہونے کی شرط یہ ہے کہ وہ قیاس ہر پہلو سے خلاف قیاس  
ہو۔ کسی بھی پہلو سے اس حدیث کا موافق قیاس ہونا ثابت نہ ہو۔

7: قیاس عقلی نہیں بلکہ قیاس شرعی کے خلاف ہو۔

قیاس کی دو ٹسمیں ہیں: قیاس عقلی اور قیاس شرعی۔ قیاس عقلی تو عقل سے اندازہ لگانا ہے یہ دنیاوی چیزوں کے  
بارے میں ہوتا ہے۔ فلاں چیز ایسی ہے اور وہی خصوصیات فلاں چیز میں ہے تو وہ بھی ایسی ہی ہو گی یا ہونی چاہئے، جبکہ  
قیاس شرعی کا مطلب یہ ہے کہ جب ایک مسئلہ ایک مجتہد کے سامنے آتا ہے تو وہ دیکھتا ہے کہ آیا یہ حکم کتاب اللہ میں  
ہے۔ اگر ہے تو ٹھیک، نہیں ہے تو سنت رسول میں دیکھتا ہے۔ اگر وہاں بھی نہیں ہے تو حضرات صحابہ کرام اور قبل کے  
مجتہدین کا متفقہ قول تلاش کرتا ہے۔ اگر نہیں ملتا تو وہ دیکھتا ہے کہ اس مسئلہ کی بنیادی علت کیا ہے۔ پھر اس علت کو دیکھنا  
شروع کرتا ہے کہ قرآن کریم کی آیتوں، فرائیں رسول پاک اور اجماع صحابہ و تابعین میں میں سے کسی میں یہ علت پائی  
جاتی ہے یا نہیں۔ اگر پائی جاتی ہے تو وہ اس علت کو اس مسئلہ کی بنیاد بنا کر وہی حکم اس مسئلہ میں بھی جاری کرتا ہے۔  
اس کو قیاس شرعی کہتے ہیں کیونکہ یہ صرف کتاب اللہ، سنت رسول اور اجماع پر ہی ہوتا ہے۔

### خبر پر قیاس کے مقدم کرنے کے لیے کیسا قیاس معتبر ہے؟

قیاس شرعی میں بھی کچھ اقسام ہیں اور یہ اقسام علت کے اعتبار سے ہیں کہ قیاس کے لیے جس علت کو بنیاد بنا یا گیا  
ہے، اس علت کی خود پوزیشن کیا ہے۔ کبھی علت منصوص ہوتی اور دلیل پر قطعی ہوتی ہے۔ کبھی علت منصوص ہوتی ہے اور  
دلالت پر ظنی ہوتی ہے، لیکن یہ علت جو منصوص اور ظنی ہے، یہ اس خبر پر جس کے خلاف ہے، راجح ہوتی ہے۔ کبھی منصوص  
علت ظنی ہوتی ہے اور خبر کے مقابلہ میں مرجوح ہوتی ہے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ دلیل کی قوت کے لحاظ سے منصوص علت  
اور خبر دونوں ہی برابر ہوتے ہیں، ان حالات میں کہ اگر قیاس کی علت منصوص ہو اور دلالت پر قطعی ہو تو پھر وہ خبر واحد پر

مقدم ہوگی۔ اگر قیاس کی علت منصوص ہو اور ظنی ہو، لیکن دوسرا وجہات سے وہ خبر واحد پر رجحان رکھتی ہو تو اس وقت بھی وہ خبر واحد پر مقدم ہوگی۔ اگر قیاس کی علت منصوص اور ظنی ہے اور خبر واحد بھی ظنی ہے اور دلیل کی قوت کے لحاظ سے دونوں برابر ہیں تو ایسے وقت میں مجہد اس میں اجتہاد کرے گا اور اس کا جس جانب رجحان ہو، اس کو مقدم کرے گا۔ اگر قیاس کی علت منصوص ہونے کے باوجود خبر واحد کے مقابله میں مرجوح ہے تو خبر واحد کو مقدم کیا جائے گا۔

علامہ ابن ہمام تحریر میں اور ان کے شارح لکھتے ہیں:

(ان کان) ثبوت العلة (بقطاع) لأن النص على العلة كالنص على حكمها فحييند  
القياس قطعى والخبر ظنی والقطعى مقدم قطعا، (فإن لم يقطع) بشيء (سوى  
الاصل) اي بحکمه (وجب الاجتہاد في الترجیح) فيقدم ما يرجح اذ فيه تعارض  
ظنین: النص الدال على العلة وخبر الواحد، ويدخل في هذا ما اذا كانت العلة  
منصوصا عليها بظنی، وما اذا كانت مستتبطة (والا) ان انتفى كلام هذین (فالخبر)  
مقدم على القياس لاستواههما في الفتن، وترجح الخبر على النص الدال على العلة  
بانه يدل على الحكم بدون واسطة، بخلاف النص الدال على العلة فإنه انما يدل  
على الحكم بواسطة العلة (التقرير والتحبير على تحرير الكمال ابن الهمام 2/299)  
”اگر علت کا ثبوت قطعی ہو کیونکہ علت کی نص ولیٰ ہی ہوتی ہے جیسے نص کسی حکم پر ہوتی ہے تو ایسی حالت  
میں علت کے قطعی ہونے کی صورت میں قیاس قطعی ہو گا اور خبر ظنی ہو گی تو قیاس کو خبر واحد کو مقدم کیا جائے گا۔  
اور اگر قطعی نہ ہو اور اصل کے اعتبار سے دونوں برابر ہوں تو اس وقت ترجیح کے لیے اجتہاد کیا جائے گا۔ اور  
اس کو مقدم کیا جائے گا جو راجح ہو کیونکہ یہاں پر دو ظن میں تعارض ہے۔ ایک خبر واحد اور ایک قیاس کی منصوص  
علت۔ علت کے منصوص ہونے میں شامل ہے کہ وہ برہ راست نص سے ثابت ہو یا نص سے مستبط کیا گیا  
ہو۔ اگر یہ دونوں صورتیں نہ ہوں یعنی نہ علت قطعی ہو اور نہ منصوص اور ظنی ہو تو خبر واحد کو مقدم کیا جائے گا۔“

علامہ ابن ہمام ایک سوال کا جواب دے رہے ہیں کہ خبر واحد کو آپ ظنی مانتے ہیں اور قیاس بھی ظنی ہے تو پھر آپ  
قیاس اور خبر واحد کے تعارض کی صورت میں مذکورہ دو بالآخر طریکوں لگا رہے ہیں کہ ایسا ایسا ہو گا تو قیاس مقدم ہو گا اور  
ایسا نہیں ہو گا تو خبر مقدم ہو گی۔ اصول کا تقاضا تو یہ ہونا چاہئے تھا کہ جب دونوں ظنی ہیں تو چاہے قیاس کی علت منصوص  
ہو یا نہ ہو قطعی ہو یا نہ ہو، ہر حال میں وجہ ترجیح دیکھی جائے۔ وہ کہتے ہیں کہ قیاس میں کسی حکم کا اثبات علت کے واسطے  
سے ہوتا ہے اور خبر واحد میں اسی حکم کا اثبات بغیر علت کے اور برہ راست ہوتا ہے، لہذا جب ایک جانب صرف قیاس  
اور دوسرا جانب خبر واحد ہو تو خبر واحد کو مقدم کیا جائے گا۔

8: خبر سے حلال و حرام کی بات کا اثبات ہو رہا ہے۔ اگر صرف استحباب، سنت یا افضل وغیر افضل کی بات ہو تو بھی  
قیاس پر خبر واحد کو مقدم کیا جائے گا خواہ راوی فقیہ ہو یا غیر فقیہ، چنانچہ امام جصاص رازی لکھتے ہیں:  
انما قصد عیسیٰ رحمه اللہ فی ما ذکرہ الی بیان حکم الاخبار الواردۃ فی الحظر

او الایجاب او فی الاباحة ما قد ثبت حظره بالاصول التي ذكرها او حظر ما ثبت اباحتہ مما كان هذا وصفه، فحكمه جار على المنهاج الذى ذكرنا فى القبول او الرد. واما الاخبار الواردة فى تقبیة الشیء على اباحتة الاصل او نفی حکم لم يكن واجبا في الاصل او في استحباب فعل او تفضیل بعض القرب على بعض، فان هذا عندنا خارج عن الاعتبار الذى قدمنا، وذلك لانه ليس على النبی عليه السلام بيان كل شیء مباح ولا توقیف الناس عليه بمنص يذکرہ، بل جائز له ترك الناس فيه على ما كان عليه حال الشیء من الاباحة قبل ورود الشرع، وكذلك ليس عليه تبیین منازل القرب ومراتبها بعد اقامة الدلالة لنا على كونها قربا، كما انه ليس عليه ان يبین لنا مقادیر ثواب الاعمال (الفصول فی الاصول 3/122)

”عیسیٰ بن ابان علیہ الرحمہ نے احادیث کے قبول و عدم قبول کا مقابل میں جو معیار بتایا ہے، وہ ان احادیث کے لیے ہے جو کسی چیز کو حرام کرتی ہیں یا کسی چیز کو فرض و واجب کرتی ہیں۔ جو احادیث ایسی ہوں گی تو اس کو اسی معیار پر کھا جائے جس کو ہم نے ذکر کیا ہے۔ باقی رہ گئی وہ حدیثیں جو کسی چیز کو اصل پر باقی رکھتی ہیں یعنی وہ پہلے بھی حلال تھی اور حدیث میں بھی اس کی حالت کا ذکر ہے یا کسی چیز سے منع کیا گیا ہے جو پہلے بھی واجب نہیں تھی یا کسی فعل کے استحباب کے بارے میں یا بعض اعمال کو بعض پر فضیلت دینے کے بارے میں تو وہ ہماری بحث سے خارج ہے یعنی ایسی حادیث پر ان شرائط کا اطلاق نہیں ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ ذمداری نہیں ہے کہ وہ تمام مباحثات کو تائیں اور نہ یہ کہ تمام لوگوں کو اس کے بارے میں نص کے ذریعہ باخبر کرائیں، بلکہ ان کے لیے جائز ہے کہ لوگوں کو اس حال پر چھوڑ دیں جس پر وہ شریعت کے نزول سے پہلے تھے۔ اس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ بھی ضروری نہیں کہ بعض اعمال کے درجات اور مراتب کے بارے میں تائیں جب کہ آپ نے اس کے عبادت ہونے کو بیان کر دیا ہو جیسا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر اعمال کے ثواب کے درجات کا بتانا ضروری نہیں ہے۔“

### خلاصہ کلام:

تفاہت راوی کی شرط اور قیاس کے خبر واحد پر مقدم ہونے کا نظریہ ائمہ احتاف سے منقول نہیں، یہ عیسیٰ بن ابان کا تحریق کردہ نظریہ ہے اور بعد کے بعض فقهاء نے اس معاالمے میں ان کی پیروی کی ہے، عیسیٰ بن ابان کا یہ نظریہ بھی مطلقاً نہیں ہے، بلکہ وہ راوی کے فقیہ نہ ہونے کی صورت میں خبر واحد پر قیاس کو مقدم کرنے کے لیے چند شرائط و خواص کا لحاظ کرتے ہیں اور ان شرائط و خواص کے لحاظ اور خیال کے بعد تفاہت راوی کی شرط کے مانے والے اور نہ مانے والے عملی طور سے ایک ہی صفت میں ہو جاتے ہیں۔

# دینی مدارس، دہشت گردی اور عالمی پالیسی ساز طاقتیں

[مصنف کی کتاب? What is a Madarasa? کی ایک فصل]

اکثر پالیسی ساز افراد اور ادارے جو فیصلے کرتے ہیں وہ یا تو ذرا کم ابلاغ کی روپرتوں پر مبنی ہوتے ہیں یا پھر انقلیب جنس کی گمراہ کرن رپورٹوں پر۔ مسلمانوں کی مذہبی زندگی میں مدارس کا کردار کیا ہے، اگر مجھے اس کی تشریع ووضاحت کا موقع دیا جائے اور مجھے صدر امریکہ، امریکی کانگریس کے ارکان اور دنیا کی کسی بھی حکومت کو مدارس کے تعلق سے مشورہ دینا ہوتا ہے میں اپنی کتاب ”دینی مدارس: عصری معنویت اور جدید تقاضے“، کا ایک نسخہ اس مکتب کے ساتھ انھیں ارسال کرنا چاہوں گا:

محترم صدر امریکہ اور امریکی کانگریس کے معزز ارکان!

تصور کیجیے کہ جنوبی ایشیا میں تعینات امریکی فوج پر یا خداخواستہ امریکہ کے مرکزی مقام پر ایک ایسا دہشت گردانہ حملہ، جس کی منصوبہ بندی پاکستان میں کی گئی ہو، کامیاب ہو جائے، تو کیا امریکہ اس کے رد عمل میں آکر افغانستان اور پاکستان (افغان-پاک سرحدی علاقے) میں قائم مدارس کی ایسٹ سے ایسٹ سے بجادے گا؟ یا مدارس کی عمارتوں پر ڈرون حملے کرے گا؟ یہ منظر ناممکنی طور پر امکان کے دائرے میں ہے۔ ماضی کے مشاہدات گواہ ہیں کہ امریکہ کو جب کبھی شکست کا زخم لگا تو اس کے انداز میں یہ امریکی سیاسی قیادت نے کسی نہ کسی کو قربانی کا بکرا بنا نے کو آسان اور ضروری سمجھا۔ چنانچہ Bay of Pigs کی مہم کی ناکامی کے بعد وینتم کو اور گیرہ سبتر کے واقعے کے بعد عراق پر حملے کے ذریعہ امریکہ نے اپنی جھینپٹانے کی کوشش کی۔ بنابریں افغان-پاک سرحدی علاقے میں ڈرون بھوؤں کے ذریعہ کیے جانے والے ایک پرشور حملے کے امکان کو کاملاً مسترد نہیں کیا جا سکتا۔ اس لیے بھی کہ کم درجے کے ڈرون حملے وہاں پہلے سے ہی جاری ہیں۔

بدقسمی سے انقلیب جنس کے ذرائع اور گھاگ قنم کے ماہرین نے اپنی شہارت و مہارت کے ساتھ جنوبی ایشیا کے مدارس کی یہ تصویر کشی کی کہ وہ نہ صرف امریکہ کے ازلی دشمن ہیں بلکہ وہ مغرب اور پوری معمدن دنیا کے بدترین دشمن

ہیں۔ بغیر کسی ثبوت و شہادت کے متعدد کالم نگاروں اور صحافیوں نے مدارس اور دہشت گردی کے مابین رابطہ پیدا کرنے کے عمل کے ذریعہ اپنی تائیدیں بھرنے کی کوشش کی۔

مجھے امید ہے کہ کوئی بھی حادثاتی منظر نامہ وہائے ہاؤس، قانون سازوں اور امریکی عوام کو اس بات پر مائل نہیں کرے گا کہ وہ اس طرح مدارس کو اپنے حملوں کا نشانہ بنانے کی راہ اختیار کریں۔ میری کتاب ”دینی مدارس: عصری معنویت اور جدید تقاضے“، یقینی طور پر آپ کو اصل حقائق سے مطلع کرے گی۔ لیکن اسی کے ساتھ آپ کو ڈونالدر مس فیلڈ اور حتیٰ کہ لوں پاؤ میں جیسے سنجیدہ و برداشتیاً دانوں کے اقوال کو بھی نظر انداز کرنا پڑے گا جنہوں نے مدارس کی تائیدیہ کو نہایت ہیبت ناک اور لرزہ خیز بنا دیا۔ آپ کو اچھی طرح یاد ہو گا کہ ان دونوں افراد نے جارج ڈبلیو بیش کی انتظامیہ میں عراق پر جنگ مسلط کرنے کے فعلے میں اور پھر جنگ کے دوران فاش غلطیاں کیں۔

اس میں شک نہیں کہ طالبان نے مدارس اور علماء کی شبیہ کو خراب کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ لیکن یہ بات ذہن نہیں رونی چاہیے کہ طالبان والستانگان مدارس کا محض ایک طبقہ یا گروہ ہے۔ جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کی اکثریت مدارس کو دینی علوم کی دانش گاہ کی شکل میں دیکھتی ہے، نہ کہ دہشت گردی کے مرکز کی شکل میں۔ وہ مدارس کے ساتھ تعاون کرتی ہے کیوں کہ وہ بجا طور پر یہ سمجھتی ہے کہ وہ مسلم سماج کی خدمات میں مصروف ہیں۔ عام طور پر مسلمان مدارس کو امریکی اور یورپی باشندوں کی طرح سے خطرے کی علامت تصور نہیں کرتے۔

اب امریکی انتظامیہ کے لیے وہ وقت آگیا ہے کہ وہ عالمی سطح پر چلیے ہوئے مسلمانوں کے ساتھ تعامل کے بارے میں اپنے موقف کو درست کرے۔ مسلم معاشروں کے خلاف شفافیت جنگ چھیڑ دینا مسئلے کا حل نہیں ہے۔ اس سے صورت حال مزید تائیدیں ہو گی۔ افغانستان اور عراق پر امریکی حملوں نے عالمی سطح پر مسلم اقوام کے اعتماد کو زبردست تھیں پہنچائی ہے۔ اور اس زمرے میں متوسط اور اعلیٰ دونوں طبقات شامل ہیں۔ مسلمان خاص طور پر نوجوان مسلم طبقے کا احساس ہے کہ بین الاقوامی برادری نے اسے جیسے اچھوت سمجھ لیا ہے، جس کے ساتھ اس کے نہ ہب کی بنیاد پر تفہیق و امتیاز بر تاجار ہا ہے۔ اب مسلم خلاف احساسات نے اسلام فویا کی شکل اختیار کر لی ہے۔

مدارس کے ساتھ معاندہ بر تاؤ امریکہ کی پیک ڈبلیو میکی ایک تاریخی ناکامی ہو گی۔ اس نوع کے بر تاؤ سے جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کے ساتھ تعاملات مزید بد سے بدتر ہو جائیں گے اور دنیا بھر میں چلیے ہوئے مسلمانوں، خاص طور پر یورپ، شمالی امریکہ اور افریقہ میں مقیم مسلمانوں پر اس کے بد تین اثرات مرتب ہوں گے۔

مسلم ممالک کے اعلیٰ طبقات سے تعلق رکھنے والے سیکولر افراد یا فوج سے تعلق رکھنے والے لوگوں کی باقیوں کو محض ان کے ذاتی مفادات کے تناظر میں دیکھنا چاہیے۔ یہ اعلیٰ طبقے کے افراد درختی باتیں کہنے کے ماہر ہوتے ہیں۔ یورپ اور امریکہ میں اگر وہ مدارس سے متعلق زبان کھولتے ہیں تو ان کا موقف یہ ہوتا ہے کہ مدارس اور اہل مدارس دنیا سے منقطع اور دنیانویں کے شکار ہیں، جب کہ خود اپنے متعلقاتہ ممالک میں وہ اہل مدارس یا راستِ العقیدہ طبقے کی خوشنامہ چاپلوں میں لگر رہتے ہیں۔ دوسرے درجے کے وسیلہ معلومات پر احصار نہ کرتے ہوئے وقت کا تقاضا ہے کہ یہ سمجھنے

کی کوشش کی جائے کہ مدارس سے تعلق رکھنے والے امریکہ کے خالف یہ کون لوگ ہیں؟ ان سے متعلق مکمل معلومات بھم پہنچائی جائے اور شافوں کے درمیان پیدا شدہ خلائق کو کم کرنے کے لیے ان کی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھایا جائے۔

ایک فیصلہ ساز کی حیثیت سے آپ کو اچھی طرح یہ معلوم ہوا چاہیے کہ مسلم معاشروں میں مدارس اور علماء کی اہمیت اور ان کا کردار کیا ہے؟ ملائم ہی تعلیم یافتہ افراد کا وہ طبقہ ہے، جو مسلم عالم کی خدمت کو حرز جان بنائے ہوئے ہے۔ علم کا یہ طبقہ مدارس کے فضلا پر مشتمل ہوتا ہے جن کی تربیت اسی طرح ہوتی ہے جس طرح امریکہ یا بعض دوسرے ممالک کے مذہبی اسکولوں میں عیسائی مذہبی علماء کی تربیت کی جاتی ہے۔ آپ غور کر سکتے ہیں کہ اگر ملک ”الف“ ملک ”ب“ کے مذہبی طبقے کو اس وجہ سے اپنی جگہ کا نشانہ بنائے کہ اس کے مذہبی طبقے کے بعض لوگ تخریب کارانہ سیاسی سرگرمیوں میں مشغول ہیں تو اس نوع کی حرکت کے نتیجے میں اس مذہب سے تعلق رکھنے والا مذہبی طبقہ عالمی سطح پر الگ تھکلہ ہو کر رہ جائے گا۔ امریکہ نے افغان پاک سرحدی علاقے میں فوجی اور شافتی سطح پر جو جنگی مہم چھیڑ رکھی ہے، اس کے نتیجے میں ایسے ہی مظاہر سامنے آ رہے ہیں۔

مسلم آبادی کے لحاظ سے جنوبی ایشیا کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ یہاں مسلمانوں کی کل آبادی کا تخمینہ 489 ملین ہے۔ یہ آبادی تین ممالک ہندوستان، پاکستان اور بنگلہ دیش میں بکھری ہوئی ہے۔ اندازہ ہے کہ 2030 تک جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کی تعداد بڑھ کر 679 ملین ہو جائے گی۔ آبادی میں اضافے کے ساتھ ظاہر ہے مذہبی طبقے میں وسعت آئے گی۔ یہ بات آپ کے ذہن نشین رونگی چاہیے کہ کروڑوں افراد پر مشتمل مسلم آبادی علماء سے وابستہ ہے اور روزمرہ کی زندگی میں ان کی بیرونی کرتی ہے۔ دنیا میں چوہیں گھنٹوں میں پانچ وقت وہ انھی علماء کے پیچھے نماز ادا کرتی ہے۔ وہ ان کے جماعت اور عید کے خطبات سنتی ہے۔ اخلاقی و شرمندی امور و معاملات میں وہ انھی سے رجوع کرتی ہے۔ مصائب و حوادث کی گھری میں وہ ان سے دعاؤں کے لیے التماس کرتی ہے۔ جمیع و تکفین میں یہ علماء ہی ہیں، جنہیں لوگ پیش پیش رکھتے ہیں۔ اسی طرح مسلم عوام کو خانگی زندگی کے معاملات۔ نکاح و طلاق، آمدنی کے صحیح استعمال اور وراثت سے لے کر عالمی سیاست کے معاملات تک میں علماء کی رہنمائی شامل ہوتی ہے۔ انتخابات اور سیاسی اجتماعات میں بھی علمائی پیچھے نہیں رہتے۔ ٹیلی و پریشان، ریڈیو، انٹرنیٹ نیزاپتی تحریروں اور کتابوں کے ذریعے وہ دور راز اور مختلف النوع علاقوں: باندرونگ (انڈونیشیا) بائی مور (امریکہ) کیشا گار (چین) اور کیپ ناون (جنوبی افریقہ) کے عوام کی بہت بڑی تعداد کو اپنا مخاطب بنایتے ہیں۔

”لیشیا“ (ماں) کے ایک عالم، یا باسا اوقات ایک عالم، نے خواہ قارہ میں تعلیم حاصل کی ہو، تاہم وہ جنوبی ایشیا کے کسی مدرسے کے فاضل کے کائناتی نظریے سے جنوبی واقفیت رکھتا / رکھتی ہے۔ اس کے عکس کو بھی اسی پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔ مدارس اور علماء اپنا عالمی نیت و رک رکھتے ہیں اور ایک مشترکہ زبان استعمال کرتے ہیں۔ یہ مشترکہ زبان فتحہ اور دینیات کی زبان ہے۔ اس میں شک نہیں کہ بہت سے مسلمان علماء کے بارے میں یہ شکوہ کرتے نظر آتے ہیں کہ ان کے اندر مطلوب ترقہ اور دینی بصیرت کی کمی ہے جس کے نتیجے میں نکاح و طلاق، جنسی معاملات اور خانگی زندگی کے تعلق

سے ان کے بہت سے تصورات و نظریات حقیقت کی عکاسی نہیں کرتے اور جو معاصر حساس ذہنیتوں کو زک پہنچاتے ہیں، تاہم یہ بھی ایک ناقابلِ انکار حقیقت ہے کہ علمائی روشن فکر اور تاریک اخیال دونوں طرح کے افراد شامل ہیں۔ بعض علماء پنج عوامی مقبولیت میں کسی ”راک اسٹار“ سے کم نہیں۔ شیخ یوسف القرضاوی کا شماراً نبھی میں ہوتا ہے جن کا تعلق اصلًا مصر سے ہے، لیکن وہ قطر میں مقیم ہیں۔ یہ ان علمائیں سے ایک ہیں جن کے افکار و نظریات، ان کے خطبات و مواعظ کے حوالے سے عالم اسلام کے ہزاروں ریڈ یو اسٹشیون اور ٹی وی چینیاں سے نشر کیے جاتے ہیں۔<sup>(1)</sup> ہاں! یہ بات بالکل صحیح ہے کہ ان علمائیں سے سب کے سب امریکہ یا مغرب کے تین دوستانہ ہنی تعلق نہیں رکھتے۔ اسی وجہ سے ان علماء کے ساتھ مکالمے کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔ اس مکالمے کے فکر و احساس کو عملی جامہ پہنانے کے لیے کاگزیں کے ارکان، وہائیں ہاؤس اور غیر ملکی حکومتوں کے لیے ضروری ہو گا کہ وہ اپنے مشیر کاروں میں سے ان لوگوں کے مشوروں کو خاطر میں نہ لائیں جو اس قسم کے مکالمے کی اہمیت کے منکر ہیں اور جرأۃ مندی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ان لوگوں کو اس کام میں لگائیں جو اس کی حقیقت اور فائدوں سے واقف ہیں۔

یہاں اس حقیقت کا تذکرہ کرنا بجا ہو گا کہ مسلم ممالک کے ارباب حل و عقد کا وظیرہ علماء متعلق یہ ہے کہ وہ انھیں ”داخل جلاوطنی“ کا شکار بنا کر رکھتے ہیں۔ انھیں علمائی ضرورت اس وقت محسوس ہوتی ہے اور وہ اس وقت ان کی طرف نظر التفات کرتے ہیں جب انھیں انتخابات میں ووٹوں کی فکرستاتی ہے یا جب کوئی بڑا اعلیٰ بحران سامنے آتا ہے۔ ایسے میں ان علماء کو عوامی حلقة میں لا یا جاتا ہے تاکہ ان کے ذریعہ ووٹوں کی کاشت کی جاسکے یا عوامی جذبات کو دبایا جاسکے۔

پاکستان جیسے ملک میں جہاں سیاسی نظام تنزل کا شکار ہے، علماء معاشرے کے تشویش ناک پہلوؤں سے واقفیت کا ثبوت دیتے ہیں۔<sup>(2)</sup> 2008ء میں امریکہ کی دہشت گردی کے خلاف جنگی مہم میں پاکستانی فوج کی شرکت کو انھوں نے ”دھوکے“ اور ”شرمناکی“ سے تعبیر کیا تھا۔ علماء کہنا ہے کہ پاکستان کا اعلیٰ طبقہ اسراف پسند، بد عنوان اور عدالت کی حیثیت کو مکرم کرنے میں اپنی کوششوں میں بے حیائی کا رنگا کتاب کرنے والا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اکثر پاکستان کی محبت میں سرشار لوگ علماء حلقوں کی طرف سے دئے گئے بیانات کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ علماء کی طرف مغرب کے اسلامی معاشرے پر پڑنے والے اثرات کی مذمت کرتے ہیں، دوسری طرف وہ مذہبی انتہا پسندی کی اشاعت کے راستے میں روک کا کام کرتے ہیں۔

علماء کی نگاہ میں تعلیم ثقافت کا میدان کا رزار ہے۔ وہ لارڈ میکالے کا ذکر نہایت ناپسندیدگی کے ساتھ کرتے ہیں کہ اس نے کہا تھا کہ ہمیں ایک ایسے طبقے کو وجود میں لانا چاہیے جو اپنے خون کے اعتبار سے ہندوستانی لیکن اپنے اسلوب فکر اور بحاجن کے لحاظ سے انگریز ہو۔<sup>(3)</sup> علماء سمجھتے ہیں کہ اگر سیکولر تعلیم پر کوئی بندش نہ ہو تو وہ ایک بڑا خطرہ ہے۔ اس سے مسلمانوں کی مذہبی شناخت محفوظ نہیں رہتی۔ اس سے اس بات کا خدشہ ہے کہ مستقبل کی اسلامی نسل یورپ اور امریکہ کی ہنی غلامی میں مبتلا ہو جائے۔ حال میں کیے گئے ایک مطالعے کی روشنی میں یوسف القرضاوی جیسا عالم بھی یہ تصور رکھتا ہے کہ گلوبلائزیشن کا مقصد پس پر دنیا میں مغربی تہذیب کی اشاعت اور بالادستی کا قیام ہے۔<sup>(4)</sup> مجھے معلوم

ہے کہ بعض لوگوں کی نگاہ میں یوسف قرضاوی کی شخصیت اشتباہ کے دائرے میں ہے، لیکن جہاں تک مسلمانوں کا معا ملہ ہے تو وہ انھیں ایک راستہ العقیدہ عالم و مفکر تصور کرتے ہیں۔ البتہ وہ اسی کے ساتھ یہ خیال بھی رکھتے ہیں کہ ان کے یہاں کسی حد تک آزاد خیالی یا تجدی کی روشن پائی جاتی ہے۔

بعض مسلم جماعتوں، جن میں طالبان سرہست ہیں، نے مغربی خصوصاً نوائیں کی تعلیم کے تعلق سے انتہا پسندانہ نقطہ نظر اختیار کیا۔ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ طالبان کا معاملہ استثنائی ہے، ان کے خیالات کو مسلمانوں کی وسیع تعداد مسرو کرتی ہے۔ جنوبی ایشیا میں لڑکوں کے مدارس اور ریگولر اسکولوں کی تعداد میں روزافزوں اضافہ ہو رہا ہے۔ مزید برآں، مدارس سے تعلق رکھنے والے اصحاب علم و دانش کی اکثریت اس نقطہ نظر کی حامل ہے کہ اس حد تک جس حد تک سیکولر تعلیم ان کے طریق زندگی اور اخلاق و اقدار کو متنازع نہیں کرتی؛ مسلمان اس سے فائدے حاصل کر سکتے ہیں۔

مدارس اور علاجیں دینیات کو پڑھتے پڑھاتے ہیں۔ ایک ذرا آپ اس کو نگاہ میں رکھیں تو اس سے حقیقت کو سمجھنے میں کافی مدد ملتی ہے۔ توحید یا ایک خدا میں یقین رکھنا مسلمانوں کے ایمان کی اساس ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم صرف خاتم الانبیاء نہیں بلکہ افضل الانبیاء بھی ہیں۔ صد یوں قبل پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب نے شرک و کفر کے خلاف جنگیں لڑیں۔ ظلم و بے انصافی کے خلاف جہاد کیا اور انسانیت کی عظمت کو بحال کرنے کی کوشش کی۔ علماء کے مطابق، دین کی روح اور اس کا جو ہر پیغمبر اسلام کے نمونہ زندگی کے مطابق، زندگی گزارنا ہے۔ پیغمبر محمد کی زندگی کے ماؤں اور دوسرا شخصیات۔۔۔ شری رام، حضرت عیسیٰ اور گومبہدھ۔۔۔ کی زندگی کے ماؤں میں فرق پایا جاتا ہے۔ اسلام میں پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رول کے صحیح اور اک کے لیے مسلمانوں کی عبادات اور مذہبی اعمال کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ چنانچہ پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت کے ساتھ حسابت کے ساتھ تعامل میں ثقافتی مکالمے اور مذہبی رواداری و قیام امن کی کوششوں کو کامیابی کے ساتھ کنوار کرنے کے لیے ضروری ہے۔

مدارس قدیم فقہی مکاتب کی تقلید کا دم بھرتے ہیں اور اس حوالے سے معاصروں کے سماجی تقاضوں کے تحت اپنے دینیاتی (theological) نقطہ نظر میں تبدیلی بھی لاتے رہتے ہیں۔ لیکن میرے خیال میں اس عمل میں ان پرقدامت پرستی کی ذہنیت غالب رہتی ہے اور وہ اس کو تقریری و ثابت انداز میں انجام نہیں دے پاتے۔ یہی حال اسلامی قانون یا شریعت پر عمل کا ہے۔ اس تعلق سے علماء کی مختلف جماعتیں پک یا شدت پسندی پر پنی رو یہ رکھتی ہیں۔ یعنی اس حوالے سے علماء کے یہاں یکساں کے بجائے متنوع رو یہ پایا جاتا ہے۔

مثال کے طور پر تمام علماء اور مدارس اپنے پیغمبر کاروں کی اس بات کی حوصلہ افزائی نہیں کرتے کہ وہ پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شبیہ کی مسخ کاری کے واقعات پر مشتمل ہوں۔ اکثر میں مسلکی شکماں کی صورتحال اور تنگ ذہن رکھنے والے چھوٹے درجے کے مولویوں کا یہ شبیہہ ہوتا ہے کہ وہ اس سے قطع نظر کر ایسے معاملات میں شریعت کا حکم کیا ہے، اٹھ لے کر میدان میں کوڈ پڑتے ہیں۔ تقریباً ایک صدی پیشتر علمائے دین بند کے سرخیل مولانا محمود حسن نے گستاخی رسول کے واقعات پر مسلمانوں کے آتش زیر پار دعمل پر تصریح کرتے ہوئے کہا تھا کہ ایسی حرکتیں مسلمان رسول کی محبت میں نہیں

بلکہ اس لیے کرتے ہیں کہ اس سے ان کی انکو چوٹ لگتی ہے۔

جنوبی ایشیا کے اکثر مسلمانوں کی مذہبی قیادت مغرب اور مغربی اقدار کو اسلامی تہذیب و اقدار کے لیے خطرہ تصور کرتی ہے۔ مدارس کو وہ مغربیت کے مقابلے میں ڈھال تصور کرتی ہے۔<sup>(5)</sup> جس طرح اخباروں صدی میں مدارس کے نیٹ ورک نے استعماری منصوبوں کو ناکام بنانے میں اپنا کردار ادا کیا تھا، اسی طرح آج مدارس مغرب کی نئی استعماری ترک تازیوں کے مقابلے میں مسلمانوں کے ثقافتی قلعے کی حفاظت پر کمربستہ ہیں۔ ایک معتدل فکر و نظر رکھنے والے عالم لکھتے ہیں: ”مدارس اسلام کے بقاءِ حیات کے لیے شرگ کی حیثیت رکھتے ہیں۔“<sup>(6)</sup> ایک دوسری شخصیت کی نظر میں مدارس ”پاورہاؤس“ کی حیثیت رکھتے ہیں جس سے مسلمانوں کی اجتماعی و ثقافتی شاخت باتی ہے۔ مسلم معاشرے کی مذہبی و اخلاقی اقدار انہی کی رہیں منت ہیں۔<sup>(7)</sup> سرد جگ کے خاتمے کے بعد مدارس کے علمابر ملایہ کہتے نظر آتے ہیں کہ اب مغربی طاقتوں کا اصل حریف اسلام رہ گیا ہے۔<sup>(8)</sup>

یہ سمجھنا درست نہیں ہو گا کہ اہل مدارس دنیا کے سیاسی حالات سے واقف نہیں ہیں۔ بین الاقوامی خبروں اور تجویزوں پر ان کی نگاہیں رہتی ہیں اور امریکہ جس انداز میں خود کو عالمی سطح پر پیش کرتا رہتا ہے، وہ اس سے طیش میں آتے اور مل کھاتے رہتے ہیں۔ ان کے جذبات و احساسات کو جو چیزیں پہنچاتی اور برائیجنت کرتی ہے، وہ مشرق و سطی میں امریکہ کا کردار، عراق و افغانستان پر امریکہ کی طرف سے جنگ کو مسلط کرنا اور فلسطینیوں کے ساتھ انصاف نہ کیا جانا ہے۔

عالمی سطح پر سیاسی طاقتوں کے درمیان عدم توازن کی جو کیفیت پیدا ہو گئی ہے، اس نے بہت سی مرضیاتی نفیسات کو پروان چڑھنے کا موقع دیا ہے۔ افغان پاک سرحدی علاقے کے بہت سے مذہبی علوم کے حاملین کا مراجع بد قدمتی سے تخریب کاری کی صفت رکھتا ہے۔

آپ کو اس بات کے لیے ڈنی طور پر آمادہ رہنا چاہیے کہ افغان پاک سرحدی علاقے اور عالم اسلام کے دوسرے حصوں میں مذہب، ثقافت اور سیاست کا ایک بڑا لجھا ہوا اور پیچیدہ منظر نامہ سامنے آنے والا ہے۔ یہ بات بھی آپ کے ذہن میں رُختی چاہیے کہ مذہبی رنگ میں رنگا ہوا تشدد جغرافیائی و سیاسی صورت حال کی ابتری سے تعلق رکھتا ہے۔ پاکستان میں عدم استحکام کی صورت حال میں اصلاح کشمیر کے منکے کو دخل ہے۔ ایک اہم سوال یہ ہے کہ کیا افغانستان میں ایک ایسی مشکلم اور شمولیت پسند حکومت وجود میں آپائے گی جو علاقے میں امن و سلامتی کی صورت حال کو یقینی بنائے؟ علاحدگی پسندی کا نظریہ رکھنے والے عناصر اپنے ایجاد کو آگے بڑھانے کے لیے مذہب کی طاقت کو استعمال کرتے ہیں۔ اس بنا پر یہ موضوع گہری تحقیق و مکالے کا مقاضی ہے۔

اب میں چند ایسے امور کی نیشان دہی کرنا چاہوں گا، جن سے پالیسی سازوں کے لیے احتراز لازمی ہے، تاکہ مسلم راجح العقیدگی کے ساتھ مکالمہ کامیابی سے ہم کنار ہو سکے۔ مسلمانوں کے ساتھ تمام تر تعلقات پر پانی پھیر دینے کے لیے صرف اتنا ہی کافی ہے کہ راجح العقیدہ مسلمانوں کے مذہبی معاملات میں ٹانگ اڑانے کی کوشش کی جائے اور

مدارس کے نصاب، اقدار اور طرزِ حیات کے بارے میں کوئی چیز اُن پر مسلط کرنے کی کوشش کی جائے۔ مدارس کی قبیعہ اور پرہیبت شبیہ سازی کا مطلب ہے: مسلمانوں کے مذہبی و ثقافتی اقدار و ادارات کو مسترد کر دینا جسے مسلم حقوق میں شدت کے ساتھ مسترد کر دیا جاتا ہے۔ لوگوں سے مدارس کی حمایت و اعانت سے دست کش ہو جانے کی بات کہنے کا مطلب ہے، مسلمانوں کی مذہبی و ثقافتی ترجیحات کو خود سے طے کرنا۔

راجح العقیدہ مسلم طبقے کے ساتھ مکالے کی پہلی شرط یہ ہے کہ جنوبی ایشیا اور دوسرا مسلم خطوط میں ڈرون حملوں کے سلسلے کو بند کر دیا جائے۔ مبینہ دہشت گروہوں کیلئی قانون کو خاطر میں لائے بغیر ہدف بنانا نہایت خطرناک ہے اور اس کا نتیجہ مقصوم اور بے گناہوں کے قتل و ہلاکت کی شکل میں سامنے آتا ہے۔ مزید برآں اس طرح کی کارروائیاں امریکہ کی معتبریت کو نقصان پہنچاتی ہیں اور حقوق انسانی کے تین اس کے اتزام عہد کی کم کر دیتی ہیں۔

علم و شعور کے ساتھ مکالمہ ہی اصل مسئلے کا حل ہے، بالکل اسی طرح جس طرح اعتماد سازی کا عمل مسئلے کے حل میں بنیادی شرط کی حیثیت رکھتا ہے۔ امریکی و یورپی قیادت کو اس خطے کے مستقبل کے ساتھ تعامل کرنے میں متعدد چیلنجز درپیش ہیں۔ سب سے چیلنج آمیز مسئلہ یہ ہے کہ ایسی جماعتوں کے ساتھ جن کا کائناتی نظر یہ مغرب سے مختلف ہے، کس طرح باہمی احترام کے ماحول میں گفتگو کی جائے؟ کیا یورپ و امریکہ کسی ایسی دنیا کا تصور کر سکتے ہیں جہاں مضبوطی کے ساتھ تکشیری اقدار پائے جاتے ہوں؟ بامعنی گفتگو کی اساس اقدار پر باہم متفق نہ ہونا ہے۔ مدارس کے ساتھ مکالے کے عمل سے اختلاف کو برداشت کرنے کا ہنر آئے گا۔

سب سے اہم بات یہ ہے کہ میں نے یہ بات محسوس کی کہ اہل مدارس صرف یہ چاہتے ہیں کہ انھیں چھیڑانے جائے۔ وہ اسلام کے مطابق نیکی و پارسائی کی زندگی گزارنا چاہتے ہیں اور داشت و ری کے روایتی سلسلے کو محفوظ رکھنا چاہتے ہیں جو ان کے مذہبی ایقان کو استحکام عطا کرتا ہے۔ مختصر یہ کہ انھیں یہ برداشت نہیں کہ کوئی دوسرا ان کے طرزِ حیات کو تبدیل کر دے۔ ایک شخص کو دوسرا کے طرزِ حیات میں تبدیلی کا منہج گیارہ ستمبر کے بعد کی دنیا میں امریکیوں کے لیے نامانوس نہیں رہ گیا ہے۔ دنیا کے مختلف خطوط میں بکھرے ہوئے لوگوں کی سوچ یہی ہے کہ دوسرا لوگ ان کے اپنے اسلوبِ حیات کا احترام کریں۔

ان شرائط کی تکمیل کا تقاضا ہے کہ اس تعلق سے امریکی سیاسی قیادت کی ذہنیت میں تبدیلی آئے کہ دوسرا اقوام، شاقتوں اور اقدار کے ساتھ کس طرح تعامل کیا جائے؟ بغیر اس بنیادی تبدیلی کے آگے کی راہ نہایت دشوار گزار ہو گی۔ آج کی گلوبالائزشن کی دنیا کا ماحول اپنے اندر بہت زیادہ نزاکت رکھتا ہے۔ گرین ہاؤس گیسوں کی وجہ سے ہواں میں درآنے والی آلووگی سے لے کر بین الاقوامی تعلقات، سفارت کاری، جنگ اور انسانی تعلقات تک یہ ساری چیزیں علم پرمنی شعور و حسایت کی متقاضی ہیں۔ یعنی یہ اور اک کہ ہماری بیقاد دسروں کی بقاوار ترقی میں ہے نہ کلائیں بلاک و تباہ کرنے میں۔ اصل نقطہ آغاز اس اصول پر عمارت کی تعمیر ہے کہ دسروں کی تہذیب و ثقافت بھی اتنی ہی قابل قدر ہے جتنی کہ اپنی۔ اس طرح کے بقائے باہم کو یقینی بنانے کے لیے مغرب کے لیے اصل آزمائش کی بات یہ ہے کہ طبقہ علاما

کے ساتھ اس کے تعلقات بہتر اور نارمل ہوں۔

مغلص:

ابراهیم موسیٰ

پروفیسر اسلام کام اسٹڈریز  
کروک انسٹی ٹیوٹ فار انٹرنیشنل پیس اسٹڈریز،  
یونیورسٹی آف نوٹرے ڈیم، انڈیانا، امریکہ

## حوالی

(1) یوسف قرضاوی کو ان کو استشہادی حملوں کے جواز کے نظریے کی وجہ سے برطانیہ اور امریکہ میں داخلے پر پابندی عائد کر دی گئی ہے۔ کچھ دنوں قبل قرضاوی کے صاحبزادے نے سابق مصری صدر محمد مرسی کو دوبارہ انتخاب میں لانے کی اپنے والدکی کوششوں کی مخالفت کی دیکھئے: "اسامہ عبدالرحمن القرضاوی إلى أبيه یوسف القرضاوی"۔

The News, "Ulema Open Their Heart to MPs on Terror." (2)

Macaulay's Minute on Indian Education, <http://www.english.ucsb.edu/faculty/rraley/research/english/macaulay.html>. (3)

Zaman, Modern Islamic Thought, 156-57. (4)

عثمانی (تق): ہمارا نظام تعلیم، 77، مظہری (وارث) "فضلائے مدارس....." 199-206، منصوری، محمد عیینی "مغرب" 9-105 (5)

مظہری (وارث): "فضلائے مدارس" 199، (6)

مصطفیٰ، یعنی اختر: قرآن اور جہاد، 63 (7)

منصوری،: "مغرب" 108 (8)

(اردو ترجمہ: ڈاکٹر وارث مظہری)

# جزل باجوہ اور بلوچستان

آرمی چیف جزل قرجاوید باجوہ نے گزشتہ روز بلوچستان کے مختلف تعلیمی اداروں سے تعلق رکھنے والے پونے دو سو کے لگ بھگ طلبہ کے ایک گروپ سے بات چیت کرتے ہوئے انہیں تلقین کی ہے کہ وہ مختلف یہروںی ایجنسیوں اور اداروں کی طرف سے پاکستان کے بارے میں کیے جانے والے مخفی پر اپیگنڈا سے متاثر نہ ہوں اور وطن عزیز کی سلامتی واستحکام اور فلاح و ترقی کے لیے تعلیمی میدان میں آگے بڑھیں۔ انہوں نے کہا کہ ان کا تعلق بلوج رجنٹ سے ہے اور وہ بلوچستان کے شہریوں اور نوجوانوں سے محبت رکھتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ یہروں ملک بہت سے ادارے اور ایجنسیاں بلوچستان کے حوالہ سے مخالفانہ پروپیگنڈا کر کے وطن عزیز پاکستان کو نقصان پہنچانا چاہتے ہیں جس کا جواب ہمیں مخدود اور منظہم ہو کر دینا ہو گا۔

محترم باجوہ صاحب کے یادداشت حرف بہ حرف درست ہونے کے ساتھ ساتھ بر موقع بھی ہیں کہ بلوچستان کے حوالہ سے پاکستان کے خلاف یہروںی سرگرمیوں میں تیزی آرہی ہے اور سوٹر لینڈ میں اس سلسلہ میں آؤزیاں کیے جانے والے بیرونیوں کے علاوہ بھارتی دانشوروں کا ایک حلقہ اپنی حکومت پر زور دے رہا ہے کہ وہ بلوچستان میں نامنہاد آزادی کی تحریک کو سپورٹ کرے جیسا کہ وزیرِ اعظم نریندر مودی نے چند دن قبل ایک تقریب میں اس کا ذکر بھی کیا ہے گزشتہ روز یو ٹیوب پر ایک ڈاکو مئری دیکھنے کا موقع ملا جس میں کسی بھارتی تحریک نگارنے سی پیک منصوبے کا فصیلی جائزہ لیتے ہوئے اس سے مبینہ طور پر بھارت کو پہنچنے والے نقصانات کا ذکر کیا ہے اور اس کا حل یہ تجویز کیا ہے کہ بھارت بلوچستان کا کارڈ استعمال کرے اور وہاں آزادی کے نام سے اٹھائی جانے والی آواز کو مضبوط کرے۔ بھارتی حکومت کو دنیا بھر میں مقبولہ کشمیر کے حوالے سے جن سوالات اور ازمات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس کے جواب میں بھی وہ بلوچستان کا حوالہ دیتے ہیں، حالانکہ بلوچستان دیگر علاقوں کی طرح ”قانون آزادی ہند 1947ء“ کے تحت پاکستان میں شامل ہوا تھا اور کشمیر نے بھی اسی قانون کے تحت پاکستان میں شامل ہونا تھا لیکن بھارت نے کشمیری عوام کی خواہشات کے علی الرغم اس پر بڑوی طاقت قبضہ جمالیا جبکہ اس قبضہ کو طوالت دینے میں عالمی قوتوں کے مفادات آج تک کارفرما ہیں۔

سی پیک منصوبے سے کس کس کو فائدہ ہوگا اور کون کون نقصان میں رہے گا یہ ایک الگ موضوع ہے اور اس سے خطہ میں طاقت و معیشت کا توازن کن تبدیلیوں سے دوچار ہوگا یہ بھی ایک مستقل گفتگو کا متناہی ہے۔ لیکن سر درست

اتی بات واضح ہے کہ یہ عظیم معاشری منصوبہ چونکہ پاکستان سے تعلق رکھتا ہے اور اس سے پاکستان کی بے پناہ ترقی کے واضح امکانات دھائی دے رہے ہیں اس لیے یہ پاکستان کے روایتی حریف بھارت کے ساتھ اور بھی بہت سی طاقتیں کو کھٹک رہا ہے۔ اور یہ ظاہر و پوشیدہ تو تیں اس منصوبے کو پایہ تکمیل تک پہنچنے سے خدا نخواستہ روکنے کے لیے اپنے اپنے دائروں میں سرگرمیاں جاری رکھے ہوئے ہیں جن کا منظردن بدن واضح ہوتا جا رہا ہے۔

سی پیک میں مرکزی کردار بلوچستان اور اس کی بندرگاہ گواہ رکھا ہے اس لیے ظاہر ہے کہ مقنی سرگرمیوں کا سب سے بڑا ہدف بھی وہی ہو گا۔ بلوچستان میں آزادی کی محدود اور مصنوعی تحریک ان سرگرمیوں کا ایک اہم دائرہ ہے اور بلوچستان کو قیام پاکستان کے بعد سے ہی اس قسم کی مقنی سرگرمیوں کا نشانہ بنایا جاتا رہا ہے: ایک دور میں بلوچ اور پختون قوموں کے درمیان غلط فہمیاں بڑھانے اور انہیں مقنی مقاصد کے لیے استعمال کرنے کی مہم چلتی رہی۔ پھر بلوچوں کو قومیت کے حوالہ سے آزادی اور خود مختاری کا خواب دکھلا کر اسے آگے بڑھانے کی کوشش کی جاتی رہی۔ ایک موقع پر کوئینہ میں پنجابی اور غیر پنجابی کا سوال بھی ابھارا گیا، جبکہ ہزارہ قوم کے معاملہ میں باہمی قتل و قفال کو بھی اس منظر سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔

لیکن ان میں سے کوئی کارڈ بھی کامیابی کے ساتھ نہیں کھیلا جاسکا اور اس قسم کی ہر ہم میں اس کے منصوبہ کاروں کو منہ کی کھانی پڑی۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ بلوچستان کے عوام پاکستان سے محبت رکھتے ہیں اور پاکستانی کھلانا ہی پسند کرتے ہیں۔ لیکن ایک وجہ اور بھی ہے کہ 1970ء کے انتخابات میں اور اس کے بعد کم و بیش ہر ایکشن کے موقع پر جمعیۃ علماء اسلام بلوچستان کی ایک اہم سیاسی اور عوامی قوت کے طور پر سامنے آتی رہی ہے جو حوصلہ مند اور محبت وطن علماء کی قیادت سے ہبرہ ور ہے۔ جمعیۃ علماء اسلام پاکستان کو ایک مضبوط و مستحکم اسلامی ریاست کے طور پر ترقی دینے کی خواہش مند ہے اور بلوچستان کے تمام علاقوں اور قومیوں میں یکساں اثر و رسوخ رکھتی ہے۔ اگر کوئی منصف مراجع تحریک یہ نگار خالصتاً سیاسی اور سماجی نقطہ نظر سے قیام پاکستان کے بعد سے اب تک کی صورت حال کا جائزہ لے تو اس کے لیے یہ تسلیم کیے بغیر کوئی چارہ کا رہنا نہیں ہو گا کہ بلوچستان میں خدا نخواستہ علیحدگی یا تقسیم کی بھی تحریک کے مقابلہ میں سب سے مضبوط رکاوٹ مبھی دینی و سیاسی قوت ثابت ہوئی ہے اور آئندہ بھی ان شاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی ہو گا۔

اس لیے آری چیف محترم کے ارشادات و جذبات کی تائید کرتے ہوئے ہم یہ عرض کرنا چاہیں گے کہ بلوچستان کے حوالہ سے اسلامی جمہوریہ پاکستان کے خلاف بین الاقوامی طور پر منظم کی جانے والی سازشوں سے منٹھنے کے لیے جہاں ان اقدامات کی ضرورت ہے جو فوج سیمیت ریاستی ادارے اس وقت کر رہے ہیں، وہاں یہ بھی ضروری ہے کہ مختلف قومیوں کے حامل بلوچستان کے شہریوں کے درمیان عقیدہ و دین کے رشتہ کو اور زیادہ مضبوط کیا جائے اور دینی وحدت کو زیادہ سے زیادہ فروغ دیا جائے۔ کیونکہ مبھی وہ وحدت اور رشتہ ہے جو کسی بھی مقنی تحریک کا راستہ روکنے کے لیے سب سے زیادہ موثر رکاوٹ بن سکتا ہے۔

اس کے ساتھ ہی محترم جزل قمر جاوید باجوہ سے ایک اور گزارش بھی کرنا چاہتا ہوں۔ وہ یہ کہ یہ دونوں ملک اسلامی

جہوریہ پاکستان کے خلاف بہت سے دیگر مورچے بھی مصروف عمل ہیں جنہیں مختلف یہ وہ اینجنسیاں اور ادارے سپورٹ کر رہے ہیں۔ ان میں سے ایک مورچہ قادیانیوں کا ہے جو اسلامی جہوریہ پاکستان کی منتخب پارلیمنٹ کے متفقہ دستوری فیصلے کو مسترد کرتے ہوئے دستور و قانون پر عملدرآمد کا بایکاٹ کر کے بلکہ اسے چیلنج کر کے اس کے خلاف میں الاقوامی فورموں پر مورچہ لگائے ہوئے ہیں جس سے ریاست کی ”دستوری رٹ“، ”سوالیہ نشان بن کر رہ گئی ہے جبکہ ریاست کی رٹ قائم کرنا اور دستور کی بالادستی کا احترام کروانا ریاستی اداروں کی ذمہ داری ہے۔ اس مسئلہ پر ہم نے مسلح افواج سمیت تمام ریاستی اداروں کی ہمیشہ حمایت کی ہے حتیٰ کہ ”اسلامی شریعت“ کے نام پر ریاستی رٹ کو چیلنج کرنے والوں کو بھی ہماری دوڑوک مخالفت کا سامنا کرنا پڑا ہے۔ چنانچہ اسلامی شریعت کے نام سے ریاستی رٹ کو چیلنج کرنے والوں کے خلاف اگر کارروائی ہو سکتی ہے، جو کہ حکومت کا دستوری و قانونی حق ہے، تو عقیدہ؟ ختم بوت سے انکار کے نام پر دستور کی بالادستی کو چیلنج کرنے اور اس کے لیے میں الاقوامی فورموں پر پاکستان کے خلاف مسلسل ”مورچہ بندی“ کا عمل بھی فوج سمیت تمام ریاستی اداروں کی توجہ کا مستحق ہے۔

ان گزارشات کے ساتھ اسلامی جہوریہ پاکستان کی سلیمانی و استحکام اور فلاح و ترقی کے لیے آری چیف جزل قمر جاوید باجوہ کے جذبات و احسانات اور اقدامات کے ساتھ مکمل بیکھنی اور ہم آہنگی کا اخہار کرتے ہوئے ہم ان کی کامیابی کے لیے بارگاہ ایزدی میں خلوصِ دل کے ساتھ دعا گو ہیں، آمین یا رب العالمین۔

### دینی مدارس کو درپیش آزمائش

اس سال عید الاضحیٰ کے موقع پر قربانی کی کھالوں کے حوالہ سے دینی مدارس کے ساتھ جو طرزِ عمل اختیار کیا گیا وہ غیر متوقع نہیں تھا۔ اور کافی عرصہ سے سرکاری پالیسیوں کا راخ اسی طرف نظر آ رہا تھا کہ دینی مدارس کی میڈیا پر مسلسل کردار کشی کے ساتھ ساتھ ان کے ذرائع آمدن پر قدغہ نہیں لکا کر ان کی ”سپلائی لائنز“ کاٹ دی جائے تاکہ دینی مدارس کے موجودہ معاشرتی کو دارکوھ دکرنے کے ایجنڈے کو آگے بڑھایا جاسکے۔ امریکی تحکم ٹینک ”ریزٹ کار پوریشن“ کی روپورٹ کے بعد اس بات میں کوئی ابہام باقی نہیں رہ گیا تھا کہ گزشتہ ڈیڑھ سو برس سے مسلم معاشرہ میں دینی علوم کے تحفظ و فروع کا مسلسل اور موثر کردار ادا کرنے والے دینی مدارس کا یہ پرائیوریٹ نظام کوں سے طبقات اور عنصر کی آنکھوں میں کھٹک رہا ہے اور کون سی قویں اور لاہیاں ان مدارس کی تعلیمی و فکری جدو جہد کو اپنے اہداف و مقاصد کی راہ میں رکاوٹ سمجھتے ہوئے انہیں غیر موثر بنانے کے لیے کوشش ہیں۔ لیکن ”شاہ سے زیادہ شاہ کا وفادار“، ”کاذق و مزان رخنے والے عناصر نے“ پنڈ کا حلی، کا جو منظر پیش کیا ہے وہ نہ صرف جیران کن ہے بلکہ دن بدن مفعکہ خیز بھی ہوتا جا رہا ہے۔

گزشتہ کئی سالوں سے قربانی کی کھالوں کو دینی مدارس کی آمدنی کا ایک اہم ذریعہ تصور کرتے ہوئے اسے محدود کرنے کے لیے دو طرفہ عمل دھیرے دھیرے جاری تھا۔ ایک طرف کھالوں کی قیمت کو منصوبہ بندی کے ساتھ گراتے چلے جانے کی محنت عملي اختیار کی گئی جبکہ دوسرا طرف دینی مدارس کو اس بات کا پابند کرنے کی کوشش کی گئی کہ وہ قربانی کی کھالیں جمع کرنے کے لیے باقاعدہ اجازت حاصل کریں، اور اس طرح اس مقصد کے لیے ڈپٹی کمشنر کے اجازت

نامے کو بالآخر ضروری قرار دے دیا گیا۔

اس سال عید الاضحی سے کافی روز قبل جمعیت علماء اسلام پاکستان کے امیر مولانا فضل الرحمن اور وفاق المدارس العربیہ پاکستان کے ناظم اعلیٰ مولانا قاری محمد حنفی جاندھری نے بخوب کے وزیر اعلیٰ میاں شہباز شریف سے ملاقات کر کے ان سے اس مسئلہ پر بات کی تو انہیں یقین دلایا گیا کہ درخواست دینے والے مدارس کو اجازت دے دی جائے گی۔ چنانچہ وفاق المدارس کی طرف سے مدارس کو ہدایات جاری کردی گئیں کہ وہ ڈپٹی کمشٹ کو درخواست دے کر اجازت حاصل کر لیں۔ لیکن جب یہ درخواستیں دی گئیں تو انہیں عید الاضحی سے دور و زقلیں تک ٹال مٹول میں رکھا گیا اور عین وقت پر بہت سے مدارس کو اجازت دینے سے انکار کر دیا گیا۔ اور پھر کہا گیا کہ اپل کی جائے تو اپل پر اجازت مل جائے گی۔

دنیٰ مدارس کے ساتھ یہ رو یہ صرف قربانی کی کھالوں تک محدود نہیں ہے بلکہ اخباری اطلاعات کے مطابق بخوب کی حکومت ”چیریٹی ایکٹ“ کے نام سے جو مجوزہ قانون لارہی ہے، اس میں دینی مدارس کو اس بات کا پابند کیا جا رہا ہے کہ وہ زکوٰۃ و صدقات بھی سرکاری منظوری کے بغیر وصول نہیں کر سکیں گے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ و صدقات کے معاملہ میں بھی دینی مدارس اور سرکاری اداروں کے درمیان ”آکھ مچوی“ کا ایک نیا سلسلہ شروع ہونے والا ہے بلکہ ہمارے خیال میں اس سال قربانی کی کھالوں کے بارے میں اس قدر تحقیق کا معاملہ مجوزہ چیریٹی ایکٹ کی کامیابی کے امکان کا جائزہ لینے کے لیے بطور ”ٹیٹیٹ کیس“ کیا گیا ہے تاکہ اس کے نتائج کی روشنی میں پابندیوں کا نیا جال بچایا جاسکے۔

اس پس منظر میں متعلقہ حلقوں سے مختصر اچنڈ گزار شات پیش کرنے کو جی چاہ رہا ہے۔

”رینڈ کار پوریشن“ کی رپورٹ مرتب کرنے والوں اور اس پر اپنی پالیسیوں کی بنیاد رکھنے والوں سے گزارش ہے کہ وہ یہ بات صحیح طور پر سمجھے ہیں کہ مغرب کے استعماری ایجنسٹے اور مادر پدر آزادی ثقافت کے فروغ کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ جنوبی ایشیا کے یہ دینی مدارس ہیں۔ ہمیں اپنے اس کردار کا اعتراف اور اس پر فخر ہے۔ اور ہم انہیں یقین دلاتے ہیں کہ تمام تر کاٹلوں اور مخالفتوں کے باوجود دینی مدارس کا یہ معاشرتی تعلیمی اور تہذیبی کردار بہر صورت جاری رہے گا اور مغربی فکر و فاسد کو بالآخر اسی کے آگے سرٹھ رہوں ہوں گا، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

مسلمان حکمرانوں اور افسران سے گزارش ہے کہ اگر وہ اس علیٰ فکری اور تہذیبی جنگ کا اداک نہیں رکھتے تو اس کا ٹھنڈے دل و دماغ کے ساتھ جائزہ لیں، مطالعہ کریں اور اس سے سمجھنے کی کوشش کریں۔ لیکن اگر وہ جان بوجھ کر ایسا کر رہے ہیں تو اپنے مستقبل کے بارے میں ضرور سوچ لیں کہ وہ تھنواہ و مراعات کے چند سال گزار لینے کے بعد دنیا و آخرت میں کون سے کہپ میں شمار ہوں گا۔

دنیٰ مدارس کے دفاتر اور ان کی قیادتوں سے گزارش ہے کہ وہ مجموعی صورتحال کا ازسرنو جائزہ لیتے ہوئے اپنی حکمت عملی اور ترجیحات کا ازسرنو تین کریں، لیپاپوتی کے ماحول سے نکلیں اور ان معاملات میں اپنے پیش رو بزرگوں کی حکمت عملی اور طرز عمل کا احیاء کرتے ہوئے دو لوک لا جعل اختیار کریں۔

دنیٰ مدارس کے تنظیم، اساتذہ اور طلبہ سے گزارش ہے کہ وہ اس سے زیادہ مشکل اور پریشان کن حالات کے

لیے خود کو ذہنی طور پر تیار رکھیں۔ ہمارے خیال میں سہولتوں میں اپنی حدود کا لحاظ نہ رکھنے کی روشن ہمیں راس نہیں آئی اور پھر سے سادگی، قناعت، جفا کشی اور توکل کے اب سے نصف صدی قبل کے ماحول میں واپس جانا شاید ہمارے لیے ضروری ہو گیا ہے، فافہم و مدد بر۔

معاونین اور بھی خواہوں سے گزارش ہے کہ حالات ان کے سامنے ہیں اور بدلتی ہوئی صورت حال ان سے مخفی نہیں ہے۔ مدارس م Hispan اللہ تعالیٰ کے فضل کے ساتھ چل رہے ہیں جبکہ آپ جیسے معاونین اور ہمدردوں کو اللہ تعالیٰ نے اس فضل و کرم میں ذریعہ کے طور پر بقول کر رکھا ہے جو کہ بہت بڑی سعادت اور خوش بختی کی بات ہے۔ آپ حضرات کو سب سے زیادہ مختار ہنا ہو گا کہ زمانے کی چالیں، مخالفین کی تدبیریں اور میڈیا کی کردار کش سرگرمیاں کہیں آپ کو اس مقام سے پھسلانہ دیں۔ اس باب کی دنیا میں مدارس کے ساتھ تعاون جاری رکھنا، انہیں ضروریات فراہم کرتے رہنا، اور متفقی حلیوں کے ذریعے انہیں پہنچائے جانے والے نقصانات کی تلافی کرنا آپ حضرات کی دینی ذمہ داریوں میں سے ہے جس کا اللہ تعالیٰ کے ہاں بے پناہ اجر و ثواب ہے۔ اس لیے اپنے تعاون اور توجہات کو مسلسل جاری رکھیں اور اس میں کوئی کمی نہ آنے دیں۔

اللہ اللہ کرنے والے بزرگوں اور راتوں کو نماز و دعا کے لیے جانے والے اہل اللہ سے گزارش ہے کہ وہ اپنی پر خلوص دعاوں میں مزید اضافہ کریں کہ ہمارا اصل ہتھیار اور اساس یہی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اپنا پنا کام صحیح طور پر کرنے کی توفیق دیں، آمین یا رب العالمین۔

### پاکستان پیپلز پارٹی کا تحفظ ختم نبوت سمینار

23 ستمبر کو اپنے آبائی شہر لکھڑی میں پاکستان پیپلز پارٹی کے زیر اہتمام منعقدہ تحفظ ختم نبوت سمینار، میں حاضری زندگی کا ایک خوشگوار تجربہ ثابت ہوئی۔ پاکستان پیپلز پارٹی لکھڑی کے صدر میاں راشد طفیل کے والد گرامی میاں محمد طفیل مرحوم مجاهد ختم نبوت آغا شورش کاشمیری کے حلقة احباب میں شامل اور تحفظ ختم نبوت کی جدوجہد میں ان کے سرگرم معاون تھے۔ جبکہ میاں محمد طفیل مرحوم کے بڑے بھائی میاں فاضل رشیدی مرحوم پاکستان پیپلز پارٹی کے بانی ارکان میں شمار ہوتے تھے اور ایک عرصہ تک پیپلز پارٹی گوجرانوالہ کے چیئر مین رہے ہیں۔ اور ان کے والد محترم ماسٹر کرم دین مرحوم میرے والد گرامی حضرت مولانا محمد سرفراز خان صدر کے ابتدائی ساتھیوں میں سے تھے۔ اس حوالہ سے یہ خاندان پاکستان پیپلز پارٹی میں متحرک ہونے کے ساتھ ساتھ دینی معاملات میں شروع سے ہمارا معاون چلا آ رہا ہے۔

میاں راشد طفیل نے چند روز قبل مجھے بتایا کہ وہ لکھڑی میں تحفظ ختم نبوت کے سلسلہ میں سمینار منعقد کرنے کا پروگرام بنارہے ہیں تو بے حد خوشی ہوئی اور حاضری کا وعدہ کر لیا۔ وہاں حاضر ہو کر پتہ چلا کہ یہ کوئی رسمی سا پروگرام نہیں بلکہ باقاعدہ ”کل جماعتی ختم نبوت کانفرنس“ تھی جو ایک بڑے شادی ہال میں منعقد ہوئی جس میں پورے علاقہ سے مختلف مذہبی مکاتب فکر اور سیاسی جماعتوں کے راہنماؤ کارکن بڑی تعداد میں شریک تھے۔ پاکستان پیپلز پارٹی کی صوبائی اور صلحی قیادت بھی موجود تھی، پارٹی کے صوبائی صدر جناب قمر الزمان کا رئہ مہمان خصوصی تھے اور ان کے علاوہ جناب تنویر

اشرف کا رہ، میاں اظہر حسن ڈار، چودھری محمد اشرف سندھو، راؤ اکرام علی خان اور دیگر پارٹی راہنماء بھی شریکِ مغل تھے۔ مختلف مکاتب مکار کے لئے کارکن میں مولانا شاہ نواز فاروقی، مولانا پروفیسر عبدالرحمن جانی، مولانا قاری محمود اختر عابد، مولانا فتحیم الرحمن، قاری خالد محمود اور دیگر حضرات نے خطاب کیا۔

میں نے پاکستان پیپلز پارٹی کی صوبائی اور ضلعی قیادت کی موجودگی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے قادریانی مسئلہ کے حل میں پاکستان پیپلز پارٹی کے سربراہ جناب ذوالفقار علی بھٹوم حوم اور دیگر راہنماءوں کے کردار کا قدرے تفصیل کے ساتھ ذکر کیا اور کہا کہ پاکستان کو دستوری طور پر اسلامی ریاست کا درجہ دینے اور قادریانیوں کو غیر مسلم اقلیت قرار دے کر ختم نبوت کے مسئلہ کو حل کرنے میں بھٹوم حوم اور ان کی پارٹی کا کردار بہت اہم ہے جو تاریخ کا حصہ ہے۔ اور صرف ایک بار نہیں بلکہ دوسری بار پاکستان پیپلز پارٹی کے دور حکومت میں ہی پورے دستور پر نظر ثانی کے دوران ان فیصلوں کا تحفظ کر کے اور انہیں یعنیہ برقرار رکھ کر پاکستان کے اسلامی تشخص کے تسلیل اور عقیدہ ختم نبوت کے تحفظ کے لیے پارلیمنٹ نے پوری قوم کی طرف سے اس موقف کی جو تجدیدی کی تھی، اس کا سہرا بھی پاکستان پیپلز پارٹی کے سر ہے۔

مگر آج قومی اور یمن الاقوامی سٹھ پران قومی فیصلوں کو بہت سے چیلنجز درپیش ہیں۔ قادریانیوں نے ان فیصلوں کو آج تک تسلیم نہیں کیا بلکہ یمن الاقوامی فورمز پر وہ ان دستوری اور جمہوری فیصلوں کو مسترد کرتے ہوئے ان خلاف مورچ بندی چاری رکھے ہوئے ہیں، جبکہ دستور پاکستان کی اسلامی اساس اور دنیعات کو بھی مختلف دائروں میں چیلنج کیا جا رہا ہے۔ اس لیے ہم پاکستان پیپلز پارٹی سے یہ موقع رکھتے ہیں کہ وہ ان اہم قومی، جمہوری اور دستوری فیصلوں کے تحفظ کے لیے بھی سرگرم کردار ادا کرے گی۔

پاکستان پیپلز پارٹی کے صوبائی صدر جناب قرا ازمان کا رہ نے اس حوالہ سے پر مغزا اور با مقصد گفتگو کی جس سے مجھے یہ اطمینان ہوا کہ پارٹی میں ایسے حضرات موجود اور مؤثر ہیں جو ان مسائل کا ادارا کر سکتے ہیں اور انہیں حل کرنے کا عزم بھی رکھتے ہیں۔ کا رہ صاحب نے ملکی و عالمی صور تحال پر تفصیل سے روشنی ڈالی اور کہا کہ ہمیں ایک ملت اور قوم کے طور پر وطن عزیز اور عالم اسلام کو درپیش چیلنجز کا مقابلہ کرنا ہو گا اور گروہی و فرقہ وارانہ تقسیم سے بالاتر ہو کر قومی جذبہ کے ساتھ ملی وحدت اور قومی سلامتی کے لیے کام کرنا ہو گا۔ انہوں نے کہا کہ وہ دستور پاکستان کے اسلامی تشخص اور عقیدہ ختم نبوت کے تحفظ کے قانون کے خلاف مختلف حلقوں میں جاری منقی سرگرمیوں سے آگاہ ہیں اور قوم کے ان تاریخی فیصلوں کی پاسداری کے لیے کردار ادا کرنے کے لیے تیار ہیں۔

پاکستان پیپلز پارٹی کے دیگر راہنماءوں نے بھی اپنے خطابات میں اسی قسم کے جذبات پیش کیے اور اس بات پر خوشی کا اظہار کیا کہ گھڑ کی پیپلز پارٹی نے ایک اہم دینی و قومی ضرورت کا احساس کرتے ہوئے اس مشترکہ سیمینار کا اہتمام کیا ہے۔ سیمینار میں پاکستان مسلم لیگ (ن) گھڑ کے صدر اور بدیہ گھڑ کے چیئر مین میر مظہر بشیر نے علاالت کے باعث اپنے نمائندہ کے ذریعے سیمینار کے ساتھ یک جہتی کا اظہار کیا اور اس اہم سیمینار کے انعقاد پر مبارکباد پیش کی۔

---

ماه‌نامه الشريعة — ٥٧ — نومبر ٢٠١٧